



ELEFThERIA PARALIAS

BELGISCH-GRIEKSE VERENIGING vzw

NEA PARALIAS

Dertiende jaargang
Nummer 50
April 2018





ELEFThERIA PARALIAS

BELGISCH-GRIEKSE VERENIGING VZW

NEA PARALIAS

Dertiende jaargang - Nummer 50 - April 2018

Lees in dit nummer ondermeer :

3	Voorwoord	De voorbeschouwingen van André, onze voorzitter
4	Agenda	Lees de details van onze komende activiteiten en die van derden
8	Fietstocht	Een beetje uitleg van Greet i.v.m. onze fietstocht in en rond Deinze
9	50 maal Nea Paralias	Wie staat er achter Nea Paralias
10	Terugblik	Nabeschouwingen over de twee laatste activiteiten
11	De Griekse Gids	18 jaar Griekse Gids - nog enkele exemplaren van het tijdschrift te koop
12	Actueel	Drie maanden wel en wee in Griekenland
27	Paaswensen	Hoe wens je elkaar een vrolijk Pasen
28	Reisverslag Kreta	Van 15 tot 29 mei 2017 trokken EP-leden samen naar Kreta In het vierde relaas lees je hoe het hen verging
31	Culinair	Ouzo, goed voor lichaam en geest - 10 Griekse kruiden goed voor jou gezondheid - 3 Griekse recepten van Johan Vroomen
34	Bestemmingen	De wijnroute van de meren en het Cretan Zeus Park
35	Pleinen en buurten van Athene	Namen van pleinen, straten en buurten hebben meestal een achtergrond, maar zoals overal weten lokale bewoners niet waarom die namen werden gegeven of hoe ze zijn ontstaan
37	Wist je dat...	Hoe een Griek met zijn hersens en een simpele stok de omtrek van de aarde berekende, of toch bijna
38	Taalweetjes	Wetenswaardigheden over de Griekse taal
39	Griekse woorden	Woorden met een grappige tweede betekenis
40	Merkwaardige Grieken	Een polyglot, de vader van de PAP-test, een student van 92 jaar
41	Must to see	Volgens de UNESCO moet je als Griekenlandreiziger 18 sites zien
44	Links	Onze selectie websites die we de voorbije maanden bezochten; eveneens links naar mooie YouTube-video's
...	Humor	Op diverse bladzijden: Leuke man-vrouw conversaties en andere Griekse humor vertaald door Carlos Thoon

Frontcover: Chios 2013, © Nicole De Neve - Backcover: EP-reis 2015, © André De Gelder

Nea Paralias is het teamwerk van: Johan Van Iseghem, Lieve Wintein, Patrick Vandamme en André Delrue.

In deze uitgave zijn er ook bijdragen van: Greet De Mesel, Carlos Thoon en Johan Vroomen.

Vertalingen uit het Grieks en Engels: Johan Van Iseghem en Carlos Thoon.

De informatie in deze publicatie kan onjuistheden of tikfouten bevatten. De houder en / of auteurs van de teksten zijn verantwoordelijk voor hun bijdragen. Eleftheria Paralias vzw kan in geen geval verantwoordelijk gesteld worden voor schade in de brede zin, voortvloeiend uit het gebruik van de informatie in deze publicatie en op de website. Deze publicatie bevat links naar sites die beheerd worden door derden; deze links worden uitsluitend voor uw gemak aangeboden. Eleftheria Paralias vzw, houder van deze publicatie, oefent geen enkele controle uit over de sites van derden en aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid met betrekking tot de inhoud ervan; Eleftheria Paralias vzw is evenmin verantwoordelijk voor de goede werking van de links. De opname van links naar deze sites houdt geen enkele goedkeuring in van de inhoud van deze websites en impliceert geen enkele samenwerking met de uitbaters van deze websites.

Teksten uit deze publicatie mogen enkel mits akkoord van Eleftheria Paralias vzw overgenomen worden en enkel voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden. Voor vragen of inlichtingen over de algemene gebruiksvoorwaarden en bepalingen, dient de gebruiker contact op te nemen met Eleftheria Paralias vzw per mail aan redactie@eleftheriaparalias.com



Belgisch-Griekse Vereniging – ondernemingsnummer 0460.445.439



Zetel: A.J. Witteryckstraat 14, 8310 Assebroek ☎ 050 35 65 05

IBAN: BE67 0014 7876 4087 / BIC: GEBABEBB tnv Eleftheria Paralias vzw

www.eleftheriaparalias.com - ✉ mail@eleftheriaparalias.com



Voorwoord

Beste Griekenlandliefhebber,

Daar is 'm... het vijftigste nummer van Nea Paralias. Johan Van Iseghem is al van bij de start actief in het bestuur van Eleftheria Paralias. Hij is niet alleen aan zijn nummer 50 van het ledenblad toe, hij heeft sinds 1991 ook alle nummers van het ledenblad *Eleftheria Paralias Magazine* verzorgd binnen het vroegere bestuur van onze vereniging. Ondertussen hebben wij Johan als waardering op restaurant gestuurd. Dit event kon je meemaken tijdens onze nieuwjaarsreceptie.

Begin maart was Jan Lejeune aan de beurt. Hij bracht een schitterende voordracht en vertoning van het Grieks Schimmentheater. Een zeer interessante avond was het. Dit lees je in de rubriek Terugblik.

Wat je in de Agenda leest zijn de komende activiteiten. Ik raad jullie aan om zeker tijdig in te schrijven als je erbij wil zijn. Voor onze themawandeling in Brugge die plaats vindt op zondag 15 april is het helaas al te laat. Wel kan je nog inschrijven voor een begeleide natuurwandeling in het Zwin Natuur Park op zondag 3 juni, voor de fietstocht rond Deinze, georganiseerd door Greet, op zaterdag 30 juni en voor ons ledenfeest op 14 juli in het Meersenhuis te Brugge.

Verder in dit nummer vind je ook heel wat actueel nieuws over Griekenland, het vervolg van het reisverhaal van de groepsreis in Chania, Griekse humor van Carlos Thoon en zoveel meer....

Ik wens jullie veel leesplezier.

Eerst wil ik nog jullie aandacht vestigen op twee belangrijke mededelingen.

1. Een nieuwe website

Als je op de link www.elftheriaparalias.com van Eleftheria Paralias klikt, merk je dat de website er voortaan helemaal anders uitziet. De website werd in de jaren negentig door Johan gemaakt. Toen gebeurde dit nog door met een tekstverwerker (notepad) de HTML-code (HyperText Markup Language) te bewerken. Nu bestaan er online tools voor het maken van websites om de klus te klaren. In de loop der jaren is er heel veel

50

veranderd: wat er toen 'wow' uitzag is dit nu niet meer. Sommige leden maakten er ons terecht attent op dat de website niet overzichtelijk was en het moeilijk zoeken is naar de gewenste informatie. Anno 2018 wil men een gebruiksvriendelijke, overzichtelijke site zien met snelle toegang tot de informatie; time is money. Johan en ik staken de koppen bijeen om te zien hoe we de website konden verbeteren. Johan had vooraf reeds een nieuw design ontworpen. "Ja, dit is het..." Er moesten nog wat teksten gekopieerd en aangepast worden aan deze tijd. Links en rechts moest er ook nog wat bijgevoegd worden. Ons enthousiasme was zo groot dat binnen één week de nieuwe website operationeel kon gezet worden door Johan. Mooi hé, niet? Sterk werk Johan... doe zo voort.

2. Uitgave Nea Paralias in zwart-wit

Tot nu toe konden wij de papieren versie van het ledenblad Nea Paralias in kleur uitgeven. En geloof me: dat is een luxe!!! Dit kunnen we niet blijven volhouden zonder onze werkingskosten in gevaar te brengen. Na het jubileumjaar 2017 moesten we er dringend iets op vinden. We konden drie dingen doen: 1. het ledenblad printen in zwart-wit; 2. het aantal pagina's terugdringen; 3. het lidgeld verhogen.

Na lang en diepgaand overleg tijdens de jaarlijkse algemene vergadering en de daaropvolgende bestuursvergadering werd besloten om vanaf heden het papieren ledenblad in zwart-wit te printen.

Op deze manier kunnen we dezelfde hoeveelheid informatie, wat het belangrijkste is, blijven verspreiden zonder onze werking in gevaar te brengen. De digitale versie van het ledenblad blijft je vanzelfsprekend in kleur ontvangen per e-mail.

Het lidgeld verhogen was ook geen optie. We willen onze vereniging toegankelijk houden voor iedereen: ongewijzigd lidgeld, geen verhoging van de dranken aan de bar en een verminderde deelnameprijs voor de leden die de activiteiten willen bijwonen. Mag ik dan ook hopen dat jullie onze beslissing weten te appreciëren?

André Delrue
Voorzitter

FANUCCI

Betaalbare damesmode - Ruim assortiment
20 % korting op vertoon van uw EP-ledenkaart

- RABE - PICADILLY - ZERRES -
- FRANK WALDER - TONI DRESS -

Fanucci biedt u betaalbare damesmode
alsook handtassen en sjaals.
Damesmode van maat 38 tot 48

FANUCCI

FANUCCI

FANUCCI

| Smedenstraat 15 | 8000 Brugge | www.fanucci.be | info@fanucci.be |

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΠΑΡΑΛΙΑΣ



Belangrijke opmerking vooraf

Om onze activiteiten vlot te kunnen voorbereiden vragen wij u rekening te houden met de uiterste inschrijvingsdatum. Na deze datum neemt het bestuur geen inschrijvingen meer aan. Gestorte bedragen worden niet terugbetaald omdat wij dan reeds kosten hebben gemaakt of praktische schikkingen (zoals bijvoorbeeld reservaties) getroffen hebben.

Wij nodigen u vriendelijk uit naar de volgende activiteiten.

Bezoek aan het Zwin Natuur Park

Graaf Léon Lippensdreef 8, Knokke-Heist

Zondag 3 juni 2018 om 14.00 uur STIPT
Samenkomst aan de ticketbalie in het onthaalcentrum.

Onder leiding van een gids maken we een leerrijke wandeling in de Zwinvlakte. Na de wandeling kan je met je ingangsticket de interactieve tentoonstelling over trekvogels in het onthaalcentrum en het huttenparcours nog vrij bezoeken. Om 17 uur biedt Eleftheria Paralias je een gratis drankje aan in de Zwin-bistro The Shelter.

OPGELET !

Laarzen of waterdichte wandelschoenen zijn aanbevolen voor de wandeling in de Zwinvlakte.

Parkingticket kost 5 euro (per dag)

Het Zwin Natuur Park is op zondag 3 juni open tot 18 uur.

Bereikbaar met de wagen of met de bus (lijn 12) die vertrekt aan het station van Knokke.

Meer info op www.zwin.be

Deelnameprijs per persoon: 13 euro voor leden - 16 euro voor niet-leden

Inschrijven: telefonisch 050 35 90 63 (Lieve)

of per e-mail aan bestuur@eleftheriaparalias.com

Bedrag vooraf storten op rekeningnummer BE67 0014 7876 4078 (BIC: GEBABEBB)

op naam van Eleftheria Paralias vzw

met vermelding Zwin Natuur Park / je naam / aantal personen

Uiterste inschrijvingsdatum: 20 mei 2018

Het Zwin Natuur Park is een combinatie van een bezoekerspark en een natuurgebied, de Zwinvlakte. In de doe-tentoonstelling in het bezoekerscentrum ontdek en beleef je alles over de Zwin-trekvogels. Deze vogels komen hier broeden, overwinteren of naar voedsel zoeken. Ooievaars maken er in het voorjaar elk jaar opnieuw hun nesten op de nestpalen in het park. De panoramatoren op de derde verdieping van het bezoekerscentrum geeft een panoramisch uitzicht op het park en je kan er de volgens observeren met een kijker. Langs het huttenparcours in het park beleef je de natuur van heel dichtbij in een voederhut, kijkhut, luisterhut, boshut, labohut.... De Zwinvlakte is een uniek natuurgebied waarbij zout water vanuit de Noordzee onder invloed van eb en vloed door een geul in de duinen binnenstroomt. Het gebied bezit een bijzondere planten- en dierenrijkdom. Het is een zeldzaam landschap van slikken en schorren. Elk seizoen en iedere dag is er anders. Er valt steeds wel iets te zien of te beleven.

Fietstocht in en rond Deinze

Zaterdag 30 juni 2018 om 10.00 uur
Samenkomst om 10 uur aan het vertrekpunt:
Museum van Deinze en de Leiestreek,
Lucien Matthyslaan 3-5, Deinze

We fietsen over een totale afstand van 36 km in verschillende etappes.

Greet organiseerde vorig jaar een fietstocht langs de Leie naar Sint-Martens-Latem en Drogen. Het was een schitterende dag waarop natuur en cultuur hand in hand gingen. Toen Greet voorstelde om opnieuw een fietstocht te organiseren zegden we meteen “ja, ja, ja”. Lees ook artikel op bladzijde 8.

Deelnameprijs per persoon: 34 euro voor leden – 44 euro voor niet-leden
 De deelnameprijs omvat de tocht, museumbezoek, aperitief, middagmaal, drank bij het middagmaal, dessert, rondleiding op het fruitbedrijf.

Inschrijven: telefonisch 050 35 65 05 (André en Nicole)
 of per e-mail aan bestuur@eleftheriaparalias.com

Bij de inschrijving te vermelden: (zie de praktische informatie onder deze kader)
 je naam, aantal personen, keuze fietstocht of autotocht, keuze aperitief,
 keuze middagmaal, keuze drank bij het middagmaal, keuze dessert
 Bedrag vooraf storten op rekeningnummer BE67 0014 7876 4078 (BIC: GEBABEBB)
 op naam van Eleftheria Paralias vzw met vermelding fietstocht / je naam / aantal personen

Uiterste inschrijvingsdatum: 31 mei 2018

Heb je vragen? Neem contact op met André en Nicole (050 35 65 05)
 of met Greet per e-mail aan greet.demesel@skynet.be

Eleftheria Paralias is niet verantwoordelijk bij eventuele ongevallen.

Praktische informatie fietstocht:

- De daguitstap kan ook met de wagen gedaan worden met dezelfde stopplaatsen als de fietstocht. Maar dan mis je natuurlijk een stukje mooie natuur.
- Je kan de tocht maken met je eigen fiets. Je kan ook een Blue-bike fiets huren. Hiervoor moet je lid zijn van Blue-bike. Het lidmaatschap kost 12 euro en is geldig voor 1 jaar (wel tijdig opzeggen of het wordt stilzwijgend verlengd). Lid worden kan door je vooraf te registreren op de website www.blue-bike.be. **Je kan geen lidgeld betalen de dag zelf van de fietstocht.** Per blue-bike kaart kan je maximum 2 fietsen ontlenuen.
- Met je Blue-bike kaart kan je in Deinze op 2 plaatsen gratis een blue-bike fiets huren.
 - recht tegenover het dienstencentrum Leiespiegel, Brielstraat 2, Deinze. Op 500 meter van het startpunt van de fietstocht (Museum van Deinze en de Leiestreek).
 - aan het spoorwegstation van Deinze, Stationsstraat 75 (bij het verlaten van het station aan de linkerkant). Op 1,5 kilometer van het startpunt van de fietstocht (Museum van Deinze en de Leiestreek).

Gelieve bij de inschrijving te vermelden als je zal een Blue-bike fiets huren, of je met je eigen fiets komt of als je de tocht met de wagen doet.

Programma

- start om 10.00 uur in Deinze aan het Museum van Deinze en de Leiestreek, Lucien Matthyslaan 3-5 met een bezoek aan het museum
- fietsten naar Machelen voor aperitief
- fietsen naar Gottem
- middagmaal in restaurant 't Stramien, Tieltsesteenweg 29 in Wontergem
- fietsen naar Meigem
- dessert in tea-room/pottenbakkerij 't Hoveke, Meerskant 3 in Meigem
- rondleiding in fruitbedrijf Cocquyt, Meerskant 4 in Meigem
- fietsen naar Vosselare put
- fietsen naar eindpunt Museum van Deinze en de Leiestreek, Lucien Matthyslaan 3-5
- einde van de fietstocht voorzien om 18.30 uur

Maak je keuze

- **voor het aperitief:** witte porto / rode porto / sherry / frisdrank / Leiebier (streekbier) / Sint-Canarus (streekbier)
- **voor het middagmaal:** groenteroomsoep en tournedos van gevogelte met groenten en rösti (aardappelkoek, nationaal gerecht van Zwitserland uit het kanton Bern) / groenteroomsoep en stoofpotje van tongrolletjes met béarnaise en grijze garnalen
- **voor drank bij het middagmaal:** pintje / frisdrank / glas witte wijn / glas rode wijn
- **voor het dessert:** huisbereide taart met fruit en ijs en deca-koffie / ijsscoupe van het huis

Voor een vlotte bediening vragen we je keuze te vermelden bij de inschrijving

Ledenfeest

Livemuziek met I Ellines

**Zaterdag 14 juli 2018 vanaf 19 uur
Meersenhuis, Oostmeers 3, Brugge**

Wat Grieken en Belgen gemeen hebben is dat ze houden van barbecue.
Daarom kozen we dit jaar voor barbecue: scampibrochette, lamskotelet,
rib eye steak, gemengde brochette, chipolata.
Met uitgebreid groentebuffet en koude en warme sausjes.

Vanaf 19 uur is er een aperitiefje gratis aangeboden door Eleftheria Paralias.

Voor de muziek zorgt I Ellines. Moet ik nog zeggen dat er weer veel ambiance zal zijn?
Vergeet dus niet om tijdig in te schrijven voor dit zomers festijn.

Deelnameprijs per persoon: 25 euro (i.p.v. 33 euro) voor leden

Inschrijven: telefonisch 050 35 65 05 (André en Nicole)
of per e-mail aan bestuur@eleftheriaparalias.com

Bedrag vooraf storten op rekeningnummer BE67 0014 7876 4087 (BIC GEBABEBB)
op naam van Eleftheria Paralias vzw met vermelding ledenfeest / je naam / aantal personen

Uiterste inschrijvingsdatum: 3 juli 2018

En verder...

- ⇒ Op zaterdag 15 september grasduint Gaby Simoens in de geschiedenis van de rebetika muziek in Dienstencentrum Van Volden, Brugge.
- ⇒ Op zaterdag 6 oktober bezoeken we het Jubelparkmuseum in Brussel met vooral de Griekse en Hellenistische kunst.
- ⇒ De kookles met Soula gaat door op dinsdag 23 oktober in de zaal van de Christelijke Mutualiteit, Zedelgem.
- ⇒ Ons kafeneio opent op zondag 18 november in Dienstencentrum Van Volden, Brugge. Dit keer zal er opnieuw een quiz zijn.
- ⇒ De film van de groepsreis naar West-Kreta in 2017 zal vertoond worden op zaterdag 15 december in Dienstencentrum Van Volden, Brugge

Activiteiten door derden

Onderstaande activiteiten worden niet georganiseerd door Eleftheria Paralias vzw.
Voor inschrijving en info contacteer het vermelde e-mailadres of telefoonnummer.

De El Greco Vrienden uit Roeselare organiseren op 4 oktober een fotoreportage in restaurant El Greco, Brugsesteenweg 14, Roeselare. Voor info en inschrijvingen contacteer Marleen Nollet via e-mail marleen.nollet@telenet.be

Livemuziek met Ypsilon op vrijdag 4 mei, vrijdag 6 juli, vrijdag 5 oktober en vrijdag 23 november in restaurant El Greco, Brugsesteenweg 14, Roeselare. Telefonisch reserveren bij Yannis (051 22 01 67)

Concerten

Uitgebreide berichtgeving over Griekse concerten en evenementen in België en Nederland vind je op de website <http://www.skopos.be>. De website bevat ook heel veel informatie over Griekse artiesten, componisten, muzikanten, platenfirma's, muziekinstrumenten alsook geschiedkundige informatie. Op de pagina http://www.skopos.be/GrMuziek/Nieuws/Mail_Service/index.html kan je inschrijven voor de gratis nieuwsbrief.

Griekendag

Pinkstermaandag 21 mei van 9 uur tot 22 uur in het Park van Edingen, Elisabethlaan, Edingen (Frans: Enghien) (provincie Henegouwen).

Elk jaar, sinds 1959, verzamelt de Griekse gemeenschap van België en van de buurlanden zich op Pinkstermaandag voor een groots, gezellig en familiaal feest. Ook mensen die niet de Griekse nationaliteit hebben maar die verliefd zijn op de Griekse cultuur verbroederen zich met de Grieken. Het feest trekt elk jaar meer dan 20.000 bezoekers! Er staan kraampjes die zowat elk Grieks ingrediënt, product of gerecht aanbieden. Er is de hele dag traditionele Griekse muziek en dans, met optredens van Griekse dansgroepen. De danslustigen kunnen zelf een pasje wagen. Griekse dj's laten je dansen op het ritme van moderne Griekse liederen. Er is van alles te doen voor groot en klein.

Meer dan 50 jaar lang, tot in 2015, vond het feest plaats in het provinciedomein in Huizingen. Het park werd te klein voor het grote aantal bezoekers; er was telkens een complete verkeerschaos en er waren grote parkeerproblemen. Sinds 2016 wordt de Griekendag georganiseerd in het park van Edingen. Het is een park van 182 ha groot met een kasteel, historische en hedendaagse tuinen en vijvers.

Toegangsprijs: 5 euro per persoon, voor groepen vanaf 10 personen: 4 euro per persoon gratis voor kinderen onder 12 jaar

Bereikbaarheid: op 30 km ten zuiden van Brussel

- met de wagen: autoweg A8/E429 (Brussel – Doornik – Rijsel) – uitrit 26
beveiligde parking ter plaatse, parking voor autocar, parking voor tweewielers

- met de trein: het station van Edingen bevindt zich op 5 minuten te voet. Op vertoon van het treinbiljet krijg je die dag 1 euro korting op de toegangsprijs.

Griekse taverna 't Orakel - de Alfa en Omega van de Griekse keuken (advertentie)

Elke dag bereiden wij een selectie van een beperkt aantal verse gerechten uit het aanbod en Griekse taart. Alle gerechten kunnen vooraf gereserveerd worden en zullen 's middags of 's avonds klaar staan. Zo zijn jullie lievelingsgerechten altijd verkrijgbaar. Alle gerechten kunnen ook afgehaald worden mits bestelling vooraf. Feesten met Griekse gerechten thuis (communiefeest, verjaardagsfeest, babyborrel, bedrijfsfeest, ...)? Alles is bespreekbaar. Voor meer info, contacteer 't Orakel-team: Soula, Elena en Johan altijd tot uw dienst!!! Telefonisch: 04 86 40 11 34 en 04 87 68 42 82



Fietstocht in en rond Deinze (30 juni 2018)

ndanks het slechte weer van onze vorige editie, kreeg ik toch weer de vraag om een nieuwe fietsroute ineen te steken. Om echter niet in herhaling te vallen, deze keer een route met een heel andere inhoud!

Om goed wakker te worden, starten we onze dag met een flinke portie cultuur. Een dik uur krijgen we de tijd om het Museum van Deinze en de Leiestreek te bezoeken.

De collectie van het Museum van Deinze en de Leiestreek bestaat enkel uit werken gemaakt door kunstenaars die gewoond en / of gewerkt hebben in de streek rond de Leie. En dat zijn er heel wat! Denk maar aan Emile Claus, Albert Servaas, Roger Raveel... Het museum heeft een afdeling plastische kunsten en een afdeling volkskunde. Het pronkstuk van het museum is ongetwijfeld het schilderij van de bietenoogst gemaakt door Emile Claus. Dit schilderij is gemaakt op enkele honderden meters van onze deur! In het volkskundemuseum vind ik persoonlijk de collectie van kinderwagens en -auto's echt de moeite om te zien.

Nadien schieten we in onze pedalen: via paadjes langs de Leie en het Schipdonkkanaal rijden we naar Machelen. Daar zullen we op het gezellige dorpsplein verwelkomd worden met een deugddoend aperitief. Na het aperitief rijden we naar het schilderachtige Gottem. Hier is de kleine maar gekende ambachtelijke brouwerij Sint-Canarus gelegen. Tip: wie wenst kan als aperitief in Machelen kiezen voor een lokaal biertje van de

Sint-Canarus brouwerij. Landelijke weggetjes brengen ons vervolgens naar restaurant 't Stramien in Wontergem voor het middagmaal.

Na de middag rijden we verder langs rustige wegen van deelgemeenten van Deinze. Het aantal boerderijen dat we zullen passeren langs onze route is ontelbaar. Zoals gezegd is het eens iets anders dan de chique wijken van vorig jaar!

Voor de dessert-locatie heb ik iets speciaals uitgekozen: de pottenbakker van 't Hoveke in Meigem. Hij heeft een gezellige tuin waar we kunnen zitten als het weer ons deze keer wél gunstig gezind is. Maar daarnaast heeft hij ook een winkeltje waar de liefhebbers van aardewerk iets op de kop kunnen tikken.

Daarna gaan we naar het fruitbedrijf Cocquyt, op enkele honderden meters van de pottenbakkerij, waar we een rondleiding van 1,5 uur zullen krijgen in het bedrijf en de boomgaarden. Cocquyt is heel gekend om zijn teelt van kersen, appels en peren. Ze hebben ook hun eigen hoevewinkel (fruit, gedroogde vruchten, fruitsappen, confituur, advocaat, ...).

Als slot wil ik jullie nog een mooi stukje natuur laten zien en daarom maken we nog een ommetje via Vosselare Put en het zelfbedieningsoverzetbootje Bathio over een oude Leie-arm. Langs de Leie keren we terug naar onze startlocatie, het Museum van Deinze en de Leiestreek.

Totale afstand: 36,4 km - We starten om 10 uur, einde voorzien rond 18.30 uur.



Langs de Leie, aan de steiger van Sint-Martens-Latem

Wenst u te adverteren in Nea Paralias?

Neem contact op met onze webmaster: johan@eleftheriaparalias.com.

Naast 4 publicaties in ons ledenblad, wordt u ook vermeld op onze website en zorgen wij voor een link naar uw portaalsite gedurende 12 opeenvolgende maanden.



50 maal Nea Paralias

Toen in 1987 Eleftheria Paralias werd opgericht als zustervereniging van Eleftheria Gent, was Johan er reeds bij als bestuurslid. En nu, 31 jaar later, is hij het enige overgebleven bestuurslid uit die tijd. In 2006, toen het nieuwe bestuur werd opgericht, was hij een van de eersten om mee de overstap te maken. Johan verzorgt het ledenblad sinds 1991, met alle nuttige weetjes over Griekenland en de Griekse vereniging. Iets wat hij tot op vandaag ook nog doet. Met de regelmaat van een klok pluist hij de nieuwsberichten uit, om deze dan samen te vatten in de rubriek Actueel; daarnaast stelt hij ook andere rubrieken met uiteenlopende thema's over Griekenland samen.

In 1998 werd een website opgericht onder zijn toedoen. Een website die dit jaar precies 20 jaar bestaat. Nog een mijlpaal. De website werd trouwens onlangs helemaal vernieuwd en oogt prachtig.

Met het nieuwe bestuur in 2006 kon hij zich nog meer toeleggen op het tijdschrift en dit is uitgegroeid tot wat jullie nu in handen hebben. Een prachtig ledenmagazine boordevol



informatie. Dit nummer is de vijftigste Nea Paralias (!) dat Johan heeft samengesteld, waarvoor we hem de meeste gelukwensen mogen aanbieden. Een jubileum dus.

Hoeveel hij over heeft voor de vereniging bleek ook nog op het ledenfeest in 2013, toen hij alle aanwezigen bedacht met een T-shirt en een magneet / klem met het logo van Eleftheria Paralias, ter

gelegenheid van zijn 60^{ste} verjaardag.

We kennen Johan als iemand die in stilte meewerkt, zonder te moeten op het voorplan treden, maar toch heel wat werk verzet.

Johan, namens het bestuur en alle leden hopen we dan ook nog lang van je mooie inspanningen te mogen blijven genieten.

Patrick



Ledennieuws

Veel leden blijven Eleftheria Paralias trouw en hebben hun lidmaatschap voor 2018 hernieuwd. We tellen momenteel 94 lidmaatschappen. Dit jaar zijn er acht leden die door hun grote financiële bijdrage als steunend lid of erelid in de ledenlijst vermeld staan. Negen trouwe

sponsors blijven ons in 2018 financieel steunen. Vijf sponsors hebben bovenop hun bedrag van sponsoring ook nog een lidmaatschapsbijdrage betaald. Advertenties van de sponsors vindt u terug op verschillende bladzijden in dit ledenblad.

Op vertoon van de lidkaart 2018 geniet u van uitzonderlijke voordelen bij de sponsors:

- 5% korting bij een maaltijd in Eethuisje Socrates, Oostendestraat 36, Torhout
- 10% korting bij een maaltijd in restaurant Acropolis, Albert I Promenade 3, Oostende
- 10% korting bij een maaltijd in restaurant El Greco, Sint-Jakobsstraat 48, Brugge
- een gratis aperitief bij een maaltijd in restaurant El Greco, Brugsesteenweg 14, Roeselare
- een gratis aperitief bij een maaltijd in Taverna Restaurant 't Orakel, Iepersestraat 22, Roeselare
- een gratis aperitief bij een maaltijd in restaurant Minos Palace, Oostendestraat 276, Torhout
- 10% korting bij een taxirit met Rotsaert Taxi Services (RTS-Taxi), Sint-Dionisiusstraat 9, Moerkerke,
- 20% korting bij Fanucci dameskleding, Smedenstraat 15, Brugge



El Greco
bij Yannis

De echte Griekse keuken met alle specialiteiten.

Ma / dagschotel	12u00 - 14u30	18u00 - 24u00
Di	gesloten	
Wo / dagschotel	12u00 - 14u30	18u00 - 24u00
Do / dagschotel	12u00 - 14u30	18u00 - 24u00
Vr / dagschotel	12u00 - 14u30	18u00 - 24u00
Za		18u00 - 24u00
Zo en feestdagen	12u00 - 14u30	18u00 - 24u00

Brugsesteenweg 14 - 8800 Roeselare
Tel. & fax 051 22 01 67 - GSM 0484 13 49 62
www.resto-el-greco.be
 El Greco Roeselare / www.tripadvisor.nl

Grote keuze meeneemgerechten
Parking beschikbaar: Hoogleedsesteenweg 44-45



Terugblik

Nieuwjaarsreceptie, 3 februari 2018, Brugge

De nieuwjaarsreceptie vond dit jaar niet plaats op de traditionele derde zaterdag van januari, maar werd uitgesteld naar de eerste zaterdag van februari. Ook de zaal van het dienstencentrum Van Volden was niet beschikbaar zodat uitgeweken werd naar de zaal van kantoor Christelijke Mutualiteit in St. Michiels. Wie een zaal als Van Volden gewoon is, kon al snel vaststellen dat het hier niet hetzelfde was. Vooral de akoestiek liet wat te wensen over. Toch werd het aangeboden drankje en het meze-bordje met lekkernijen door Soula bereid erg gemaakt. Voorzitter André gaf eerst een overzicht van de activiteiten voor 2018, waarna hij Johan bedankte voor zijn jarenlange inzet voor de vereniging en voor het samenstellen van de prachtige nummers van het ledenblad Nea Paralias. Waarvan je nu het vijftigste nummer leest!

Er werd met de Vasilopita, de koningstaart, rondgegaan. En kon het meer treffend zijn dat het muntstuk werd gevonden door Luc Deconinck!? Wat later kwam Agathi met eveneens een mooie

Vasilopita. En was het Johan die het muntstuk in zijn stuk taart vond.

En daarna werd er nog wat verder gevierd tot rond middernacht.

Multimediavoorstelling Schimmentoneel,

3 maart 2018, Brugge

Op 3 maart hield Jan Lejeune een voordracht over het Karagkiozis-schimmentoneel. Er was weliswaar een geringe opkomst voor deze prachtige voorstelling, waarin Karagkiozis moet afreizen naar de onderwereld om de beste van de twee muzikanten terug mee te brengen naar de levende wereld. Hij moet kiezen tussen Aeschylakis en Evripidakis (die eigenlijk de uitbeelding zijn van Theodorakis en Hadjidakis). Zij moeten allerhande proeven afleggen om uit te wijzen wie de beste is, maar er wordt niet tot een oplossing gekomen. Onverrichter zake moet Karagkiozis terugkeren naar de bovenwereld.

Aan de hand van beelden en geluidsfragmenten was dit een heel boeiende en tegelijkertijd spannende avond. Bedankt Jan!

Zie de foto's van deze en alle voorgaande activiteiten op <http://album.eleftheriaparalias.com>



RO TSAERT

LUCHTHAVENSERVICE

0479 66 14 36

WWW.RO TSAERTSERVICE.BE



De Griekse Gids

De Griekse Gids is een uitgebreide website over Griekenland die opgericht werd in mei 2000 met als doel zoveel mogelijk informatie over Griekenland aan te bieden.

Niet alleen in de vorm van teksten, maar ook met beelden. Inmiddels staan al meer dan 50.000 hoge resolutie foto's op de site. Daarmee wordt een goed beeld gegeven van de populaire en onbekende vakantiebestemmingen en bezienswaardigheden in Griekenland. De Griekse Gids heeft ook een eigen YouTube-kanaal met inmiddels 269 eigen video's. Als je je abonneert op het Griekse Gids YouTube-kanaal, dan kan je altijd als eerste de nieuwe video's bekijken!

De *Griekse Gids Glossy* is het tijdschrift van De Griekse Gids met mooie foto's, reisverhalen, informatie, recepten, en zoveel meer. Er werden reeds 10 edities uitgegeven. Wanneer nummer 11 verschijnt is nog niet bekend. Het is zelfs onzeker dat het tijdschrift nog zal verschijnen. De Griekse Gids focust zich nu vooral op de website <http://www.grieksegids.nl> en <http://www.grieksegids.be>, op de sociale media Facebook <http://www.facebook.com/degrieksegids> en Twitter <https://twitter.com/degrieksegids>

Er zijn nog en aantal nummers van De Griekse Gids Glossy te verkrijgen bij Patrick:

- nummer 2 (zomer 2012) - met onder andere artikels over Karpathos, Hydra, Andros, Sounion, Nisyros;
- nummer 3 (lente-zomer 2013) - met onder andere artikels over Corfu, Halkidiki, eilandhoppen op de noordelijke Sporaden, Samos, Kefalonia;
- nummer 6 (zomer 2014) - met onder andere artikels over Noord-Griekenland, Kreta, Preveza, Patmos en Leros;
- nummer 8 (zomer 2015) - met onder andere artikels over Milos, Samos, Athene, Monemvasia en Mystras, Ikaria;
- nummer 9 (zomer 2016) - met onder andere artikels over Rhodos, Naxos, Kreta, Karpathos;
- nummer 10 (zomer 2017) - met onder andere artikels over Kreta, Kos fietseiland, Lefkas, eilandhoppen in de Egeïsche Zee, Chalkidiki, Pilion.

Wens je nog een exemplaar aan te schaffen, stuur dan een e-mail naar patrick@eleftheriaparalias.com of neem telefonisch contact op met Patrick (059 32 59 24). De prijs is 3 euro per exemplaar indien opgehaald tijdens een activiteit of na afspraak bij Patrick. Indien je het wil met de post ontvangen dan worden verzendkosten aangerekend.



Sint-Jakobsstraat 48, 8000 Brugge (050 33 02 96)

E-mail: info@el-greco.be website: <http://www.el-greco.be>

Open van 17u30 tot 01u00. Ook op **zondagmiddag**. Gesloten op maandag.

Bij ons kunt u terecht voor heerlijk eten in een **gezellige Griekse sfeer!**

Het restaurant bestaat reeds 25 jaar en biedt u tal van typische Griekse huisbereide gerechten.

Van pasta's tot salades en van vlees- tot vis-gerechten, er is voor ieder wel wat wils. Of zou u graag proeven van de Griekse zon bij u thuis dan kan dit ook aan de hand van onze **afhaalgerechten** en onze uitgebreide wijnkaart en dit met een korting van **10%**!

Voor wie houdt van ambiance op zijn Grieks is er elke eerste vrijdag van de maand een **Griekse avond** met 'live muziek' en dan durven we ook wel al eens met borden te gooien! Zo houden we de oude Griekse traditie in leven.

YAMAS!!!



3 januari 2018

Tientallen lokale inwoners van Palaio Faliro, ten zuiden van Athene, geleid door de plaatselijke priester eisen de verwijdering van het controversiële beeldhouwwerk Phylax (bewaker in het Grieks). Het beeld werd begin december 2017 in Palaio Faliro geplaatst en kreeg de naam Phylax.



Het felrode beeld is voor sommigen beledigend en onchristelijk. Voor velen is de afgebeelde figuur Satans soldaat. Een paar dagen eerder spoten vandalen witte verf op de sculptuur. Phylax is het werk van Kostis Georgiou, een prominente Griekse beeldhouwer met tientallen tentoonstellingen in grote galerijen en musea over de hele wereld. Georgiou zegt dat hij verbaasd is over de reacties veroorzaakt door de sculptuur. "Het werk staat los van elke benadering van religieuze symbolen en emblemen", zegt hij. "Als ze willen slopen, laat ze het dan doen. Als ze het willen verbranden, laat ze het dan verbranden zoals ze in het verleden boeken hebben verbrand". Phylax is een Oudgrieks woord dat bewaker of beschermmer of beschermengel betekent. Het beeld was geïnstalleerd in Trokadero, vlakbij de ingang van de jachthaven van Floisvos, tussen de kapellen van Agios Georgios en Agia Skepi in de oude Poseidonos-laan. Het beeld werd uiteindelijk in de nacht van 17 op 18 januari 2018 door vandalen afgebroken.

5 januari 2018

Digitale radio gaat van start in Griekenland, met een eerste piloot-uitzending van de ERT-faciliteiten van de openbare omroep op de berg Ymittos. In tegenstelling tot veel Europese landen heeft Griekenland geen definitieve routekaart voor een overstap van analoge FM-radio-uitzending naar digitale audio-uitzending (DAB+). Een wetsvoorstel dat toekomstige digitale radiofrequenties regelt is onlangs in het Griekse parlement geïntroduceerd. Een totale overstap van FM naar DAB+ is een tijdrovend proces dat een massale bewustmakingscampagne en een marktimpuls vereist voor digitale ontvangers thuis en in de auto, een procedure die in Griekenland nog jaren zou kunnen duren. ERT lanceerde zijn eigen digitale multiplexer slechts één maand na de publicatie

van de private digitale uitzendfactuur. De uitzending van Ymittos van 5 januari zag alle zeven radiokanalen verzonden worden via DAB+.

6 januari 2018

- Twitter heeft het account geblokkeerd van Griekenlands extreem-rechtse partij Gouden Dageraad in overeenstemming met de nieuwe regels van het platform tegen haat zaaien. Gouden Dageraad, Λαϊκός Σύνδεσμος Χρυσή Αυγή, is verbonden met geweld door hooliganisme en zijn leiders waren zelfs betrokken bij het proces tegen de neonazimoord op een antifascistische hiphop-artiest, in 2013. De partij werd opgericht in 1993 door Nikolaos Michaloliakos. Het is de op drie na sterkste partij in het land geworden met 7 procent van de stemmen bij de verkiezingen van 2015. Volgens de huidige opiniepeilingen houdt het zijn positie bij de kiezers, nu op 6,8 procent.

- Het leek erop dat de Heilige Geest afwezig was tijdens het Driekoningenfeest in de haven van Kiato. Verschillende jonge mannen raakten verwikkeld in een gewelddadige ruzie die niets met de christelijke waarden te maken had. Volgens Korinthostv.gr begon het gevecht nadat een jonge man met het opgeveste Heilige Kruis probeerde aan de haal te gaan. Er brak een gewelddadig vuistgevecht uit tussen de lokale bevolking en Roma. Politie en havenbeambten moesten ingrijpen om de ruzie te stoppen.

Zie video op <https://youtu.be/Yhp0fmV4K1Q>

9 januari 2018

- Na 54 jaar komen de stoffelijke resten van vijf Griekse soldaten thuis. In een emotionele plechtigheid die doorging in Nicosia, Cyprus, werden de vijf Griekse onderdanen herdacht die het leven verloren in de beruchte Turkse luchtaanval op de patrouilleboot Phaeton. De vijf mannen hadden deel uitgemaakt van een uiterst geheime zee-missie om de Cypriotische kust 54 jaar geleden te beschermen tegen de gewelddadige Turkse aanvallen op het eiland in de slag om Tillyria in augustus 1964. Er zijn nog steeds 1.510 Grieks-Cyprioten vermist op het eiland. De Cel Vermiste Personen met steun van de VN heeft al 1.127 van 1.190 menselijke resten kunnen identificeren.

- Griekenland heeft ambitieuze plannen onthuld om meer dan 2.000 toegangspunten tot het internet te installeren. Volgens de Griekse ministeries van vervoer en communicatie en de lokale autoriteiten in Attica zijn er gezamenlijke stappen om wifi aan te bieden op de bussen en de tramlijn van Athene. 2.030 punten op voertuigen en treinen, waardoor passagiers toegang hebben tot internet tijdens hun dagelijks woon-werkverkeer. Volgens het ministerie van Infrastructuur en Transport zal het project naar verwachting in 2018 worden voltooid in Attica. Het project, met een geraamde

totale kost van 900.000 euro, zal worden bekostigd door het Regionaal Operationeel Programma (ROP) van Attica 2014-2020.

- De Helleense havenvereniging ELIME gaf gegevens over 2017 vrij. In 2017 kende Griekenland een grote daling van het aantal cruiseschepen en passagiersbezoeken ten opzichte van 2016. De aankomst van cruiseschepen daalde in 2017 met ongeveer 20,5% en het aantal cruise-passagiers daalde met ongeveer 11%. ELIME geeft de schuld aan de daling van het aantal bezoeken aan politieke instabiliteit en geopolitieke ontwikkelingen in de omliggende bestemmingen in het oostelijke Middellandse Zeegebied. Volgens de gegevens blijven de top 10 van Griekse bestemmingen hetzelfde als in alle voorgaande jaren. De haven van Piraeus registreerde 576 cruiseschepen die aankwamen met 1.055.559 passagiersbezoeken, in vergelijking met 625 cruiseschepen en 1.094.135 passagiersbezoeken in 2016. De haven van Mykonos verwelkomde 501 (min 95) aankomsten in 2017 met 699.304 passagiersbezoeken. De haven van het eiland Corfu, die op de derde plaats stond, heeft 410 aankomsten van cruiseschepen en 679.681 passagiersbezoeken geregistreerd, gevolgd door Santorini, met 406 aankomsten van cruiseschepen en 620.570 passagiersbezoeken. En tot slot stond Katakolo op de vijfde plaats op de lijst van de top 10 van Griekse cruisebestemmingen in 2017, gevolgd door Rhodes, Heraklion, Chania, Patmos en Kefalonia / Ithaki.

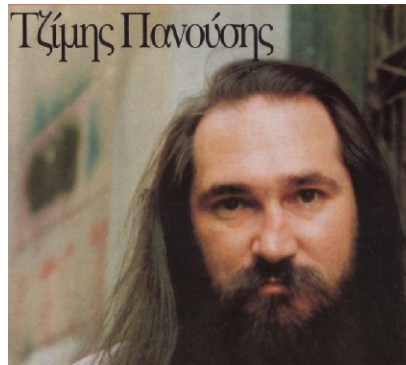
- De wereldberoemde componist Mikis Theodorakis drukte zijn verzet uit tegen een eventuele overeenkomst met Skopje waarin de term Macedonië in de samengestelde naam zou worden opgenomen. Theodorakis, beschouwd als een goeroe voor links, zei dat er geen afwijking zou mogen zijn van het besluit van politieke leiders van 1992 waarin de Griekse nationale lijn over het onderwerp werd gedefinieerd, volgens welke de term Macedonië niet zou mogen worden gebruikt voor de naam van de voormalige Joegoslavische Republiek. In een verklaring waarschuwde hij dat "elke terugtrekking uit deze lijn rampzalige gevolgen zal hebben voor de toekomst van ons land". "Als we ons nu terugtrekken uit onze oorspronkelijke positie, zullen we Pandora's box openen", zegt Theodorakis. "We moeten waakzaam zijn om onze nationale integriteit te beschermen, want er zijn sterke internationale krachten die de Balkanregio willen doorbreken. De zaak Joegoslavië is nieuw. Het volgende slachtoffer zal ons land zijn," waarschuwt hij.

11 januari 2018

Η ψαριά της χροιάς στη Σύρο. Twee Griekse vissers van het eiland Syros vingden meer dan dat ze voor deze week hadden verwacht: een monsterlijke zeebaars van 63 kilogram. Hun enorme vangst leverde een titanenstrijd op en de vis van het jaar werd uiteindelijk aan boord gehaald. Zie <https://youtu.be/aPzuc27MQBE>

13 januari 2018

Prominent Griekse songwriter, muzikant en stand-up comedian Tzimis Panousis, Δημήτρης "Τζίμης" Πανούσης, overlijdt op 64-jarige leeftijd aan een hartaanval. Panousis, in Griekenland bekend als 'Tzimakos' (kleine Jim), had hartproblemen en werd in december 2017 opgenomen in het ziekenhuis met borstklachten. Panousis verscheen voor het eerst in het midden van de jaren 70 en trad op in verschillende pubs, met zijn band Mousikes Taxiarihes. Hij was de zanger en hoofdcomponist van de groep. Hun eerste album



was Disco Tsoutsouni (Disco Weenie) uitgebracht in 1980. Het was een illegaal gepubliceerde tape, waarvan vele nummers later opnieuw werden opgenomen voor het officiële debuut van de band, hun gelijknamige album in 1982. De

band ging onder de naam Alamana's Bridge om een gastoptreden te maken met twee nummers in het verzamelalbum Made in Greece. In 1986 werd Mousikes Taxiarihes ontbonden en ging Panousis in een succesvolle solo-carrière. Sinds zijn debuut introduceerde Panousis een controversiële stijl van rockmuziek met humoristische en sarcastische teksten. Zijn liedjes bevatten bijtende opmerkingen over de politieke en sociale realiteit van Griekenland. Zijn gevarieerde muziekstijl omvat voornamelijk rock, maar ook reggae en rembetiko. In zijn live-optredens leverde Panousis sarcastische opmerkingen over actuele gebeurtenissen en Griekse muzikanten en persoonlijkheden. Hij communiceerde vaak met zijn publiek, in een unieke vorm van stand-up comedy, en was ook berucht vanwege zijn onstage telefoongrappen.

15 januari 2018

Qatar Airways is de eerste luchtvaartmaatschappij die met de allernieuwste Airbus A350 naar Griekenland vliegt. De koerier heeft zijn huidige driedubbele dagelijkse dienst tijdelijk opgewaardeerd naar Athene met de ultramoderne A350. De Airbus A350 beschikt over 283 zitplaatsen, met 36 stoelen in business class en 247 in economy. Zie <https://youtu.be/UQJCYMtf0K4> en https://youtu.be/NMI9_tLGxwk

17 januari 2018

Veel Griekse bazen kunnen geen voltijdse banen aanbieden en steeds meer Grieken merken dat ze parttime moeten werken. Er zijn meer Grieken aan het werk, maar meer dan de helft worstelt met flexibele of deeltijdse contracten, volgens de Griekse media. Hoewel velen graag aan het werk zijn, worstelen werkgevers om fulltime personeel aan te nemen of te behouden vanwege de

stijgende kosten. Door de verlamdende werkloosheid in Griekenland - nog altijd het hoogste in de Europese Unie - zijn er ook velen die gedwongen worden om parttime te werken, zonder fulltime banen. Volgens een enquête van de Bank of Greece is deeltijdse arbeid een middellange-termijnoplossing om de werkloosheid terug te dringen, veranderd in een van de grootste problemen waarmee de Griekse economie te kampen heeft.

Het percentage onvrijwillig deeltijdwerk nam toe van 46 procent in 2000 tot 71,6 procent in 2015 en is een van de grootste in de Europese Unie. Volgens de enquête raakt deze praktijk de overheidsfinanciën, de levensvatbaarheid van het verzekeringsstelsel en het automatisch beperken van de overheidsinkomsten.

- Archeologen die graafwerk verrichten op het cycladische eiland Keros in de centrale Egeïsche Zee hebben ongebruikelijk geavanceerde prehistorische monumenten onthuld, volgens een persbericht van de afdeling archeologie van Cambridge University. Het rapport meldde dat de nederzetting van Daskalio - de site die grenst aan het prehistorische heiligdom op Keros - een meer imposante en dichtbevolkte reeks van structuren had dan eerder werd gedacht, waardoor het een van de meest indrukwekkende locaties is van de Egeïsche zee tijdens de vroege bronstijd (derde millennium vóór Christus). Daskalio werd bijna volledig bedekt door opmerkelijke monumentale constructies gebouwd met behulp van steen, die minutieus was meegebracht uit Naxos, op ongeveer 10 kilometer afstand. Het onderzoeksteam, geleid door archeologen van de Universiteit van Cambridge, het Ephorate of the Cyclades en het Cyprus Institute, heeft berekend dat meer dan 1.000 ton steen is geïmporteerd. Zie link (1) op het einde van deze rubriek

19 januari 2018

Het Griekse ministerie van Defensie heeft radicale veranderingen van de militaire dienstplicht onthuld. Volgens het nieuwe beleid zullen trainingscentra verspreid over verschillende delen van Griekenland worden afgeschaft. Voor generaties jonge Grieken waren de trainingscentra de eerste smaak van het legerleven. De meesten bleven ongeveer een maand voor basistraining voordat ze naar hun eenheden werden gestuurd. Griekse defensiefunctionarissen zeggen dat de veranderingen de militaire dienst effectiever zullen maken en ook miljoenen euro zullen besparen. Griekenland heeft militaire dienstplicht voor mannen van 19 tot 45 jaar.

22 januari 2018

Athene heeft zijn eigen natuurlijke warmwaterbron in Glyfada. De Griekse autoriteiten hebben een stroom in de Zuid-Atheense voorstad Glyfada aangewezen als een warmwaterbron en bevestigen een decennia-oude vraag van de gemeenteraad. De warmwaterbron van Aixoni maakt van Glyfada de eerste gemeente van Attica met een erkende

warme, thermische bron. Burgemeester George Papanikolaou zegt dat de beslissing meerdere voordelen zal hebben voor de bredere regio. Het zal de ontwikkeling stimuleren en naar verwachting nieuwe banen creëren. Volgens de beslissing van het ministerie van Toerisme hebben de wateren bij de warmwaterbron van Aixoni geneeskrachtige eigenschappen en kunnen ze effectief zijn tegen reumatische aandoeningen, chronische reuma, rugpijn en aandoeningen van het zenuwstelsel. "Het bestaan van warmwaterbronnen in Glyfada had legendarische afmetingen aangenomen. Het is al generaties lang een kwestie van discussie, maar niemand heeft ooit iets gedaan om de zaak te onderzoeken", zei Papanikolaou. De Glyfada-raad gaf opdracht tot een wetenschappelijk onderzoek van de Aixoni-bron, wat resulteerde in de erkenning als een thermische bron. De stad zal een ontwikkelingsplan lanceren, waarbij zowel EU-fondsen als nationale fondsen worden gebruikt.

Grieken genieten al sinds de oudheid van de thermale bronnen. Filosofen zouden hun kwaliteiten loven in het verbeteren van iemands staat van welzijn, vooral in combinatie met het mediterrane eten en het milde lokale weer. Er zijn ongeveer 750 thermische en minerale therapeutische bronnen in het hele land, een perfecte gelegenheid voor diegenen die willen ontspannen, maar bovenal voor mensen die verschillende medische aandoeningen willen behandelen.

24 januari 2018

Volgens recente cijfers van de OESO werken de Grieken de langste uren in Europa, terwijl Duitsers de minste uren klokken. De OESO, Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling omvat 35 ontwikkelde landen en enkele ontwikkelingslanden. In Europa werken de Grieken gemiddeld 2.035 uren per jaar. Duitsers daarentegen werken het minst in Europa en de wereld, gemiddeld slechts 1.363 uren per jaar. De verschillen tussen landen hebben te maken met verschillen in werkculturen, zegt de OESO. Mexicanen werken bijvoorbeeld het meeste uren (2.255) omdat ze bang zijn voor werkloosheid, terwijl regels voor laks werk de werkgevers in staat stellen een wet van 48 uur per week te overtreden. Een belangrijke factor met betrekking tot uren werk is het niveau van productiviteit. Volgens de studie werken Duitsers het minst, maar slagen ze erin om een hoog productiviteitsniveau te handhaven. De gemiddelde Duitse werknemer is naar verluidt 27 procent productiever dan zijn Britse tegenhangers die 1.676 uren per jaar werken. De Nederlanders, Fransen en Denen werken ook gemiddeld minder dan 1.500 uren per jaar, terwijl Amerikanen gemiddeld 1.783 werkuren per jaar hebben.

25 januari 2018

- Een invloedrijke groep Grieks-orthodoxe geestelijken steunt een aangekondigde demonstratie in Athene (4 februari) tegen het gebruik van de naam 'Macedonië' door de FYRoM, waardoor het op

gespannen voet staat met de leider van de kerk. De Vereniging van Griekse Clerici steunt de betoging, ondanks eerdere opmerkingen van Ieronymos II, de aartsbisschop van Athene en Griekenland, die zei dat "voorzichtigheid, eenheid en soberheid" zouden moeten zegevieren. De priesters zeggen echter dat de demonstratie op het Syntagma-plein in overeenstemming is met het officiële verzet van de kerk tegen het gebruik van de naam 'Macedonië' door de noordelijke buur van Griekenland.

- Het Griekse ministerie van Plattelandsontwikkeling heeft enkele wijzigingen in de dierenbeschermingswet van 2012 aangekondigd om dierenmisbruik te voorkomen en gemeenten meer macht te geven om met zwerfdieren om te gaan. Volgens ambtenaren van het ministerie zullen er veel veranderingen zijn, zoals een gemeentelijke heffing op de aankoop van huisdieren, strenge straffen voor mishandelen van dieren, strengere registratie en etikettering voor huisdieren en zwerfdieren. Er zullen nieuwe agentschappen worden opgericht om erop toe te zien dat overheidsfondsen of/ en belastingbijdragen van dierenliefhebbers goed gebruikt worden. Volgens de nieuwe dierenwet zullen de gemeenten verantwoordelijk zijn voor de behandeling van zwerfdieren en kan elke gemeente beslissen hoe ze moeten worden behandeld. Toekomstige eigenaren van gezelschapsdieren moeten gemeentebelasting betalen voor de aankoop van een dier, maar de belasting is nu van toepassing op speciale dieren, zoals geleidehonden voor blinden. Gemeenten zullen ook strenge straffen opleggen aan mensen die huisdieren of zwerfdieren misbruiken / mishandelen. Het geld van de sancties zal worden gebruikt voor dierenbescherming. Voor geïmporteerde dieren moeten er garanties zijn van welzijn en traceerbaarheid vanaf de geboorte, transport naar Griekenland en de verkoop moet worden gedaan door winkels die voldoende ruimte bieden voor huisvesting van de dieren. Volgens gegevens van het ministerie zijn er ongeveer 200.000 geregistreerde huisdieren en 20.000 zwerfdieren.

30 januari 2018

Na drie lange jaren van voorbereiding maken de honderdduizenden boeken, zeldzame manuscripten en andere items in de collecties van de

Griekse nationale bibliotheek in de komende weken en maanden de reis naar hun nieuwe, ultramoderne huis. De bibliotheek zal binnenkort worden gehuisvest in het nieuwe gebouw in het Stavros Niarchos Foundation Cultural Center (SNFCC). De verhuis begon begin januari en duurt nog tot eind april, met dagelijkse ritten van vrachtwagens die veilig hun kostbare lading afleveren onder gecontroleerde klimatologische omstandigheden, vergezeld door bibliotheekpersoneel. De overdracht naar het nieuwe gebouw omvat het verplaatsen van 750.000 items in de algemene collectie en 40.000 in de uitleensectie (waarvan 10.000 educatieve games), evenals 30.000 tijdschriften die in de afgelopen vijf jaar zijn gepubliceerd. Het wordt gefinancierd door de Griekse staat met een budget van 500.000 euro. Het project werd gefinancierd met een bedrag van 5 miljoen euro (donatie van de Stavros Niarchos Foundation) en 5,2 miljoen euro subsidie van de Griekse staat. Zodra de overdracht is voltooid, wordt de Nationale Bibliotheek geopend voor het publiek, met acht leeszalen, met een totaal van 400 stoelen. <https://youtu.be/5QG-U2i0UH8>

31 januari 2018

's Werelds grootste bank, de Industriële en Commerciële Bank van China (ICBC), heeft een officiële vraag ingediend om de Griekse markt te betreden. ICBC heeft al dochterondernemingen in EU-landen. Het feit dat het in Griekenland een aparte dochterbank wil creëren, toont aan dat het veel belang hecht aan de lokale Griekse markt. Volgens de verantwoordelijken van de Bank of Greece richt de ICBC zich vooral op corporate banking en de financiering van grote investeringsprojecten. In haar klantenkring zal zij ernaar streven prioriteiten te stellen voor alle Chinese ondernemingen die in Griekenland actief zijn, evenals voor Griekse bedrijven die samenwerken met Chinese bedrijven. ICBC werd opgericht in 1984, is genoteerd aan de Hong Kong en Shanghai beurzen en is actief in 42 landen over de hele wereld. Het heeft uitgebreide retailnetwerken in China en andere landen, met 500 miljoen individuele klanten en zes miljoen bedrijven. Een andere grote Chinese bank, HSBC (Hongkong and Shanghai Banking Corporation) is al sinds 1981 actief in Griekenland.



Scan de QR-code hiernaast met uw smartphone, tablet of phablet om onderhavige Nea Paralias 50 op dat toestel te downloaden en daarop te lezen.

Of kopieer de URL <https://bit.ly/2GCQhhq> in de adresbalk van uw internetbrowser om deze Nea Paralias 50 te downloaden en meteen op te slaan (!!!) op uw computer,

1 februari 2018

Griekenland is altijd al een maritieme natie geweest. Nieuwe gegevens laten zien hoe de vloot van schepen nu meer waard is dan die van Japan en het economisch machtscentrum China. Met een eigen vloot ter waarde van ruim 100 miljard dollar, staat Griekenland bovenaan de World Fleet Values Ranking, jaarlijks opgesteld door de toonaangevende branche-organisatie Vessels Value. Volgens dit rapport wordt Griekenland gevolgd door Japan en China, met respectievelijk 89 en 84 miljard dollar. De sterke betrokkenheid van Griekse eigenaren bij de wereldwijde scheepvaartmarkt lijkt niet te veranderen, omdat anderen, zoals Duitsland, activa liquideren.

3 en 4 februari 2018

Het huis van de wereldberoemde Griekse componist Mikis Theodorakis in de buurt van de Acropolis werd zaterdag met rode verf bespoten. De reden is te zoeken in de steun die Mikis geeft aan de nationale betoging Macedonië is Griekenland op 4 februari. Reagerend op de vraag van een journalist over het incident, zei Theodorakis: "Ik ben kalm en klaar voor de betoging." Gevraagd naar het bericht dat hij wil sturen naar iedereen die van plan is de rally bij te wonen, zei hij: "Wees niet bang. Versterk je wil, woede en vastberadenheid." Theodorakis heeft zijn sterke oppositie uitgesproken tegen elke overeenkomst met Skopje die de term Macedonië in de samengestelde naam zou bevatten. Het accepteren van een naam die Macedonië omvat "zal rampzalige gevolgen hebben voor de toekomst van ons land", zei hij in een recente verklaring. Op 93-jarige leeftijd wordt hij nog steeds beschouwd als een leidende figuur van Grieks links. Al op jonge leeftijd werd hij lid van het Griekse verzet tegen de nazi's. Tijdens de Griekse burgeroorlog werd hij gearresteerd, in ballingschap gestuurd op het eiland Icaria en vervolgens naar het eiland Makronisos gedeporteerd. Later werd hij een parlementslid voor de Communistische Partij van Griekenland. Zijn enthousiaste steun aan de betoging op zondag heeft velen van links boos gemaakt, die hem beschuldigen van het uitverkopen van zijn principes. Zie https://youtu.be/X_fUoh9kcWk Op zondag maakte Mikis Theodorakis een emotionele verdediging van de Grieksheid van Macedonië tijdens een toespraak voor honderdduizenden Grieken. "Macedonië is en blijft altijd Grieks", zei hij tot de menigte die door de politie geschat werd op ongeveer 140.000. Organisatoren beweren echter dat 1,5 miljoen Grieken demonstreerden. Grieken uit het hele land kwamen naar het Syntagma-plein om sprekers te horen die het gebruik van de term Macedonië door FYROM hekelden. Theodorakis riep op tot een referendum over de kwestie. "De positie van het Griekse volk is vastberaden en vanzelfsprekend, maar als een regering overweegt zijn handtekening te zetten onder een overeenkomst die de term Macedonië omvat, dan moet hij het Griekse volk vragen." "Het is geen nationalisme,

maar patriottisme om het thuisland en de mensen te verdedigen", benadrukte hij. Hij voegde eraan toe dat het feit dat het grootste deel van de wereld FYROM herkent als Macedonië, geen probleem hoeft te zijn. Zie de speech van Mikis op https://www.youtube.com/watch?v=zvVDi_Dgf1c en beelden van de demonstratie op <https://www.youtube.com/watch?v=k6kjkhnI9U> , <https://youtu.be/axi96H44eow> en https://www.youtube.com/watch?v=TylIDTpFbx_g

8 februari 2018

- Zoran Zaev, premier van de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië verklaarde dat het voor zijn land niet nodig is zijn grondwet uit 1993 te wijzigen voor de naam die moet worden bepaald. Hij verklaarde ook dat werd beslist om de Alexander de Grote Internationale Luchthaven te herdopen in Skopje International Airport en de belangrijkste nationale snelweg National Friendship Road te hernoemen in plaats van de huidige National Road Alexander the Macedonian. Zaev noemde de nieuwe benamingen een grote stap en een gebaar om te laten zien dat zijn land geen irredentistische neigingen heeft en geen territoriale ambities. Hij zei dat hij een geografische kwalificatie overeengekomen is, zoals Griekenland heeft voorgesteld. De FYROM premier benadrukte dat zijn land een vriendschapsrelatie met Griekenland wil opbouwen. Binnenkort hernemen de vluchten tussen Athene en Skopje. Twaalf jaar geleden werden de vluchten opgeschort toen een voormalige FYROM-regering de luchthaven van Skopje naar Alexander de Grote noemde.

- Hoewel Grieken veel vlees consumeren, zullen miljoenen mensen de traditie van Tsiknopempti volgen en nog meer vlees eten. Genoeg, volgens traditie, om de komende veertig vastendagen te doorstaan. De rook van barbecue zal de straten in Griekenland vullen, van het kleinste dorpje tot de Atheense wijken. De gewoonte dicteert immers dat het vlees wordt gebarbecued en de geur de lucht moet doordringen. Vandaar het woord Tsiknopempti: Tsikno, van het woord tsikna dat de geur is van sissend vlees, en Pempti wat het woord is voor donderdag.

- Een van de meest prachtige monumenten van de natuur, de natuurlijke brug Theogefyro in Epirus, is ingestort door aanhoudende zware regenval. Theogefyro, wat staat voor Gods brug was een natuurlijke brug gevormd door de erosie door de woeste wateren van de Kalamas-rivier. Theogefyro was 3 tot 4 meter breed en 20 meter hoog, een unieke creatie van de natuur. De Kalamas-rivier, de langste rivier van Epirus stroomt over een afstand van 115 kilometer. De lokale legende is dat een vrouw haar pasgeboren baby aan de kant van de rivier heeft achtergelaten en op een houten brug is overgestoken om een nabijgelegen klooster te bezoeken. Er brak echter een storm uit en de rivier zwol op en sleepte de houten brug weg. De vrouw smeekte God om haar te helpen op tijd

terug te keren naar haar kind om het te voeden. Plots keerde het water terug en werd de brug gevormd en kreeg de naam Gods Brug.

- Manolis Loudaros voltooit in Balos na 39 dagen zijn kayaktocht rond Kreta die op nieuwjaarsdag was begonnen. Manolis Loudaros deelde zijn ervaring op Facebook met het plaatsen van foto's en het schrijven over zijn gewaagde winterreis rond Kreta. Hij peddelde 500 mijl (800 kilometer) om zijn doel te bereiken. In de 39 dagen dat hij in zijn kajak zat, had Loudaros te maken met slecht weer, sterke winden en omstandigheden die zijn avontuur nog moeilijker maakten. Hij vocht tegen de natuurlijke verschijnselen maar met zijn vastberadenheid won hij. Dit was niet de eerste keer dat Loudaros diepe wateren en de elementen in het algemeen uitdaagde. Vorig jaar maakte hij de ronde van de Peloponnesos op zijn kajak.

<https://www.facebook.com/ManuelLoudaros>

9 februari 2018

- Na jaren van campagne voeren door academici, opvoeders en Grieken van de diaspora, is 9 februari officieel uitgeroepen tot Internationale Griekse Taaldag. Vanaf 2018 zal de dag naar verwachting initiatieven ontketenen om de Griekse taal en cultuur wereldwijd te helpen verspreiden. Het Grieks heeft een lange en goed gedocumenteerde geschiedenis - de langste van een Indo-Europese taal - verspreid over 34 eeuwen. Het heeft een belangrijke plaats in de geschiedenis van de westerse wereld en het christendom; de canon van de oude Griekse literatuur omvat werken zoals de epische gedichten van de Ilias en de Odyssee. Het Grieks is ook de grondtaal van de westerse wetenschap, met name astronomie, wiskunde, logica en filosofie, zoals de platonische dialogen en het werk van Aristoteles. Het nieuwe testament van de christelijke bijbel is geschreven in het Koine-Grieks. Samen met de Latijnse teksten en tradities van de Romeinse wereld vormt de studie van de oude Griekse geschriften en de maatschappij de discipline van de klassieken. Met die Romeinse link waren het de Grieken van Italië die als eersten een internationale dag voor de Griekse taal voordroegen. De regering in Athene heeft uiteindelijk het voorstel aangenomen en de plenaire zitting van het Griekse parlement heeft het unaniem aanvaard en geïnstitutionaliseerd. De specifieke datum valt samen met de herdenkingsdag van de nationale dichter van Griekenland, Dionysios Solomos, Διονύσιος Σολωμός, wiens lange poëtische compositie Hymne aan de Vrijheid de tekst van het Griekse volkslied uitmaakt. In de moderne wereld is de Griekse taal niet beperkt door grenzen. Ontelbare Griekse woorden verrijken andere talen, met als hoogtepunt de internationale medische terminologie waarin ongeveer 80 procent van de wetenschappelijke termen een Griekse oorsprong heeft. Als officiële taal van twee EU-lidstaten, Griekenland en Cyprus, is het een van de 24 officiële talen van de Europese Unie en wordt het door een ruwe

schatting momenteel gesproken door bijna 13,2 miljoen mensen in Griekenland, Cyprus en de Griekse diaspora rond de wereld.

- Er is weer een schat aan antiquiteiten opgegraven op de werven van het metrosysteem van Thessaloniki. Recente ontdekkingen van overblijfselen dateren uit de christelijke periode in het metrostation Agia Sophia. Volgens de nieuws-website van Voria.gr vonden archeologen een fonteinstructuur aan de zuidoostkant van het met marmer omzoomde plein, dat aan het licht kwam in eerdere opgravingen van de plek, in het gedeelte boven Egnatia Avenue. Zowel bouwingenieurs als archeologen kwamen overeen om de werken te stoppen en te bespreken op welke manier het oud met marmer bedekt plein en fonteynsysteem intact kan gehouden worden, terwijl het station tegelijkertijd op tijd wordt geleverd zonder het bouwbudget te overschrijden. De opgravingen onthullen veel over het karakter van de stad tijdens de vroegchristelijke jaren. Archeologen zeggen dat de fonteinstructuur een lengte heeft van meer dan 15 meter en 2.85 meter hoog is, en dat de fontein wordt geschat als een van de grootste in de toenmalige Romeinse wereld. De bevoegde autoriteiten besloten om het uitgegraven plein en de post-Byzantijnse structuren op hun plaats te houden. De fontein en de omliggende bevindingen zullen worden verwijderd, zodat het monument prominent zal worden tentoongesteld. De stations Agia Sophia en Venizelos zullen als openlucht-musea fungeren. Zie reportage op

<https://www.youtube.com/watch?v=POgr0ukTffU>

11 februari 2018

De burgemeester van Skopje, Petre Shilegov, verklaarde dat Griekenland en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (FYROM) bereid zijn hun decennia-oude naamgeschil op te lossen. In een interview met de Griekse zondagkrant Documento zei Shilegov: "Als je een probleem wilt oplossen, los je het op. Als je dat niet doet, wil je niet. We willen problemen oplossen, niet maken." Volgens Shilegov zijn FYROM-onderdanen slaven en hebben ze geen band met Alexander de Grote. "Alexander de Grote was zelfs nooit een onderdeel van onze vaste geschiedenis. Het werd geïntroduceerd in onze geschiedenis in de laatste 10 jaar. Kortom, als je het hebt over dergelijke nationaliteiten, staten en volkeren, dan heb je het over de afgelopen 300 jaar, terwijl Alexander de Grote 2.300 jaar geleden was. Ik zie hem liever als de leider die de hele wereld geciviliseerd heeft," zei Shilegov. Op 28 februari werd uiteindelijk het beeld van Alexander de Grote uit de luchthaven van Skopje weggehaald. Het standbeeld werd in 2011 opgericht door het Turkse bedrijf TAV dat sinds 2010 operaties uitvoert op de luchthaven van Skopje. Toch opvallend dat Turks president Erdogan net deze maand verklaarde dat hij zijn Macedonische "broeders" steunt in het behoud van de naam Macedonië in de benaming van de

FYRoM en dat het standpunt van Griekenland a priori foutief is.

- Dimitris Parthenis, Δημήτρης Παρθένης, een van de belangrijkste figuren in de Griekse mode-industrie, sterft dit weekend in een ziekenhuis in Athene op de leeftijd van 74 jaar. Al bijna 50 jaar staat Parthenis synoniem voor innovatief design, gebaseerd op zijn beroemde wit met eenvoudige lijnen. Hij vestigde zijn eerste winkel in Athene in 1970. Negen jaar later opende hij een boetiek in Mykonos, een constante bron



van inspiratie en een springplank voor een internationale carrière. Een bericht op de website van zijn bedrijf luidde: "We zijn verdrietig om de dood van Dimitris Parthenis, oprichter van Parthenis, aan te kondigen. Dimitris Parthenis blijft een bron van inspiratie voor het merk". Zijn dochter Orsalia heeft Parthenis opgevolgd aan het creatieve roer van het bedrijf. Het merk Parthenis heeft een minimaal gevoel en elegante Griekse esthetiek. Alle collecties zijn ontworpen en geproduceerd in Athene. Website van het bedrijf: <https://orsalia-parthenis.gr/el/>

13 februari 2018

Drieënvijftig procent van de Grieken neemt zijn mobieltje mee naar bed terwijl een op de tien in slaap valt met de smartphone in de handen, zo blijkt uit onderzoek. Recent onderzoek, aangevraagd door het Chinese telecommunicatiebedrijf Huawei, probeerde gebruikersgewoonten te identificeren. 74 procent van de Grieken las zijn e-mails, navigeerde via sociale media en stuurde berichten van zijn telefoon voordat hij ging slapen. Het onderzoek werd uitgevoerd door IPSOS in januari 2018 in Griekenland, Oostenrijk, Bulgarije, Denemarken, Kroatië, Hongarije, Polen, Roemenië, Servië, Slovenië, Turkije en de Tsjechische Republiek. Volgens de bevindingen gaf 53 procent van de Grieken toe het apparaat in bed mee te nemen. De smartphone controleren is ook het eerste dat 58 procent van de Grieken doen van zodra ze wakker worden. 74 procent van de Griekse gebruikers gebruikte hun apparaten om berichten uit te wisselen, 84 procent gebruikte het om foto's te maken en 79 procent voor toegang tot sociale media. Uit het onderzoek bleek ook dat 54 procent van de Grieken zijn smartphone meerdere malen per uur gebruikt, met als belangrijkste redenen entertainment, informatie zoeken, interactie op sociale media, het laatste nieuws lezen, inloggen bij e-banking en surfen op internet. 44 procent van de deelnemers aan het onderzoek gaf toe de smartphone meer dan 13 uur per dag binnen handbereik te hebben en 27 procent zei dat ze het actief 3-4 uur lang gebruikten.

15 februari 2018

- Een spectaculaire drone-video van een schipbreuk in de zuidelijke Peloponnesos trekt de aandacht van de Griekse sociale media. De video van Up Drones toont de schipbreuk van de Dimitrios (voorheen Klintholm genoemd). Het vrachtschip van 67 meter met de capaciteit om 965 ton lading te vervoeren, werd gebouwd in 1950. Het is gestrand in december 1981 van Valtaki bij Gythio. De meest prominente theorie suggereert dat het schip werd gebruikt om sigaretten tussen Turkije en Italië te smokkelen. De daders werden ingerekend door de havenautoriteiten van Gythio en snel weer vrijgelaten. Het schip werd naar de zee gesleept, naar het strand van Valtaki, ongeveer vijf kilometer (3,1 mijl) van de haven. Ze werd toen in brand gestoken om het bewijs van sigarettensmokkel te verbergen. Het scheepswrak wordt elk jaar bezocht door duizenden mensen omdat het gemakkelijk bereikbaar is naast een zandstrand. Zie video op <https://youtu.be/KdM91yWcitM>

- Η μεγαλύτερη σιδηροδρομική σήραγγα των Βαλκανίων: Καλλίδρομο. De langste spoorweg-tunnel in Griekenland en de Balkan wordt eindelijk officieel geopend voor commercieel treinverkeer na jarenlange bouwwerken. De Kallidromo-tunnel, gelegen in Phithiotis in Centraal Griekenland, is negen kilometer lang en bevindt zich in het gedeelte Tithorea-Lianokladi-Domokos van de lijn Athene-Thessaloniki. De realisatie van de tunnel duurde 16 jaar. De eerste werken begonnen in 1997 en de tunnel was uiteindelijk volledig gegraven op 22 mei 2013. De verdere afwerking zou nog ruim 4 jaar in beslag nemen. De bouwwereld heeft het gekarakteriseerd als een van de grootste technische prestaties van het land en wereldwijd vanwege de zeer moeilijke ondergrond die verschillende contracten en honderden miljoenen euro's heeft gekost. Met de voltooiing van het laatste deel van de lijn Athene-Thessaloniki zal de tijd tussen de twee steden worden teruggebracht tot ongeveer 3 uur en 25 minuten. Moderne elektrische treinen zullen er sporen aan snelheden tot 200 km/u. Rij even mee in deze video:

<https://www.youtube.com/watch?v=Nkp66cUN3OI>

18 februari 2018

- Καθαράς Δευτέρας, Zuivere Maandag (ook Schone Maandag), is de dag dat het carnavalseizoen ten einde loopt, en is een dag vol met vieringen in heel Griekenland. Afgezien van traditionele carnavalsoptochten met praalwagens en duizenden dansers in Patras, Xanthi, Rethymnon en andere grote steden, waren in sommige steden de Schone Maandag-feesten extreem, zoals voorgeschreven door oude tradities, waarvan sommige hun wortels hebben in het oude Griekenland. In Tyrnavos, Τύρναβο, werd de beroemde - of beruchte Burani opnieuw tot leven gebracht zoals het nu al minstens een eeuw het geval is. Het is een gewaagde en onzedelijke gewoonte, een van de hoogtepunten van carnavalvieringen elk jaar. Bij de Burani-traditie dansen

feestgangers rond een ketel van spinaziesoep, terwijl mannen met gigantische valse penissen de vrouwen slaan. De werkelijke gewoonte dicteert dat de penis is gevuld met drank en mannen en vrouwen moeten het uiteinde ervan kussen en dan drinken. De drank is tsipouro, het vocht waar Tyrnavos beroemd om is. De gewoonte heeft te maken met vruchtbaarheid en de komst van de lente. De wortels liggen waarschijnlijk in oude Dionysische vieringen. De Grieks-orthodoxe kerk keurt de gewoonte af, maar dit weerhoudt duizenden inwoners en bezoekers er niet van wild te reveleren. Zie het gebeuren op

<https://youtu.be/ImDMw0Ow9Jk> . In Galaxidi barst op Schone Maandag de traditionele jaarlijkse meeloorlog los, Ο αλευροπόλεμος. Honderden feestgangers gooien meelbloem naar elkaar en in de lucht. Zoals elk jaar startten de alevromoutzourades (αλευρομουτζουράδες), gemaskerd en gekleed in een overall of oude kleding en met zakken gekleurd meel, vanaf de Nationale Weg, in de pittoreske steegjes van Galaxidi en de haven een epische veldslag. De oorsprong van het gebruik is niet bekend, maar het werd voor het eerst opgenomen in 1801 in het reisverslag van de Ierse reiziger en schrijver Edward Dodwell. In zijn reisverslag had Dodwell geschreven dat ondanks het feit dat Grieken onderhevig waren aan de harde Ottomaanse overheersing, ze de bloemoorlog ijverig en nauwgezet voorbereiden. Zie de ambiance op

<https://www.youtube.com/watch?v=QTXIx83zeDo> en https://youtu.be/Z2Cu_OmmwLM

- 17 Turkse functionarissen staken per boot de Egeïsche Zee over naar het Griekse eiland Chios en vroegen politiek asiel aan. Lokale media meldden dat sommige van de asielzoekers een hoge rangorde hebben en voornamelijk werkten in de juridische afdeling van de Turkse regering. Ze beweerden dat ze op zoek waren naar een plek om te ontsnappen aan vervolging en opsluiting door de Erdogan-regering, die sinds de mislukte staatsgreep van juli 2016 dissidenten blijft achtervolgen. Bijna 1.500 Turkse burgers zijn de Egeïsche Zee overgestoken en hebben sinds 2016 asiel aangevraagd.

21 februari 2018

In Griekenland lijkt de economie stilaan weer op zijn effen te komen. De nationale economie kent weer een groei en het land heeft op de internationale markt opnieuw geld opgehaald. Het land heeft bovendien nagenoeg alle maatregelen geïmplementeerd die door de internationale kredietverstrekkers waren gesteld om Griekenland financieel bij te springen. Al die positieve elementen hebben de Griekse regering aangezet aan te kondigen niet langer financiële hulp nodig te hebben. Toch waarschuwen analisten dat het herstel van de Griekse financiën nog veel pijn zal kosten. Het land heeft immers een economische implosie gekend die nog nooit eerder in vreedstijd was opgemerkt. (bron: Express Business)

23 februari 2018

- Duits bondskanselier Angela Merkel verklaarde de steun van haar land aan Griekenland in het licht van de Turkse provocaties in de Egeïsche Zee en zegt dat de steun "duidelijk en gegeven is". Tsipras had erop gewezen dat, hoewel de samenwerking tussen de Europese Unie en Turkije op het gebied van migratie doeltreffend was, het noodzakelijk was dat er geen spanningen waren in de Egeïsche Zee. De twee leiders, die in de marge van de internationale conferentie op hoog niveau over de Sahel bijeenkwamen, bespraken ook de lopende gesprekken tussen Athene en Skopje over het conflict bij naamgeving. Tsipras herhaalde de vastberadenheid van de Griekse regering om een duurzame, stabiele en wederzijds aanvaardbare oplossing te vinden met betrekking tot de naam van de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië FYROM, met een enkele naam die voor alle doeleinden kan worden gebruikt.

- Aanzienlijke archeologische vondsten worden bijna dagelijks ontdekt tijdens de metrowerken van Thessaloniki. De bevindingen die het glorieuze oude verleden van de moderne Macedonische stad benadrukken, worden bestudeerd door een groot aantal archeologen en andere wetenschappers om meer details over het verleden te ontdekken. Giannis Mylopoulos, de voorzitter van de metro, verklaarde dat "de oudheden niet worden behandeld als obstakels die het metroproject hinderen, maar als onderdeel van dit geweldige werk". Ze werden op 23 februari op een conferentie in Thessaloniki gepresenteerd.

- De oude stad en Romeinse begraafplaats. Structuren van een oude stad werden ontdekt in 2012 tijdens de opgravingen voor het depot van de belangrijkste metrolijn in Pylaia. De structuren dateren uit de vierde eeuw vóór Christus en situeren zich op een oppervlakte van 31 hectare. De Romeinse begraafplaats (tweede tot vierde eeuw na Christus), die werd ontdekt in de buurt van Fleming Station en onthulde aspecten van een onbekende nederzetting aan de rand van het oude Thessaloniki.

- Oostelijke Necropolis. De oude begraafplaats ten oosten van de stad werd ontdekt tijdens het graven naar de Syntrivani en Panepistimio stations van de metro. De opgravingen brachten duizenden graven aan het licht die onze kennis over de organisatie en het voortgezette gebruik van de ruimte uit de Hellenistische periode tot de late oudheid hebben verrijkt. De graven waren versierd met keramische en glazen vazen, beeldjes van klei, gouden en zilveren sieraden en munten.

- De stichting van Thessaloniki tot het einde van de late oudheid. De opgravingen die werden uitgevoerd op de twee stations in het historische centrum van Thessaloniki, Agia Sophia Station en Venizelos Station, bevatten bevindingen die de stedenbouwkundige planning van Thessaloniki weergeven vanaf de oprichting tot de late oudheid.

- Byzantijnse tijd van Thessaloniki. De opgravingen op de twee stations in het historische centrum van

Thessaloniki onthulden ook delen van de Byzantijnse markt langs de hoofdweg, de zogenaamde Avenue van de Byzantijnen. De onverharde weg had een gemiddelde breedte van 5,5 tot 6,5 meter. Aan weerszijden werden verbindingsstraten ontdekt, evenals structuren van gebouwen en arcades. Archeologen ontdekten langs de Byzantijnse markt, workshops over sieraden, metaalbewerking, glas maken en keramiek. Werkbanken, samen met gereedschappen, matrices voor het maken van sieraden onafgewerkte keramiek werden opgegraven.

26 februari 2018

- Deze maandag was opnieuw een belangrijke dag voor de Griekse scheepvaartsector: het grootste vrachtschip dat ooit aanlegde in de haven van Piraeus. De gigantische Cosco Shipping Taurus was op zijn maiden-trip en vertegenwoordigde meteen ook de laatste fase van een Chinese staatsinvestering van 620 miljoen dollar in de Griekse haven. De komst komt ook slechts enkele dagen nadat een door een buitenland geleid consortium een privatisering van 232 miljoen euro van de haven van Thessaloniki, de op één na grootste in Griekenland, had afgesloten. Geschikt voor het vervoeren van 20.000 20-voet-equivalente eenheden (teu) zal Cosco Shipping Taurus de belangrijkste containerdrager worden in de zogenaamde zijderoute tussen China en Europa. Het schip werd in juni 2017 in Shanghai gelanceerd en is het grootste containerschip dat ooit in China is gebouwd. Vierhonderd meter lang - ongeveer de lengte van vijf Airbus A380's - en met een breedte van 58,6 meter is het een van de gigaschepen die

ladingen naar Piraeus zullen brengen. - Het kanaal van Korinthe zal ongeveer 15 dagen sluiten nadat zware regenval een massale aardverschuiving veroorzaakte. Schepen moeten tot nader order de Zuid-Peloponnesos rondvaren.

27 februari 2018

Saronikos, een van de meest historische gemeenten van Attica, heeft zojuist zijn eerste videoclip uitgebracht, die het gebied promoot als de echte ontsnapping uit de stad Athene. The Escape moet het toeristische potentieel voor zowel het Griekse als internationale publiek demonstreren. Het portretteert met succes het plezier gebracht door traditie, eenvoud en de unieke natuurlijke kenmerken van de regio en is de eerste van een serie promovideo's die de lokale gemeente voorbereidt. De video werd geregistreerd door Christos Gkinis. Zowel voor een dagje uit als voor een langer uitje weg van Athene, alleenreizend, met familie of vrienden, biedt het altijd gastvrije Saronikos een prachtig natuurlandschap, evenals geschiedenis en tradities om te ervaren. Saronikos, met de meest ingesprongen kustlijn van de Saronische Golf, is ook de thuisbasis van de oude Strata tou Asteos (weg van de stad) die pelgrims en bezoekers naar Tempel van Poseidon op Kaap Sounion leidde en nog steeds begeleidt. Saronikos ook bekend als een van de belangrijkste 'longen' van Attica dankzij het bos van Kouvaras. De officiële website van Saronikos beschrijft de plaats als een ideaal toevluchtsoord, zowel voor het lichaam als voor de ziel. Zie de link naar de videoclip op het einde van deze rubriek (2)

Wenst u lid te worden?

Iedereen die Griekenland in zijn hart draagt, kan lid worden door storting van het lidgeld op bankrekening BE67 0014 7876 4087 (BIC: GEBABEBB) op naam van Eleftheria Paralias vzw, A. J. Witteryckstraat 14, 8310 Assebroek.

Lidgeld 2018:

- 14 € (jaarlijks) voor leden die het ledenblad, uitnodigingen en informatie **via e-mail** wensen te ontvangen
- 20 € (jaarlijks) voor leden die het ledenblad, uitnodigingen en informatie **via de post** wensen te ontvangen
- Steunende leden: 25 € / jaar - Ereleden: meer dan 25 € / jaar

Het lidmaatschap loopt van 1 januari tot 31 december

Het lidgeld telt voor alle personen van éénzelfde gezin en die onder één dak samenwonen



1 maart 2018

- Chios Mastic Gum - uitsluitend geproduceerd op het Griekse eiland Chios - heeft de officiële goedkeuring gekregen als natuurlijke remedie van het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA). De Commissie voor kruidengeneesmiddelen heeft Chios Mastic Gum unaniem gecategoriseerd als een kruidengeneesmiddel voor genezing van dyspeptische aandoeningen en huidwonden. Er zijn al verschillende lopende klinische studies die het effect van mastiek op de ziekte van Crohn, diabetes en cholesterol onderzoeken. Chios Mastic Gum bevat meer dan 70 geclassificeerde stoffen met gunstige eigenschappen voor gastro-intestinale ziekten, diabetesgehalten en cholesterol. Dankzij de antimicrobiële inwerking op het tandvlees bewijst mastiek ook zijn nut voor het verbeteren van tandplak en ontsteking van het tandvlees; het is ook een heilzaam middel vanwege zijn antioxidantende stoffen. Chios Mastic Gum is nu goedgekeurd als een farmaceutisch product in de Europese Unie en in andere landen volgens de Europese richtlijnen.

- *Belegerde Vrijheid*. De trailer voor een nieuwe documentaire over Griekenland, zijn crisis en de toekomst van zijn jonge mensen werd vrijgegeven. *Freedom Besieged* is een 70 minuten durende documentaire film van de bekroonde Grieks-Canadese filmmaker Panayioti Yannitsos, die de levens documenteert van jonge Grieken die op zoek zijn naar hoop en identiteit te midden van de economische crisis van het land. Met de dood van de 15-jarige Alexandros Grigoropoulos in 2008 als uitgangspunt, gebruikt *Freedom Besieged* 6.000 minuten beeldmateriaal en interviews om een hoopvolle visie voor de toekomst op te bouwen. De Inside Earth Productions gebruikt bijdragen van analisten zoals Noam Chomsky en de Canadese klinisch psycholoog Jordan Peterson om te laten zien hoe het economische en politieke klimaat in Griekenland de psychologie en ontwikkeling van de jeugd van het land heeft bepaald. Het bevat ook inspirerende bijdragen van oud-presidentskandidaat Michael Dukakis, viervoudig Olympisch medaillewinnaar Pyrros Dimas en de Griekse oppositieleider Kyriakos Mitsotakis. *Freedom Besieged* gaat ook lokaal en onthult inspirerende verhalen van Grieken die op hun eigen manier met de crisis kampen. Het volgt een lokale boer in het dorp Kiveri, Argolida die een jeugdbasketbalkamp runt, dat zelfvertrouwen oproept bij de plaatselijke jeugd. Het vertelt ook het verhaal van Konstantinos Papachristou, een 15-jarige uit Thessaloniki die de eerste online tienerdenktank voor jongeren in Griekenland creëerde om de toekomst van het land met elkaar te bespreken. De zelf gefinancierde film zal in april klaar zijn en Yannitsos zegt dat het zijn doel is om een op hoop gebaseerd thema uit te dragen door enkele van de meest unieke acties te demonstreren die een positieve invloed hebben op de psychologie van de Griekse jeugd van vandaag. "Het beeld van een oudere man die buiten een Griekse bank weent, haalt de

krantenkoppen, maar we vergeten de 20-jarigen die een ecodorp bouwen drie uur verderop". "We obsederen het trauma en negeren diegene die iets positiefs proberen te genereren, alsof het buitenlandse wezens zijn, of zoals sommigen het mij hebben verteld, uitzonderingen op de Griekse realiteit," verklaarde Yannitsos. "Deze film staat gelijk aan het samen onder één dak zitten, van aangezicht tot aangezicht, en het hebben van een gesprek met de jonge Grieken waar we decennia geleden naar hadden moeten luisteren," voegde Yannitsos er nog aan toe. Zie website en officiële trailer op <http://freedombesieged.com/> of <https://www.youtube.com/watch?v=LyB3okl7pME>

2 maart 2018

Twee Griekse soldaten die door het slechte weer in het bosrijke omgeving van Kastanies (het grensgebied met Turkije) de weg kwijtraakten terwijl ze voetsporen volgden in de sneeuw, werden opgepakt door de Turkse grenspatrouille en opgesloten in Andrianoupolis, het huidige Turkse Edirne. Griekse analisten drukken hun bezorgdheid uit over het feit dat de twee soldaten zijn overgebracht naar Andrianoupolis. Ze zeggen dat dergelijke incidenten meestal binnen enkele minuten eindigen tussen de militaire autoriteiten aan weerszijden van de grens. Maar nu zit het anders, Griekenland wil namelijk de 8 Turkse ex-militairen die na de mislukte staatsgreep in 2016 asiel aanvroegen in Griekenland, niet uitleveren. Turkije wil de 2 militairen minstens 1 maand vasthouden in de streng beveiligde gevangenis. Een langdurige detentie van Grieks militair personeel doet de spanning tussen de twee NAVO-bondgenoten die al op gespannen voet leven omwille van de Imia-eilandjes in de Egeïsche Zee en de Cypriotische gasverkenningen, verder escaleren. Eind maart laat de Turkse president vermoeden dat hij de twee Griekse soldaten als pasmunt wil gebruiken voor de acht Turkse asielzoekers...

4 maart 2018

- Meer dan een miljoen Grieken hebben in 2017 banktransacties verricht via mobiele telefonie, bijna het dubbele van in 2016, volgens cijfers gepresenteerd tijdens de conferentie van de Global System for Mobile Communications Association (GSMA) in Barcelona. Zoals bankiers melden, bevinden de Griekse banken zich in een proces van digitale transformatie, wat de alternatieve digitale netwerken verder zal verbeteren, met een positief effect op de verbetering van digitale transacties, tot het algemene voordeel van de economie. Vermoed wordt dat internationaal mobiel bankieren het sterkste alternatieve digitale banknetwerk wordt, omdat het zal aansluiten bij de voorkeuren van het grootste aantal handelaren.

- Volgens het beroemde hotelreserveringsplatform Booking.com staat het prachtige eiland Santorini bovenaan de lijst met meest romantische plekken op aarde. Met een landschap gedomineerd door

de Caldera en zijn zeldzame schoonheid, is Santorini zeker een van de meest gefotografeerde en beroemde eilanden van Griekenland.

5 maart 2018

- Russische miljardair Dmitry Rybolovlev ontving het groene licht van de Griekse staat voor een investeringsproject van meerdere miljoenen op het eiland Skorprios in de Ionische Zee. Het project dat het prestige van het nabijgelegen Lefkada en de rest van de Ionische eilanden zal verhogen, zal naar schatting 120 miljoen euro kosten en de werken zullen aan het einde van de zomer van 2018 beginnen. Volgens het Athens Macedonian News Agency zal het project de bouw omvatten van 12 of meer luxe villa's, elk met een totale oppervlakte van 500 tot 1.200 m², met een totale capaciteit van 48 bedden en andere bijbehorende faciliteiten zoals kuuroorden, restaurants en een jachthaven. Verschillende sportfaciliteiten zullen ook op Skorprios worden gebouwd. Het doel van de Rybolovlev-familie is om het eerste luxe logies-complex in Griekenland te creëren, gelegen op een privé-eiland dat een van de weinige over de hele wereld is. Het eiland Skorprios, dat ongeveer vijf jaar geleden werd overgenomen van de erfgenaam van scheepsmagnaat Aristotle Onassis, Athena, is aangewezen als natuurgebied. Dit betekent dat op niet meer dan 5 procent van het eiland kan worden gebouwd. Daarom vindt de ontwikkeling ervan in zeer zorgvuldige stappen plaats, en zoals de gastheer heeft verklaard, in volledige harmonie met de omgeving. De Rybolovlev-familie heeft een geweldige relatie met Lefkada, omdat ze aanzienlijke donaties hebben gedaan aan het eiland. "De donaties die zijn gedaan aan Lefkada, de gemeente, het district, de havenautoriteit, de instellingen en de charitatieve stichtingen van het eiland zijn erg groot en belangrijk. Een typisch voorbeeld is dat recent een grote en dure speedboot werd geschonken aan de gemeente Meganisi om patiënten van het kleine Ionische eiland naar Lefkada te vervoeren," verklaarde Spyros Galiatsatos, de plaatsvervangende regionale gouverneur.

- De Griekse overheid wil internationale film-producties aantrekken met financiële stimulansen door de administratieve rompslomp te verminderen. Minister van Digitaal Beleid, Technologieën en Media, Nikos Pappas, benadrukte het enorme potentieel van de audiovisuele industrie en merkt op dat Griekenland een prachtig natuurlijk plateau heeft, dat grote producties van hoge kwaliteit mogelijk maakt. Hij kondigde aan dat 75 miljoen euro al is gereserveerd om audiovisuele producties te ondersteunen en zwoer dat alle producties binnen 45 dagen na de toepassingsdatum zouden worden goedgekeurd. Bureaucratie en hoge belastingen zijn ook redenen voor studio's om filmsessies in Griekenland te vermijden. Het plan om audiovisuele productie te ondersteunen is belangrijk voor de economie van het land, met gevolgen voor vele sectoren. In 2017 werd de

productie van een vervolg op film musical *Mamma Mia!* - gefilmd op het idyllische eiland Skopelos - verplaatst naar Kroatië in een poging geld te besparen. In tegenstelling tot Griekenland heeft Kroatië subsidies aan filmmakers aangeboden en zijn vergunningen niet vereist vóór het filmen.

Bekijk de promotionele video Filming in Greece is now Film Friendly op

<https://youtu.be/E63fmk4CQA8>

7 maart 2018

Vier Grieken worden opgenomen in de Forbes-lijst van 's werelds miljardairs in 2018. De 2.208 mannen en vrouwen komen uit 72 landen en territoria en samen zijn ze 9.100 miljard dollar waard.

Spiro Latsis, Σπύρος Λάτσης, gerangschikt als 727, is volgens Forbes de rijkste Griek. Met een nettowaarde van 3,2 miljard dollar beheert hij het familiefortuin sinds zijn vader, de Griekse scheepvaartmagnaat John S. Latsis, in 2003 overleed. De familie heeft nog steeds een voorsprong in de scheepvaartactiviteiten via Latsco Shipping, hoewel ze nu ook zijn belegd in bankieren, onroerend goed en olie. De familie Latsis bezit belangen in oliebedrijf Hellenic Petroleum en Lamda Development, een beursgenoteerde vastgoedontwikkelaar in Zuidoost-Europa. Ze hebben ook een aandeel in EFG International, een privatebanking-groep uit Zürich, waarvan Latsis bestuurder is. Latsis is driemaal afgestudeerd aan de London School of Economics en is bestuurslid van het Institute for Advanced Study van Princeton. Zie ook https://en.wikipedia.org/wiki/Spiros_Latsis

Op nummer 859 staat kunstverzamelaar Philip Niarchos, Φίλιππος Νιάρχος, met een nettowaarde van 2,8 miljard dollar. Hij is de oudste zoon van de overleden scheepvaartmagnaat Stavros Niarchos en heeft veel van de kunstverzameling van zijn vader geërfd. De collectie is in 1957 voor 3 miljoen dollar gekocht van acteur Edward G. Robinson en bevat enkele van 's werelds meest herkenbare stukken. Het is naar verluidt de grootste privécollectie van het werk van Van Gogh, met name zijn oorloze zelfportret, en bevat Picasso's iconische Yo, Picasso. Zie ook https://en.wikipedia.org/wiki/Philip_Niarchos

Aristotelis (Telis) Mistakidis, Αριστοτέλης (Τέλης) Μυστακίδης, met een nettowaarde van 2,5 miljard dollar volgt op nummer 965 in de Forbes-lijst. Hij is in 1962 geboren in Rome en is een burger van zowel het Verenigd Koninkrijk als van Griekenland. Hij is de directeur van de koperactiviteiten van Glencore en bezit een belang van 3 procent in de grondstoffen- en mijn-gigant. Zie ook https://el.wikipedia.org/wiki/Αριστοτέλης_Μυστακίδης

Oliemagnaat Vardis Vardinoyannis, Βαρδής Βαρδινoyiάννης, met een nettowaarde van 1,1 miljard dollar completeert de Forbes-lijst van Griekse miljardairs op nummer 1999. Hij is medeoprichter van Motor Oil Hellas, een aardolie-maatschappij gevestigd in Griekenland. Het ging in augustus 2001 naar de beurs van Athene. Saudi-

Arabië Aramco was een belangrijke investeerder voordat hij het in 2005 afstond. Zijn oudste zoon, John, is vice-voorzitter, terwijl zijn neef Nikos ook een grootaandeelhouder is. Naast motorolie investeert het gezin ook in scheepvaart, financiële ondernemingen en voetbalteams. Zie ook https://en.wikipedia.org/wiki/Vardis_Vardinogiannis

8 maart 2018

Internationale Vrouwendag - Griekenland als laatste op het gebied van gendergelijkheid.

Veel Griekse mannen sturen deze dag misschien bloemen naar hun geliefde vrouwen, maar het feit blijft dat Griekenland volgens het Europees Instituut voor Gendergelijkheid op de laatste plaats staat in de Europese Unie wat betreft gendergelijkheid. Grieken houden van vrouwen, maar het lijkt erop dat ze meer van hen houden dan dat ze hen respecteren, of dat is tenminste wat statistieken laten zien. Volgens de laatste studie van het Europees Instituut voor Gendergelijkheid (EIGE) is Griekenland niet de beste plek voor een vrouw in vergelijking met mannen voor wat betreft rechten, onderwijs of gelijke beloning. Volgens het rapport staat Zweden aan de top wat betreft gelijkheid tussen mannen en vrouwen.

Ook nog even vermelden dat het duurde tot 1952 voordat vrouwen in Griekenland voor het eerst naar de stembus gingen. Dat was ook het jaar dat ze in aanmerking kwamen om een openbaar ambt te bekleden. Hoewel de eerste Griekse grondwet in 1844 verklaarde dat Grieken gelijk zijn voor de wet, was dit niet volledig van toepassing op vrouwen totdat ze het recht kregen om te stemmen.



Eleni Skoura (foto) was het eerste Griekse vrouwelijke parlementslid, gekozen in 1953.

13 maart 2018

- Het tv-kanaal MEGA TV stevent af op een sluiting nadat de Nationale Raad voor Radio en Televisie besloot zijn activiteiten te beëindigen. Het kanaal, dat al maanden herhaaldelijk zijn personeel niet kon betalen, heeft op tijd geprobeerd zichzelf opnieuw te classificeren voor een nieuwe licentie-offerte. In een plenaire vergadering van de raad werd echter geoordeeld dat de raad van bestuur te laat solliciteerde. MEGA TV begon met uitzenden in 1989 en was op een gegeven moment het grootste privékanal in Griekenland. Het geraakte echter in financiële problemen.

- De populaire Griekse acteur Christos Simardanis, Χρήστος Σιμαρδάνης, is op 61-jarige leeftijd overleden. Simardanis speelde de afgelopen decennia in tal van Griekse tv-series en films. Zijn stem was meteen herkenbaar omdat hij veel

advertenties voor Griekse tv deed en ook een omroeper was voor MEGA TV. Sinds 1985 speelde hij in populaire tv-series zoals The Life of Attik, Petrina Chronia, The Nanny en een aantal



Griekse films zoals Safe Sex en Elias of the 16th. Simardanis werd geboren in Alexandrië, Egypte, en woonde daar tot hij zes jaar oud was. Hij studeerde aan de Central School of Speech and Drama in Londen, voordat hij terugkeerde naar Griekenland voor een

lange carrière in de Griekse media en cinema. Zie Simardanis vertellen over zijn carrière tijdens een recent interview in deze video:

<https://youtu.be/tMJrHrMKmU4>

16 maart 2018

De Britse Prins Charles en zijn vrouw Camilla hebben een uitnodiging voor een officieel bezoek aan Griekenland van de president van de Helleense Republiek, Prokopis Pavlopoulos, aanvaard. Het zal de eerste keer in de moderne Griekse geschiedenis zijn dat leden van de Britse koninklijke familie officiële gasten in het land zijn. Koningin Elizabeth II reisde naar meer dan 100 landen, maar ze bezocht nooit Griekenland, de geboorteplaats van haar echtgenoot Philip, de hertog van Edinburgh, als staatshoofd. De enige keer dat Elizabeth voet op Griekse bodem zette, was in 1950 op uitnodiging van koning Paul, de neef van prins Philip, maar dat was voordat zij de Britse monarch werd. Volgens de historicus Hugo Vickers is dit te wijten aan de beladen geschiedenis van de monarchie in Griekenland, die de directe familie van prins Philip beïnvloedde. Het bezoek van Charles en Camilla zal plaats vinden op 9 en 11 mei. Het is nog niet duidelijk of Charles van de gelegenheid gebruik zal maken om Corfu, de geboorteplaats van zijn vader, te bezoeken. Prins Charles en Camilla waren op vakantie in Corfu in de zomer van 2017. Nadien zeilden ze op een luxe jacht naar de noordelijke Egeïsche Zee rond het schiereiland van Chalkidiki. Prins Charles bezocht kerken en kloosters op de berg Athos, terwijl de hertogin van Cornwall aan boord bleef omdat de autonome staat van de berg Athos vrouwen niet toestaat om voet aan de grond te zetten op de heilige bodem.

18 maart 2018

Stelios Prassas, een 87-jarige marathonloper van de Telmissos, Nea Makri atletiekploeg deed het opnieuw en eindigde de 21.1 kilometer van de Athene Half Marathon in 2.54.34. uur. Prassas, geboren in 1931, is recordhouder van acht Panhelleense trofeeën in zijn carrière en nam deel met duizenden andere deelnemers aan de

Zevende Halve Marathon van Athene. Hij kreeg bewondering en applaus van andere deelnemers en van het publiek. Op een leeftijd waar de meeste van zijn leeftijdsgenoten moeilijk te voet zijn en nauwelijks kunnen lopen, eindigde Prassas in minder dan drie uur, terwijl veel lopers met minder dan de helft van zijn leeftijd, opgaven. Hij vertelde aan de verslaggevers om in 2019 weer present te zijn.

19 maart 2018

Luitenant Vassilis Kalogeridis van het 335 Fighter Squadron werd door zijn collega's uitgeroepen tot beste NAVO-piloot. In het bijzonder werd Kalogeridis verkozen tot beste trainee van de serie Course Warrior, wat betekent dat hij de piloot is waar elke andere piloot mee zou willen vliegen in het echte luchtgevecht. De Griekse piloot wordt door zijn collega's beschouwd als Top Gun. Video op <https://youtu.be/mgXS-tqjTo>

22 maart 2018

- De Russische kosmonaut Anton Nikolaevich Shkaplerov, Антон Николаевич Шкаплеров, loofde Griekenland als een toeristische bestemming in een videobericht dat werd opgenomen aan boord van het International Space Station (ISS), waar hij momenteel op zending is als commandant van Expeditie 54 en 55 (17 december 2017 - 3 juni 2018). De boodschap was het jaar van het toerisme van Griekenland en Rusland, een initiatief ondertekend door de Griekse minister van Toerisme Elena Kountoura met de Russische minister van Cultuur Alla Manilova. In zijn boodschap verwees Shkaplerov naar Fyodor Yurchikhin, een Russische kosmonaut van Griekse afkomst, en de sterke banden met Griekenland, ontwikkeld door Russische kosmonauten, die daar voor rehabilitatie gaan vanwege het ideale klimaat en de ideale omstandigheden. "Daarom nam ik het logo van het Griekse National Tourism Organization mee naar de ruimte en het lied *Ellina Orfea* van Giorgos Dalaras," zei hij terwijl hij de kleine blauwe logo-pin aan de camera liet zien. Hij vermeldde ook de recente ontwikkeling van de toeristische resorts in het zuiden van Rusland en een allereerste Festival of Ancient Heritage dat wordt gehouden in Novorossiysk en andere steden die banden hebben met het oude Griekenland. Hij beëindigde de opname met de boodschap: "Hoera voor de vriendschap van Rusland met Griekenland!" Zie de video in het Russisch met Griekse ondertitels op <https://youtu.be/nvs1vPRVBJk>

- Twee van de drie (67 procent) Grieken zeggen dat ze vasten in de Goede Week die dit jaar van 2 en 7 april valt en één op de zes zegt dat ze vasten in de vastentijd, volgens een consumentenonderzoek dat werd gepubliceerd. De enquête van het Institute of Retail Trade Research werd uitgevoerd tussen 6 en 18 maart op een steekproef van 800 consumenten uit heel Griekenland. Nog eens 22 procent zegt dat ze een aantal dagen vasten. Slechts 17 procent van de respondenten

zegt dat ze in de ganse vastentijd vasten. De overgrote meerderheid van de respondenten, 73 procent, gelooft dat vasten een gezonde optie is. Uit het onderzoek blijkt ook dat vijf procent van de omzet in de voedingsdistributie, met een waarde van ongeveer 900 miljoen euro, verband houdt met of wordt beïnvloed door vasten en eetgewoonten tijdens de periode die leidt tot Pasen. De Grieks-orthodoxe vastenoefening is uniek omdat je echt voldoende voedsel kunt eten. Ze hoeven alleen dierlijke producten, snoep en, volgens sommigen, olijfolie te vermijden. De meesten (85 procent) vinden het moeilijk om het te doen zonder olijfolie tijdens de vastenperiode. Zuivelproducten en snoep volgen. Slechts 18 procent zegt dat ze grote moeite hebben om het zonder vlees te doen tijdens de vastentijd en de heilige week.

- EU-leiders die bijeen waren in Brussel hebben Turkije veroordeeld voor zijn voortdurende illegale acties in de oostelijke Middellandse Zee en de Egeïsche Zee en hebben hun solidariteit met Cyprus en Griekenland onderstreept. Ze hebben ook ernstige bezorgdheid geuit over de aanhoudende detentie van EU-burgers, waaronder de twee Griekse soldaten die op 2 maart nabij Kastanies werden gearresteerd. Eerder informeerden de Griekse premier Alexis Tsipras en de Cypriotische president Nicos Anastasiades hun EU-tegenhangers over de provocerende houding van Turkije in de exclusieve economische zone van de Egeïsche Zee en Cyprus. Herinnerend aan zijn conclusies van oktober 2014 en de Verklaring van 21 september 2005, roept de Europese Raad Turkije dringend op deze acties te staken en de soevereine rechten van Cyprus te respecteren om zijn natuurlijke hulpbronnen te exploreren en te exploiteren in overeenstemming met EU- en internationaal recht.

25 maart 2018

Veel Google-gebruikers vroegen zich misschien af waarom er op 25 maart twee raar ogende schoenen boven het logo van de zoekmachine verschenen.



De vreemde schoenen worden tsarouchia, τσαρούχια, (meervoud voor tsarouchi) genoemd en zijn de schoenen die worden gedragen met het traditionele Griekse kostuum, dat teruggaat tot de Griekse Onafhankelijkheidsoorlog tegen het Ottomaanse Rijk dat op 25 maart in 1821 begon. De dappere rebellenstrijders van Griekenland droegen deze schoenen toen ze - letterlijk en figuurlijk - de veroveraars uit het land schopten. De tsarouchi werd tot het einde van de negentiende eeuw in Griekenland gedragen, sommige herders

op het platteland droegen ze tot in de jaren 1950. De grafisch ontwerpers van Google kozen ervoor om een paar tsarouchia met lauweren te presenteren, omlijst met de kleuren van de Griekse vlag.

25 maart is zowel een nationale feestdag (de revolutie tegen het Ottomaanse Rijk op 25 maart 1821) als een religieuze feestdag (Maria Boodschap, of Aankondiging van de Heer) (Annuntiationis Domini) het hoogfeest ter herinnering van de aankondiging (annunciatie) van de geboorte van Jezus aan Maria. In de Orthodoxe Kerk en Rooms-Katholieke Kerk valt deze feestdag jaarlijks op 25 maart, dus negen maanden voor Kerstmis, de geboortedag van Christus. In elke stad wordt er een vlaggenparade gehouden en in Athene is er een parade van het leger, Στρατιωτική παρέλαση 25ης Μαρτίου. In deze video zie je de evzonen opstappen:

<https://www.youtube.com/watch?v=iPsEM6CY-7A>

De volledige parade kan je bekijken op

https://www.youtube.com/watch?v=BW-J2loS2_I

27 maart 2018

Een foto van een oude man en zijn kat, gemaakt door een Atheense amateurfotograaf, raakte zowel internetgebruikers als een Italiaanse Vogue-moderedacteur en ging viraal op het internet. De foto toont een oudere man met wit haar die zijn al even witte kat in zijn handen houdt. Het indrukwekkende is dat ze allebei op dezelfde manier naar de camera kijken met bijna dezelfde uitdrukking. De momentopname werd gemaakt door Victoria Alex, een amateurfotograaf en -schrijver, in de vroege ochtenduren in het centrum van Athene. Op haar Facebook-profiel schreef ze: "οι επιβάτες των μεταμεσονύχτιων λεωφορείων της Αθήνας μπορεί να είναι γεννημένοι τον Ιούνιο του 1921, να παίρνουν χάρτι για την κολπική μαρμαρυγή, να μένουν στους Αμπελόκηπους, να διαβάζουν πολύ, να μην αναγνωρίζουν τα κτήρια της β.Σοφίας, να έχουν μια γάτα που το βλέμμα

της είναι ίδιο με το δικό τους. Εγώ σε έναν επιβάτη του χ14 υποσχέθηκα πως θα του αφήσω την φωτογραφία του στο ταχυδρομικό κουτί." (μάρτης, 2018, 3.34πμ) (zie link (3) hieronder)



foto: Vogue

28 maart 2018

Griekenlands grootste luchtvaartmaatschappij Aegean Airlines ondertekent een memorandum voor de aankoop van vliegtuigen ter waarde 4 miljard euro, meteen de grootste particuliere investering van de afgelopen jaren in het land. "Het is niet alleen de grootste order in de 19-jarige geschiedenis van Aegean Airlines, maar ook de belangrijkste private investering in Griekenland tot nu toe," zegt het Duitse Handelsblatt. Het gaat om een order van 30 vliegtuigen uit de A320neo-familie, met een optie van 12 extra jets met motoren van de nieuwe generatie met een brandstofbesparing van 15 procent. Aegean, dat binnenlandse en internationale routes vliegt, is ook eigenaar van het voormalige vlaggenschip Olympic Airlines, die in 2013 is geprivatiseerd.

Bijkomende (lange) links bij items in de rubriek Actueel

(1) 17 januari - opgravingen op Keros

<http://www.cam.ac.uk/research/news/unusually-sophisticated-prehistoric-monuments-and-technology-revealed-in-the-heart-of-the-aegean>

(2) 27 februari - promotieclip Saronikos

<https://youtu.be/arHAeVFao5U> en de officiële website op <https://www.saronikos.gr/>

(3) 27 maart - de oude man en zijn kat

<http://www.keeptalkinggreece.com/2018/03/28/victoria-alex-man-cat-bus/>

Voor ons volgend nummer van het ledenblad Nea Paralias is jullie steun en inbreng steeds welkom. DUS:

- wie kruipt in de pen om een leuk en of interessant artikel in verband met Griekenland te schrijven?
- wie is er een taalfanaat Grieks en wil ons weetjes over de Griekse taal bijbrengen?
- wie kent anekdotes over Griekenland in al zijn facetten?
- wie ging / gaat er op vakantie in Griekenland, waar en waarom; hoe waren je ervaringen?
- wie heeft er nuttige tips voor vakantie in Griekenland?



In Minos Palace voelt iedereen zich er meteen thuis door de typische Griekse familiale sfeer die er hangt. De Grieken stond in de geschiedenis aan de wieg van de gastronomie en deze willen we U graag leren kennen en van genieten. Elke maand kan U hier onze maandmenu terugvinden. Ook de data van de Griekse avonden met speciale thema's kan U hier terugvinden.

In de zomer kan U terecht op ons groot zonnig terras, waar U kan genieten van de rust en de tuin. Onze zomerse gerechten vallen hier letterlijk in hun plooi. In de winter kan U genieten van ons sfeervol interieur dat U doet dromen van een vakantie in het zonnige Griekenland, met gerechten die Uw papillen doen smelten en Uw bord in schilderijen veranderen.

Bij de woorden 'Griekse gastronomie' denkt bijna iedereen aan Mezze, maar bij ons kan U ontdekken dat dit veel meer is. Wij bieden U een grote waaier aan van vlees-, vis-, pasta- en salade-gerechten aan. Bij ons kunnen bijna alle soorten gerechten verkregen worden en zelfs voor de kleinsten onder ons kunnen lekker aan tafel schuiven. We zijn per slot een traditioneel Grieks familie-restaurant !

U noemt het: Zakelijke lunch, feestmaaltijd, uitgebreide Griekse avond met vele specialiteiten, salades, pasta's, vlees- en visgerechten. Zelfs aan de kleinsten onder ons hebben we gedacht. Kortom: Iedereen vindt zijn meug in onze menukaart! Ook hebben we nog een bord met aanraders die we telkenmale aan U voorstellen, telkens met de bijgepaste informatie.

*Elke maand steken wij een menu in elkaar, al dan niet met aangepaste wijnen.
Deze menu's zijn om de vingers van af te likken uit culinair oogpunt
en een streling voor het oog.*

Oostendestraat 276, Torhout
telefoon 050 22 00 38
minos.palace@telenet.be

dagelijks open vanaf 18u
op feestdagen vanaf 11u30
gesloten op woensdag en donderdag

website <http://www.minospalace.be/>



Paaswensen - Wat zeg je tegen elkaar op Pasen

Je wenst elkaar op Pasen **Καλό Πάσχα** (Kaló Páscha), Vrolijk Pasen.

Op paaszaterdag wens je elkaar **Καλή Ανάσταση** (Kalí Anástasi), Goede opstanding.

Na het aansteken van de kaarsen op paaszaterdag zeg je **Χριστός Ανέστη!** (Christos Anésti), Christus is opgestaan. Op paaszondag wordt die wens ook nog gebruikt bij het proosten.

Je beantwoordt die wens met **Αληθώς ανέστη!** (Alithós Anésti), Hij is waarlijk opgestaan.

In de hele paasweek zeg je **Χρόνια πολλά** (Chrónia pollá), Nog vele jaren.

Hier nog een lijstje « Paaswoorden »

Το Πάσχα	Pasen
Ιουλιανό ημερολόγιο	juliaanse kalender
Γρηγοριανό ημερολόγιο	gregoriaanse kalender
Η Κυριακή των Βαΐων	Palmzondag
Η Μεγάλη Εβδομάδα	Grote (Heilige) Week
Η Μεγάλη Δευτέρα	Grote Maandag
Η Μεγάλη Τρίτη	Grote Dinsdag
Η Μεγάλη Τετάρτη	Grote Woensdag
Η Μεγάλη Πέμπτη	Grote Donderdag (Witte Donderdag)
Η Μεγάλη Παρασκευή	Grote Vrijdag (Goede Vrijdag)
Το Μεγάλο Σάββατο	Grote Zaterdag (paaszaterdag)
Η Κυριακή του Πάσχα	paaszondag
Η Δευτέρα του Πάσχα	tweede paasdag (paasmaandag)
Ο Επιτάφιος	de versierde lijkbaar van Christus
Περιφορά του Επιταφίου	processie met de lijkbaar
Η Ανάσταση του Χριστού	de opstanding van Christus
Καλό Πάσχα	Vrolijk Pasen
Καλή Ανάσταση	een goede opstanding
Χριστός Ανέστη!	Christus is opgestaan
Αληθώς Ανέστη!	Hij is waarlijk opgestaan!
Το Άγιο Φως	het heilige vuur
Χρόνια πολλά	nog vele jaren
Η μαγειρίτσα	paassoep (van de ingewanden van lam)
Το τσουρέκι	het paasbrood
Τα κόκκινα αυγά	de rode eieren
Η σούβλα	het spit
Αρνί στη σούβλα	lam aan het spit
Το κοκορέτσι	grillgerecht (van de ingewanden van geit of lam)
Καλή όρεξη	smakelijk eten



**GRIEKSE TAVERNA
'T ORAKEL**
IEPERSESTRAAT 22
8800 ROESELARE
DIVERSE GRIEKSE
SPECIALITEITEN
TEL.: 0486/40 11 34 -
0487/684282

KEUKEN OPEN OP:
DI-DO 11:30U-14:00U EN 18:00U
TOT 22:30U
VRIJ ZA EN ZO 11:30U - 14:00U EN
18:00U-23:00U
MAANDAG GESLOTEN



**RESTAURANT
ACROPOLIS**

Het enige Griekse restaurant
in België met zeezicht
Bij Dimitri

Albert I Promenade 3
8400 Oostende
059/513923



Reisverslag: groepsreis naar Kreta - deel 4

Van 15 tot 29 mei 2017 trokken 9 leden samen naar Kreta, regio Chania. Op 22 mei kwamen nog 2 leden de groep vervoegen. Zij verbleven in Hotel IOLKOS in Kato Daratso, 5 km ten westen van Chania. Zeer ruime studio's, tuin, vriendelijke uitbater. Wij hadden het hier naar onze zin. Het relaas van deze reis lees je in dit Nea Paralias 47 (juli 2017), Nea Paralias 48 (oktober 2017), Nea Paralias 49 (januari 2018), onderhavig nummer en volgend nummer. Tekst: André Delrue. Een uitgebreide selectie foto's van Johan Van Iseghem en Greet De Mesel op <http://album.eleftheriaparalias.com>. Info van het hotel op <https://www.iolkos-hotel.gr/>

Dag 8 (maandag 22 mei 2017)

De maandag is altijd een overgangsdag. De meeste bezienswaardigheden zijn gesloten. Het is bewolkt en er staat een strakke wind. We nemen ons ontbijt in de receptie van het hotel.

Dré besluit om een vrije dag te nemen. De anderen gaan terug naar Chania waar iedereen zijn eigen gang gaat. Willen of niet, toch kom je altijd reisgenoten tegen gedurende de dag. Wanneer je een muziekwinkel passeert, tref je er meestal Gino aan op zoek naar een volgende cd. Rond de overdekte markt is het ook gezellig. In een van de nauwe straatjes op een terras nemen Nicole en ik er een snack rond de middag, maar dit gaat niet onopgemerkt voorbij door sommige van onze reisgezellen, die aan tafel bijschuiven. Leuk toch!!! De zon laat regelmatig haar gelaat zien en daar zijn we best blij om.

Rond 15 uur keren Patrick, Nicole en ikzelf terug naar het hotel, want wij moeten rond 19 uur Greet en Anny afhalen op de luchthaven. De anderen

keren wat later terug. We zouden pas uit eten gaan als we terug zijn van de luchthaven rond 21 uur.

Maar dit is zonder rekening te houden met Thomas Cook. Bij het checken van de vlucht op ons mobieltje, merken we op dat de vlucht maar eventjes drie uur vertraging heeft. De plannen worden vlug veranderd. Rond 19 uur gaan we samen eten in ons bekende restaurant Sirocco en kunnen we lekker in de zon zitten. Een ouzo smaakt nog zo goed!!!

Rond 21 uur vertrekken Patrick, Nicole en ikzelf naar de luchthaven. Om 22 uur landt het vliegtuig en een kwartiertje later kunnen we eindelijk Greet en Anny verwelkomen. Rond 23 uur komen we aan in ons hotel. In de vooravond hadden we gevraagd of het restaurant nog zou open zijn en dit leek geen probleem. Greet en Anny hebben vreselijke honger. Nicole en ik vergezellen hen. Wij hadden wel geen honger meer maar een ouzootje en een Mythos kan er altijd bij. Als beloning mochten we van de patron mee lepelen in het ijsdessert dat midden op tafel werd gezet.



Panoramisch zicht op de haven van Chania

Dag 9 (dinsdag 23 mei 2017)

Dat het weer de eerste week niet meezat op Chania, lazten jullie al, en dit terwijl het schitterend weer was in België. Gelukkig konden we rekenen op Anny en Greet om de zon mee te brengen. Ja, want vandaag is de hemel helderblauw. Met plezier wordt de ontbijttafel gedekt in de tuin. Het is voor Gino al zo warm, dat hij van 's morgens al een schaduwplekje probeert te bemachtigen.

Vandaag bezoeken we het schiereiland Akrotiri, waar zich de luchthaven bevindt. "Gaan we nu al naar huis?" "Neen, hier staan twee mooie kloosters"

Het klooster Agia Triadas, Μονή Αγίας Τριάδας (ook: Agia Triada Tsangarolon), maakt indruk door zijn omvang. Het werd in de 17^{de} eeuw gebouwd door de monniken Laurence en Jere-Miah die

behoorden tot de Grieks-orthodoxe Venetiaanse familie Tsangarog, van Kretenzische afkomst. In de bibliotheek is er een verzameling van byzantijnse iconen en voorwerpen te zien.

Het Gouverneto, Μορή Γουβερνέτο, of Onze-Lieve-Vrouw der Engelen, is een van de oudste kloosters op Kreta, gebouwd tussen 1537 en 1548. Vanaf de buitenkant lijkt het op een vesting met een sterk Venetiaanse invloed.

Een wandelpad op de bergflanken leidt langs de grot van Johannes de Kluisenaar en enkele kapelletjes naar het dorpje Stavros. Dré, Greet en Anny voelen zich geroepen om deze wandeling te doen. De anderen rijden naar Stavros. Na het nemen van de nodige foto's, zoeken ze een taverne op om iets lekkers uit te zoeken op de

spijskaart. Gino kan het weer niet nalaten om het water in te duiken. De wandeling duurt volgens de boekjes anderhalf uur maar ze zijn al drie uur weg. In afwachting dan maar genieten van een ijsje. Gino moet natuurlijk het grootste hebben, maar het smelt heel snel met een vuile t-shirt tot gevolg. “Eigen schuld, dikke bult”. Eindelijk komen ze er door. Het bleek dat Anny gevallen was en zich had bezeerd aan haar voet. Gelukkig kan ze de reis verder zetten.

Op de terugweg houden we nog even halt om de graven van Eleftherios Venizelos en Sofoklis Venizelos te bewonderen die op de heuvel Profitis Ilias liggen.

Allemaal lachende gezichten op onze avondbriefing in de tuin. Zou het nu toch gaan zomeren op Chania? Moet ik nog zeggen dat de ouzo en de wijn vloeide? Alleen Patrick en Georgette slagen er altijd in om als laatste het gezelschap te vervoegen. Wacht... we zullen Patrick wel eens beet nemen.



Het indrukwekkende klooster Agia Triadas - Bron foto: Wikipedia

Dag 10 (woensdag 24 mei 2017)

Bij het ontwaken merken we de zon meteen op. Joepie. Het ontbijt in de tuin is reeds gepland om 7.30 uur want we hebben een drukke dag vandaag. We trekken naar het zuiden. “Hoezo, we zijn toch al in het zuiden?” “Naar het zuiden van Chania natuurlijk.” “Ah...”

Kretakenners weten meteen dat we de bergen over moeten, meer bepaald de Witte Bergen (Lefka Ori, Λευκά Όρη), soms ook Madares (Μαδάρες) genoemd.

Vanuit Chora Sfakion vaart een ferryboot naar Agia Roumeli die de toeristen vervoert die de Samariakloof stroomopwaarts een stuk willen volgen of zij die na een lange tocht door de kloof naar Chora Sfakion willen om met de bus terug te keren. Onderweg komen we voorbij het dorpje Loutro.

Agia Roumeli kende een belangrijke revolutie in de negentiende eeuw. Het fort troont boven het dorp. Hier eindigt de Samariakloof die een lengte van 18 kilometer heeft. Wij beperken ons tot een wandeling vanaf de monding stroomopwaarts naar de site Oud Tarra. Maar bij aankomst moeten we eerst onze dorst lessen. Op een gegeven ogenblik begint Dré te gieren. Het werkt zo aanstekelijk dat wij allen beginnen mee te lachen. Het houdt maar niet op... Wanneer de lachbui wat uitgeraasd is, vraag ik Dré waarom hij zo hard moest lachen... en ja... daar begint hij weer voor enkele minuten. Ik weet het nu nog steeds niet. Blijkbaar zou het gaan over een kloof en een banaan. Kan je nog volgen?

Rond 17.30 uur vaart de ferry terug naar Chora Sfakion. We volgen een sliert bussen die de bergen intrekken op zoek naar de stad Chania en omstreken. Wij komen in ons hotel aan rond 20.30 uur. Na ons wat verfrist te hebben gaan we eten in restaurant Sirocco. Dit keer hebben we meer geluk. Er is livemuziek. Eindelijk kunnen we een dansje doen. Meer moet dat niet zijn...

Dag 11 (donderdag 25 mei 2017)

André en Nicole stonden rond 8 uur op om de ontbijt tafel te dekken tegen 9 uur. Onze verbazing was groot toen er niemand kwam opdagen voor het ontbijt. Toen bleek dat het nog maar 8 uur was en dat wij een uur te vroeg waren opgestaan. C'est les vacances...

Vandaag denken we aan de chauffeurs. We leggen hen een korte en rustige rit voor. De zon is ons vandaag weer goedgezind. Reeds na een tiental kilometer bereiken we Perivolia, een klein een rustig Kretenzisch dorpje.

Wat verder wandelen we in het dorpje Theriso. Hier bevond zich het hoofdkwartier van Eleftherios Venizelos gedurende de revolutie, Η Επανάσταση του Θερίσου, in maart 1905. Het speelde verder ook een belangrijke rol in de strijd tegen de Turken in de 20ste eeuw. Dit is meteen het verste punt van onze daguitstap.

Op de terugweg bezoeken we Vryses, een gezellig dorpje waar het heerlijk vertoeven is langs de oevers van de rivier Vrysanos. We nemen samen een middagmaal op een van de terrassen langs het stromend riviertje. Nadien

willen we nog een kleine wandeling maken in het dorp en enkele foto's nemen, maar plots vielen bakken water uit de lucht. Gelukkig was het maar voor eventjes.



Leuk verkeersbord in Perivolia:

Opgelet - Hier je paard niet parkeren - Inrit / uitrit auto's

Een korte uitstap houdt meestal ook in dat we vroeg terug zijn in ons hotel. De klok wijst 15 uur aan en Antonis vertelt ons dat het hier niet heeft geregend.

Even voor 19 uur wordt alles klaargemaakt voor de briefing en aperitief. Vlug een flesje ouzo vullen met water en iedereen inlichten om serieus

te blijven hé. Zoals altijd komen Patrick en Georgette er weer als laatste bij. Wij zijn al aan het genieten van ons ouzootje. "Een ouzo Patrick"? "Ja, giet maar in" en Nicole schenkt hem een drankje in. Patrick heeft het niet door... "Yamas" en na het eerste slokje klinkt het "Pfff, smerlappen". Ja Patrick, dat komt ervan als je puur ouzo drinkt en het verschil niet meer ziet tussen water en ouzo ☺. Wat hebben we gelachen zeg. "Ik zal nu maar zelf mijn ouzo inschenken" grapt Patrick. Wedden dat hij niet meer als laatste zal toekomen op de briefing?

Vandaag hebben we zin om vis te eten. Langs de kade vinden we een geschikt restaurantje. Het is wat koud op het terras maar we vinden toch een tafeltje waar we uit de wind zitten. De vis smaakt heerlijk en het gezelschap is weer top in vorm. Na de maaltijd worden we rijkelijk met raki bediend. Dit restaurantje zouden we vanaf nu de 'rakiman' noemen.

Morgen maken we weer een lange rit door de bergen naar Chora Sfakion om de streek verder te verkennen. Het relaas lees je in het laatste deel dat verschijnt in het volgende nummer van Nea Paralias. Geniet ondertussen van de zon. Het wordt een mooie zomer...

Voor info van het hotel waar we logeerden: zie <https://www.iolkos-hotel.gr/>



Vlamingen en Grieken hebben zeker één ding gemeen: ze houden van een gezellige babbel, met daarbij een lekkere hap en een goed glas. En zeg nu zelf, wie kan daar niet van genieten?

De Grieken maken van hun maaltijd een sociale aangelegenheid en het is er de gewoonte om met familie of vrienden de plaatselijke "ouzerie" binnen te stappen en een lekkere ouzo of een glas koele wijn te bestellen, waar automatisch wat meze bijhoort.

Meze kun je het best omschrijven als allerlei hapjes, en het assortiment is oneindig. Deze manier van tafelen is heel gezellig omdat het veelzijdig is, sympathiek en origineel. U kent toch zeker de typisch Griekse taverne-tafeltjes, overvol met kleine bordjes vol lekkers?

> Regelmatig zijn er live-music-avonden <

===== Tafelen in een echt Grieks decor waarbij je je zo op een Grieks eiland waant =====

Eethuisje Socrates - bvba Wijnendale
Oostendestraat 36
8820 Torhout
telefoon 050.22.10.30 / fax 050.22.14.40

Openingsuren: open vanaf 18.30 uur
op zondag ook open 's middags van 12.00 tot 14.00 uur
gesloten op woensdag en donderdag
reservaties graag telefonisch

<http://www.restosocrates.be/index.asp>
e-mail: socrates@proximedia.be



Ouzo, goed voor lichaam en geest....

Wanneer Grieken zeggen "laten we een ouzootje nemen" is dit niet alleen een sociale uitnodiging, maar ook een culinair genot dat zelden wordt afgewezen. Ouzo roept veel beelden op, maar de meest voorkomende is een foto van een taverna aan zee met een ondergaande zomerzon, een karaf ouzo, naast een schaal met ijsblokjes en verschillende kleine bordjes met gegrilde inktvis, gefrituurde calamares, visjes in pekkel, verse komkommers en tomaten, rijke fetakaas, dikke olijven en andere delicatessen...Ouzo is gemaakt van gedistilleerde pure alcohol met toegevoegde natuurlijke zoetstoffen zoals anijs, venkel, johannesbrood, melasse en fruit zoals vijgen of pruimen.

En het wordt ook beter dan dit: ouzo is goed voor je, niet alleen voor je ziel, maar ook voor je lichaam, als je het met mate consumeert.

Een klein glaasje ouzo heeft ongeveer 150 calorieën, dus het is niet zo catastrofaal als je op dieet bent. Maar de voordelen voor de gezondheid zijn zeker het vermelden waard. Ten eerste helpt anijs de goede werking van de darm te bevorderen en helpt het ook om ijzer uit voedsel te absorberen. Ouzo heeft ook invloed op verwijdende bloedvaten en, op deze manier, verlaging van de bloeddruk. De terpenen in ouzo hebben een ontstekingsremmende en antioxiderende werking die cellen beschermen tegen ziekten, waaronder hartaandoeningen, sommige vormen van kanker en neurologische aandoeningen. Onderzoek toont ook aan dat ouzo-componenten leverziekten bestrijden en patiënten met de ziekte van Crohn helpen.

10 Griekse kruiden die jouw gezondheid verbeteren

Het mediterrane weer biedt een van de beste omstandigheden voor de groei van kruiden in Griekenland. Deze heilzame planten zijn al eeuwen bekend en worden zowel bij het koken gebruikt voor hun smaken, evenals in medicijnen voor hun helende eigenschappen. Hoewel de lijst met lokale kruiden eindeloos is, hebben we enkele van de bekende en minder bekende geselecteerd voor deze rubriek. Dit zijn enkele van de krachtigste Griekse kruiden om in elk dieet op te nemen.

Wilde malotira van Kreta. Μαλοτήρας Τσαι του βουνού Κρητης. Een inheemse soort van Kreta, Sideritis Syriaca, σιδηρίτις, is de zeer populaire medicinale thee die vooral bekend staat als Kretenzische bergthee vanwege de lange lijst met heilzame eigenschappen. Het is tegelijkertijd een ontgiftend, anti-anemisch, ontstekingsremmend, antioxidant, desinfecterend, bacteriostatisch, stimulerend en diuretisch kruid. De essentiële olie heeft een zeer krachtige microbicide (microben dodend) werking en wordt tegelijkertijd erkend vanwege zijn vermogen om de botsterkte te verbeteren en osteoporose te voorkomen. Van malotira is ook bekend dat het in staat is om de natuurlijke kleur van het haar te behouden, waardoor wit worden wordt voorkomen. Regelmatig een thee drinken gemaakt van dit kruid helpt het spijsverteringssysteem goed te werken. Malotira is bekend sinds de eerste eeuw na Christus. Volgens de Griekse traditie werd het gebruikt als een wondermiddel voor elke ziekte, terwijl recente studies de speciale eigenschappen van de plant hebben bewezen. Het doodt allerlei microben, het versterkt het immuunsysteem van het lichaam, het geeft het lichaam een boost, het is erg goed voor verkoudheid in de winter en het is zelfs goed voor oogproblemen als je de ogen regelmatig laat draaien met theedamp. Er is de laatste jaren onderzoek geweest om de samenstelling van de plant te bepalen. Ongeveer 99 verschillende actieve ingrediënten zijn geïden-

tificeerd en een van de meest interessante vondsten is dat het in grote doses en continu zonder negatieve effecten kan worden gedronken. Dit betekent dat het een ideaal kruid is om te gebruiken om het immuunsysteem van je lichaam aan te scherpen en ervoor zorgt dat je je algemeen goed voelt. Recente medische onderzoeken hebben ook aangetoond dat dit kruid kanker zal bestrijden en ook zal helpen osteoporose te genezen en te vertragen. De laatste bevindingen over de positieve effecten van osteoporose zijn bestudeerd door een groep wetenschappers van de Universiteit van Athene.

Marjolijn Origanum Majorana. Marjolijn heeft veel therapeutische eigenschappen en is ook een natuurlijk kalmerend middel. De stoom geproduceerd door de hete infusie van dit kruid is zeer nuttig voor het menselijke ademhalingsstelsel en de essentiële olie helpt tandpijn te verminderen. Zo'n nuttige plant kan niet ontbreken in de Griekse keuken. In gerechten gaat het goed samen met vlees, salades, kaas en brood. De echte marjolein is afkomstig uit het oosten van het Middellandse Zeegebied. De plant is reeds sinds de oudheid bekend en heeft een intens aroma, dat aan tijd doet denken, maar zachter van smaak en zoeter is.

Sideritis Scardica is algemeen bekend als Olympus Tea, Griekse bergthee, Τσάι του βουνού, of schaapherdersthee. In het Grieks kan Sideritis letterlijk vertaald worden als 'hij die het ijzer is of

heeft'. De plant was bekend bij oude Grieken. Sterker nog, in de oudheid was Sideritis een generieke referentie voor planten die in staat waren wonden te helen die werden veroorzaakt door ijzeren wapens tijdens gevechten. Deze populaire drank heeft een zeer aangename smaak die soms wordt versterkt met kaneel en honing. Traditioneel wordt het gebruikt om de spijsvertering te bevorderen, de bloedsomloop te stimuleren en het lichaam te helpen omgaan met verkoudheid en hoest. De moderne wetenschap ondersteunt eigenlijk dat de thee helpt bij het voorkomen van osteoporose. Bergthee bevat aanzienlijke hoeveelheden flavonoïden, antioxidanten, tannines, ijzer, kobalt, zink, kalium, magnesium, natrium en vluchtige oliën.

Origanum dictamnus in het Grieks bekend als δίκταμο (díktamo) of in Kretenzisch dialect έρωντας (erontas), is een tedere vaste plant van 20 à 30 cm hoog. Het is een genezende, therapeutische en aromatische plant die alleen maar groeit op de berghellingen en kloven op het Griekse eiland Kreta en is daardoor duur. Het wordt op Kreta op grote schaal gebruikt voor voedselaroma's en medicinale doeleinden. Daarnaast is het een sierplant in tuinen. Deze kleine struik is gemakkelijk te herkennen aan het kenmerkend zacht, wollig, witgrijs haar op de stelen en ronde groene bladeren, waardoor het een fluwelen textuur krijgt. De plant is geclassificeerd als kwetsbaar op de Rode Lijst van bedreigde plantensoorten van het IUCN (International Union for Conservation of Nature and Natural Resources), de Wereldunie voor natuurbehoud, een centrale databank waarin het statuut opgenomen is van duizenden planten- en diersoorten wereldwijd. Hippocrates achtte dictamnus nuttig voor buikpijn en het spijsverteringsstelsel.

Fliskouni of (wilde) bergmunt wordt al eeuwen-lang als thee gedronken omdat het als een natuurlijk afrodisiacum werd beschouwd. In de volksgeneeskunde wordt aangenomen dat het stimulerend werkt voor het zenuwstelsel en het hart. Het is ook nuttig tegen astma, het ademhalingsstelsel en om de longen te reinigen. Het wordt ook gebruikt om koliek, brandend maagzuur, dyspepsie (verstoorde spijsvertering) en het prikkelbaredarmsyndroom te behandelen. Oude Egyptenaren, Grieken en Romeinen beschouwden het als een medicijn voor vele kwalen. Wilde munt mag niet worden gedronken in meer dan 30 ml hoeveelheid per dag.

Throubi, θρούμπι, Satureja Hortensis, komt uit het Middellandse Zeegebied. Throubi kennen we als bonenkruid in het Nederlands of als sarriette in het Frans. Throubi wordt meestal gebruikt bij het koken en de genezende eigenschappen ervan zijn al sinds de oudheid bekend. De vaders van kruidengeneeskunde en farmacologie, Theophrastus en Dioscorides verwijzen ernaar in hun werken. De oude Grieken brachten wijn op smaak met dit kruid, genaamd throumviti. In de Middeleeuwen werd

throubi gebruikt als afkooksel voor keelpijn, hoest, tandpijn en zweertjes in de mond. En eveneens als een ontsmettingsmiddel voor verschillende gebruiksvoorwerpen, vanwege de antibacteriële en antimicrobiële eigenschappen. In de moderne kruidengeneeskunde is throubi vooral bekend om zijn helende eigenschappen op het spijsverteringsstelsel. Het stimuleert de eetlust en stimuleert het lichaam. Bovendien helpt het bij de behandeling van diarree, darmspasmen, koliekpijn, maagzwakte, nerveuze indigestie, misselijkheid en zuurheid. Ook kan throubi worden toegepast als een antisepticum op wonden en insectenbeten, waardoor onmiddellijke verlichting wordt geboden. Throubi kan worden geconsumeerd als een afkooksel, maar het wordt vaker gebruikt bij het koken: je kunt throubi toevoegen in plaats van oregano of tijm.

Achillea, Αχιλλεία, Achillea Millefolium, ook bekend als duizendblad, bloedkruid of pijlwortel. In de oudheid werd het ook kruidenmilitarist genoemd vanwege het opmerkelijke vermogen om de bloedstroom van wonden te ondersteunen. De legende gaat dat Achilles het kruid gebruikte om het bloeden van zijn soldaten op de slagvelden te stoppen. Het helpt ook bij inwendige bloedingen, verminderen van ontstekingen en pijn. De duizendbladthee wordt gebruikt als remedie tegen verkoudheid en koorts, het opent de poriën en zuivert het bloed. Het is ook gunstig bij eruptieve ziekten zoals mazelen. Het heeft ontstekingsremmende en pijnstillende eigenschappen en is daarom effectief bij het behandelen van snijwonden, wonden en zelfs brandwonden. De plant versterkt ook de lever en galblaas en verbetert de spijsvertering. Door het wassen van het haar met Achillea millefolium zou kaalheid kunnen voorkomen worden. Het mag echter niet gedurende een langere periode worden gebruikt, omdat het de huid gevoelig kan maken voor zonlicht. De essentiële olie van duizendblad wordt gebruikt om muggenlarven te doden. Het is een uitstekend insectenverdrijvend middel.

Αλαδανιά Αγκίσσαρος, Cistus Creticus, rotsroos, is een lage struik die in veel delen van Griekenland woest groeit, maar voornamelijk op Kreta en Cyprus. Deze plant heeft de interesse van de wetenschappelijke gemeenschap getrokken vanwege zijn verbazingwekkende eigenschappen. Rotsroos wordt op grote schaal gebruikt voor zijn medische eigenschappen, zoals een hoge ontstekingsremmende en anti-diarree werking. Het werkt ook krampstillend en slijmoplossend. Dit kruid regelt het bloeden en heeft ook antibiotische effecten. Het beschermt het hart vier keer beter dan rode wijn en het is een krachtige antioxidant. Het wordt gebruikt om huidproblemen, en nieuwe of oude littekens en wonden te genezen. Het is een goed middel tegen acne en schaaf- en snijwonden en wordt ook gebruikt als een effectieve mondwasning voor mond- en keelhygiëne. Cistus incanus is een rijke bron van nuttige bioactieve

stoffen zoals rutine, galluszuur, bioflavonoïden, proanthocyanines en polyfenolen. Het staat bekend om zijn antivirale, antibacteriële, antioxiderende en ontstekingsremmende eigenschappen. Het is een bekend kruidengeneesmiddel dat al duizenden jaren populair is. Het wordt verder gebruikt voor de behandeling van maag-darmproblemen vanwege het vermogen om de slijmvliezen te kalmeren en schadelijke ziekteverwekkers te elimineren zonder de goede bacteriën van de darm negatief te beïnvloeden.

Tsouk(o)nida, Τσουκνίδα, Urtica Dioica of brandnetel was een van de belangrijkste medicinale planten die werd gebruikt in het oude Griekenland. Tsouknida heeft tal van gezondheidsvoordelen en wordt door de moderne geneeskunde gebruikt vanwege het gehalte aan vitamines (A, C, E, B1, B2, B3 en B5) en mineralen, zoals calcium, ijzer, foliumzuur, kalium, mangaan, en fosfor.

Rode oregano, Origanum Vulgare, wordt veelal Pontische Thee genoemd, omdat deze groeit in de Kilikis-prefectuur (Noord-Griekenland), die grotendeels wordt bewoond door Pontische Grieken. Het kenmerkende is dat als het eenmaal is gedroogd, het zijn volledige aroma verliest. Wanneer het echter in contact komt met heet water, produceert het een prachtige geur, met een geweldige smaak, in tegenstelling tot de gewone oregano. De bladeren zijn sterk antiseptisch, antispasmodisch en helpen bij de functie van de galblaas. Het kan worden gedronken voor de behandeling van verkoudheid, griep, milde koorts, indigestie, maagklachten en pijnlijke menstruatieomstandigheden.

Enkele Griekse websites in verband met kruiden en specerijen: <http://www.herb.gr/index.php/>
<https://botano.gr/collections/cretan-herbs> en
<https://www.herbalgreece.com/>



Culinair: recepten

Manitária marináta - Gemarineerde champignons

Ingrediënten voor 6 tot 8 personen

- 2 uien, gesnipperd
- 500 gram rijpe tomaten, ontveld, zaad verwijderd en klein gesneden
- 2 tenen knoflook, fijngesneden
- 1 kg verse grote champignons
- 4 eetlepel olijfolie
- 2 eetlepel citroensap
- 1 theelepel rozemarijn
- versgemalen zwarte peper en zout

Bereiding

1. Bak de uien in 2 eetlepel olijfolie tot ze zacht zijn
2. Voeg de tomaten, knoflook, rozemarijn, peper en zout toe en roer goed door
3. Laat zachtjes sudderen tot het vocht verdwenen is en je een dikke saus over houdt
4. Maak de champignons schoon en snij ze in tweeën
5. Giet het citroensap eroverheen en laat 10 minuutjes staan
6. Bak de champignons snel aan in 2 eetlepel olijfolie
7. Voeg alles toe aan de warme saus en laat nog 10 minuten sudderen
8. Serveer warm of koud

Kali Orexi!

Kolokithopita - Courgettetaart

Ingrediënten voor 4 personen

- 750 gram courgette, zaad verwijderd en grof geraspt
- 300 gram gezeefde bloem
- 250 gram feta, verkruimeld
- 3 eieren, los geklopt
- 1 dl olijfolie
- vers gemalen zwarte peper en zout

Bereiding

1. Verwarm de oven voor op 180°C
2. Bestrooi de geraspte courgettes met zout en laat een half uur in een vergiet staan, zodat het vocht weg kan lopen
3. Vet een bakblik in met wat olijfolie
4. Knijp nog resterend vocht uit de geraspte courgette en leg het in een grote kom
5. Doe hier de bloem, de eieren, de feta, de helft van de olijfolie en vers gemalen peper bij.
Zout naar smaak, let op, de feta is al zout
6. Meng alles goed door elkaar en verdeel over het bakblik
7. Sprenkel de andere helft van de olijfolie eroverheen
8. Bak de pita in 30 tot 40 minuten tot dat de pita gaar is en mooi goudbruin gekleurd is

Kali Orexi!

Kounoupithi saláta - Bloemkoolsalade

Ingrediënten voor 4 personen

- 1 kleine bloemkool, in roosjes gesneden
- 1 (winter)wortel, geraspt
- paar blaadjes van het hart van een kropsla, grof gescheurd
- 1 theelepel mosterd
- 2 eetlepel rode wijnazijn
- 6 eetlepel olijfolie
- versgemalen zwarte peper en zout
- Kalamata olijven
(of naar gelang smaak andere olijven)

Bereiding

1. Kook de bloemkoolroosjes gaar
2. Laat goed uitlekken
3. Vermeng met de slablaadjes en de wortel
4. Maak een vinaigrette van de mosterd, de rode wijnazijn, de olijfolie en zout en peper
5. Verdeel de vinaigrette over de groente en voeg de olijven toe
6. Serveer lauwwarm of op kamertemperatuur

Kali Orexí!

Kali orexí!
Johan Vroomen



Bestemmingen

De wijnroute van de meren:

Westelijk Macedonië

In het hart van Noord-Griekenland ligt de regio West-Macedonië, waar het mogelijk is om de pittoreske wijnroute van de meren te ervaren. De route begint in de buurt van de wijngaarden van PDO Amynteo, waar rode en roséwijnen van de Griekse variëteit xinomavro worden geproduceerd.

Een bezoek aan het meer Petres en het meer Vegoritida kan deel uitmaken van de reisroute, evenals een wandeling door het natuurpark in Nymfaio. Deze traditionele nederzetting op de Vernon berg (1.350 m boven de zeespiegel) is volgens UNESCO een van de tien meest pittoreske dorpen van Europa. Varkensvlees, kaas en aardappelen vormen samen de ingrediënten voor neveska, een favoriet lokaal gerecht dat goed samengaat met Macedonische wijnen.

Een ander interessant punt in de regio is Florina, de thuisbasis van PGI Florina wijnen. Naast wijnproeverijen biedt het gebied ook de mogelijkheid om verschillende musea te bezoeken, zoals het Museum of Modern Art en het Archeologisch Museum. In de omgeving zijn de meren van Presepes en het nationale park ook een bezoek waard. Hier kunnen liefhebbers van wintersport de pistes van het skicentrum Vigla Pisoderi uitproberen.

Naar het zuiden, loopt de wijnroute van de meren door Kastoria en het meer Orestiada, een gebied dat rijk is aan oude nederzettingen en Byzantijnse kerken die een bezoekje waard zijn. Kastoria is zelfs de thuisbasis van het interessante Byzantijnse Museum. In dit gebied worden PGI Kastoria wijnen geproduceerd.

Deze wijnroute gaat verder via Kozani, in het centrum van West-Macedonië, een gebied dat bijzonder rijk is aan verschillende wijnen zoals de PGI Velvendo, PGI Siatista en PGI Kozani. Hier is het mogelijk om verschillende traditionele

Byzantijnse gebouwen te bezoeken, evenals het Ecclesiastisch Museum en wijnkelders. Niet ver daarvandaan kunnen bezoekers de magnifieke PDO Krokos (Safron) van Kozani proeven.

Als we verder gaan naar Grevena, ontmoet wijn opnieuw het avontuurlijk pad en de wintersport in de omgeving van het skicentrum Vasiliitsa. Fans van fotografie zullen van de regio houden vanwege de vele oude stenen bruggen die er te zien zijn, zoals die in Portisa, Alatopetra en Kastro. Voor degenen die geïnteresseerd zijn in de gastronomische kant van het merengebied, zullen lokale kazen, zuivelproducten en champignons uit Grevena in de smaak vallen.

Meer over de Griekse wijnsoorten, over wijn-toerisme in Griekenland en bespreking van diverse wijnroutes en nog meer is te zien op deze website <http://www.newwinesofgreece.com/en/home/index.html>

Oléa
Olijfolie uit Kreta
en meer...

Hartelijk welkom in
speciaalzaak Oléa,
een stukje Griekenland bij ons!

Wijngaardstraat 5, Kortrijk
op enkele stappen van
de Grote Markt

e-mail: info@olea-olijfolie.be
telefoon 0473 534 815 of 0476 433 858

OLÉA
SPECIAALZAAK GRIEKSE EN MEDITERRANE PRODUCTEN
KORTRIJK

Cretan Zeus Park:**de totale Kretenzische ervaring**

Vorizia is een klein Kretenzisch dorp in de prefectuur van Iraklio en ligt aan de voet van de indrukwekkende berg Ida, ook bekend als Psiloritis, de hoogste top van het eiland. Hier is het Cretan Zeus Park, het grootste park op het eiland, te vinden. Deze plek toont de lokale flora en fauna, evenals de geschiedenis, de mythen en de legendes van Kreta door de eeuwen heen. Zeven verschillende individuele parken - onder andere botanisch, natuurlijk, zoologisch, folkloristisch en historisch - vallen onder hetzelfde concept: een diep respect voor de natuur en de oude filosofie van het leven.

Het is een plaats die alle tradities van het eiland verenigt om de manier van leven van zijn voorouders na te bootsen.

Cretan Zeus Park wil het verhaal van het eiland vertellen vanaf de Minoïsche tijd tot op de dag van vandaag. Naast ontspannen en heel wat leren over unieke Kretenzische tradities, kunnen bezoekers ook traditionele producten proeven en genieten van een prachtig uitzicht terwijl ze een interessante reis terug in de tijd maken. Zie de voorstelling van het park op <https://youtu.be/Cgbfa7xSQxs> En volgende is de website van het park : <http://cretanzeuspark.gr/?lang=en>



Pleinen en buurten van Athene

Er zijn verschillende beroemde en vreemde buurten en pleinen in Athene en zelfs Atheners weten niet waarom deze wijken zo genoemd werden of hoe ze zijn ontstaan. In Nea Paralias 48 van oktober 2017 begonnen we onze zoektocht naar enkele van deze plaatsen die misschien wel een bezoekje waard zijn. Onze opzoekingen gaan hier verder.

Het plein **Plateia Kolonaki**, Πλατεία Κολωνακίου, bevindt zich in het centrum van Athene. De naam verwijst naar de kleine oude kolom in het midden van het plein dat voordien Plateia Filikis Etaireias, Πλατεία Φιλικής Εταιρείας, heette, genoemd naar de Friendly Society die de Griekse onafhankelijkheid ondersteunde. Het stenen monument stond tot 1938 in de buurt van het Dexamenis-plein. Oorspronkelijk was Kolonaki Square slechts een gebied met open ruimte met de kolom (rond 1890) en werd pas later beplant met bomen. Rond 1895-1900 kreeg het de benaming plein. Het plein ligt één huizenblok ten westen van Vassilissis Sofias Avenue.

De wijk **Kolonaki** is een rijke en chique buurt waar welgestelde Atheners en beroemdheden wonen, winkelen en dineren. Je vindt er een van de belangrijkste winkelstraten van de hoofdstad met een aantal luxe en hippe boetieks voor jongeren en volwassenen, van casual mode tot prestigieuze haute couture van Griekse en internationale ontwerpers. Alle grote wereldwijde namen van ontwerpers plus exclusieve Griekse juweliers en ontwerpers zijn hier aanwezig. Sinds de economische problemen van Griekenland en meningsverschillen met de Europese Unie, enkele jaren geleden, zijn enkele winkels gesloten en zijn misschien een paar bistro's verdwenen.

Op slechts een korte wandeling van Syntagma, is deze wijk ook de thuisbasis van enkele van de meest prestigieuze kantoren en dure appartementen van het land. Maar wat nog belangrijker is, het herbergt ook enkele van de beste plaatsen om te eten in Athene, evenals tal van bars, clubs en wijnbistro's die samen een groot deel van de nachtelijke wereld van Athene vormen. Vergeet echter niet, alle geweldige dingen hebben een prijs, dus wees erop voorbereid dat de prijzen hier een beetje hoger zijn dan op de meeste plaatsen!

Er zijn ook een aantal bekende musea en galerijen in Kolonaki. Het Benaki museum, in een neoklassiek herenhuis, en het Goulandris museum voor Cycladische kunst zijn twee van de mooiste particuliere collecties in het land. Twee kleinere musea in Kolonaki zijn het Museum van de Geschiedenis van het Griekse Kostuum en het Theatrumuseum. In Kolonaki vindt je ook het Byzantijns museum en het Oorlogsmuseum van Athene.

De Lycabettus-kabelspoorweg verbindt Kolonaki met de top van de heuvel Lycabettus. Kolonaki heeft ook twee metrostations, Evengelismos en Megaro Mousikis.

Thissio, Θησείο, is een traditionele woonwijk in het centrum van Athene ten noordwesten van de Akropolis en 1,5 km ten zuidwesten van het centrum. De naam is afgeleid van de tempel van Hephaestus die ten onrechte bekend stond als Thiseion in een verwijzing naar Theseus, de mythische koning van Athene. De tempel was gelegen op de top van Agoraiou Kolonos. De ruïnes werden ontdekt in 1931 tijdens de opgravingen van de American School of Classical Studies. In het verleden werd deze tempel omgebouwd tot een christelijke kerk en tijdens het Frankische bewind een katholieke kerk. Thissio is een van de groenere delen van het centrum van Athene met zijn met bomen omzoomde straten en schaduwrijke cafés. Thiseio is rijk aan geschiedenis en cultuur. Het heeft musea, kunstgalerieën, een synagoge, tentoonstellingscentra en openluchttheaters van waaruit je van een prachtig uitzicht op de weelderige omgeving kan genieten. Net buiten het metrostation Thissio staat het standbeeld van Theseus.

De wijk wordt omringd door heuvels en historische bezienswaardigheden die zich op loopafstand bevinden, onder andere de oude Agora van Athene,

de Stoa van Attalos en het archeologisch museum Kerameikos.

Exarcheia, Εξάρχεια, is een wijk in het centrum dichtbij het historische gebouw van de Nationale Technische Universiteit van Athene. Exarcheia staat ook bekend als het onstuimig stadsdeel en als de thuisbasis van de Griekse anarchisten. Het kreeg de naam van een handelaar uit Epirus, genaamd Exarchos, Ἐξαρχος, die daar een grote winkel opende. Exarcheia grenst in het oosten aan Kolonaki en wordt omgeven door de straten Patisson, Panepistimiou en Alexandras Avenue. Het district Exarcheia ontstond tussen 1870 en 1880 en speelde een belangrijke rol in het sociale en politieke leven van Griekenland. Het is daar dat de opstand van de Athene Polytechnic in november 1973 plaatsvond. Exarcheia is een plaats waar veel intellectuelen en kunstenaars wonen en een gebied waar veel socialistische, anarchistische en antifascistische groepen zijn ondergebracht. In tegenstelling tot andere gebieden waar het bohemianisme uiteindelijk resulteert in gentrificatie (m.a.w. de opwaardering van een buurt of stadsdeel op sociaal, cultureel en economisch gebied door het aantrekken van kapitaalkrachtige nieuwe bewoners en de daarmee gepaard gaande verdrijving van de lagere klassen uit het stadsdeel), is Exarcheia een authentiek district gebleven. Het is het onconventionele centrum van alternatieve cultuur en intellectuele argumenten. Het is ook de locatie van wat volgens sommigen wel het mooiste museum van Griekenland is, het Nationaal Archeologisch Museum (<http://www.namuseum.gr>). Het hoofdkantoor van PASOK, de politieke partij die in 2009 de door de Europese Unie gedicteerde bezuinigingsmaatregelen ondersteunde, bevindt zich ook in de buurt en was het doelwit van aanvallen door anarchisten. Politiebureaus en andere symbolen van autoriteit en kapitalisme zoals banken zijn vaak het doelwit van extreem linkse groepen. In de wijk is veel antikapitalistische graffiti te vinden.

Plateia Exarcheia, Πλατεία Εξαρχείων. Naast veel straten met hun unieke en indrukwekkende straatkunst, is het Exarchia-plein het centrum van het gebied, met veel cafés, bars en tavernes. Op het Exarchia-plein werd het beroemde 'blauwe appartementencomplex' gebouwd vóór de Tweede Wereldoorlog.

Ilisia, Ιλίσια, werd genoemd door Sophie de Marbois-Lebrun, de hertogin van Plakentia, die haar landhuis in de buurt van de rivier de Ilissos bouwde en het de naam van de rivier gaf. Ilisia is een van de meest dichtbevolkte gebieden van Athene. Een deel van de wijk, Ano Ilisia ligt in Zografou en ligt vlak bij de faculteit Theologie, Filosofie en Wetenschap van de Universiteit van Athene. Het lagere (westelijke) deel staat ook bekend als de Hilton-wijk vanwege de nabijheid van het Hilton Athens hotel. De rivier Ilisos welt op in de buurt van Kaisariani op de hellingen van de berg Hymettus en hoewel het de historische rivier van Athene is, is ze nauwelijks

merkbaar, behalve bij hevige regen. Ze is sinds de jaren 1960 deels overweld. Het landhuis van de hertogin werd in 1848 gebouwd en herbergt thans het Byzantijnse museum.

Kifisia, Κηφισιά, is een van de duurste noordelijke buitenwijken en is van oudsher de thuisbasis van rijke Griekse families en grote Griekse politieke families. Kifisia wordt soms gezien als de groenere versie van Kolonaki en ligt in het centrum van Attica, aan het westelijke uiteinde van het beboste Penteli-gebergte. De kleine rivier Kifisos, waarvan de naam van de wijk is afgeleid, vormt de westgrens van de gemeente. Het is een groene buitenwijk met veel parken en met bomen omzoomde straten. Kifisia bestond al in de oudheid (Cephisia) en was de thuisbasis van de beroemde toneelschrijver Menander (circa 342 - 291 vóór Christus). Cephisia had toen al een aantrekkingskracht op de aristocraten en grote Griekse filosofen tijdens het bewind van de Romeinse keizer Hadrianus. Herodes Atticus, Ἡρώδης ὁ Ἀττικός, (voluit Λεύκιος Βιβούλλιος Ἴππάρχος Τιβέριος Κλαύδιος Ἀττικός Ἡρώδης) (101–177 na Christus) leefde in Kifisia. Kifissia is ook de plaats waar de toenmalige Griekse leider Ioannis Metaxas in 1940 antwoorde op het Italiaanse ultimatum met het legendarische 'όχι'. Vandaag de dag heeft de stad haar belang als een highsocietystad wel een beetje verloren, ten voordele van de meer noordelijke stadswijk Ekali, Εκάλη.

Ekali, Εκάλη, is een welvarende buitenwijk van Athene. Het ligt aan het westelijke uiteinde van het beboste Penteli-gebergte en ten noorden van het stadscentrum en is een groene en weelderige omgeving waar veel van de machtigste zakelijke en scheepvaartfamilies van het land wonen. Sinds de hervorming van de lokale overheid in 2011 maakt het deel uit van de gemeente Kifisia. Ekali is vernoemd naar de oude Griekse deme Hecale. Een deme (oudgrieks δῆμος / demos = volk) was in het antieke Attica de (technische) term voor een woonkern, vergelijkbaar met onze gemeente.

In de Griekse mythologie was Hecale een oude vrouw die hulp bood aan Theseus die op weg was om de stier van Marathon te vangen. Op weg naar Marathon zocht Theseus beschutting tegen een storm in een hutje die behoorde aan een oude vrouw genaamd Hecale. Ze zwoer een offer te brengen aan Zeus als Theseus succesvol was in het vangen van de stier. Theseus heeft de stier gevangen genomen, maar toen hij terugkeerde naar de hut van Hecale was de vrouw gestorven. Theseus bouwde een deme ter ere van de vrouw en gaf de deme de naam Hecale. De legende wordt beschreven in een fragmentarisch gedicht, de Hecale, door Callimachus en in het Leven van Theseus door Plutarchus.

Ekali is een puur woongebied, wat betekent dat ambachtelijke winkels, commerciële winkels en professionele bedrijven binnen de gemeenschap niet zijn toegestaan.

Giannis Spyropoulos, een van de meest populaire abstracte Griekse schilders, woonde in Ekali. In 1990 na de dood van de schilder werd daar de Spyropoulos Foundation gevestigd. De voormalige socialistische premier Andreas Papandreu woonde in Ekali in zijn laatste levensjaren en de Griekse

media gebruikten vaak Ekali op dezelfde manier als de Britse media Downing Street of de Amerikaanse media het Witte Huis. Nog twee andere beroemde inwoners van Ekali zijn scheepvaart-, olie- en bank-erfgenaam en miljardair Spiros Latsis en Anna Vissi, beroemde Griekse zangeres en kunstenares.



Wist je dat...

Wist je dat de oude Griekse wiskundige Eratosthenes de omtrek van de aarde op 15 procent nauwkeurig heeft berekend zonder de moderne hulpmiddelen waarover wij thans beschikken?

In de derde eeuw vóór Christus berekende Eratosthenes met behulp van een simpele stok dat de omtrek van de aarde ongeveer 37.500 km is, een cijfer dat wetenschappers uit het midden van de twintigste eeuw bevestigden na het lanceren van satellieten in de ruimte: ongeveer 40.075, gemeten over de evenaar.

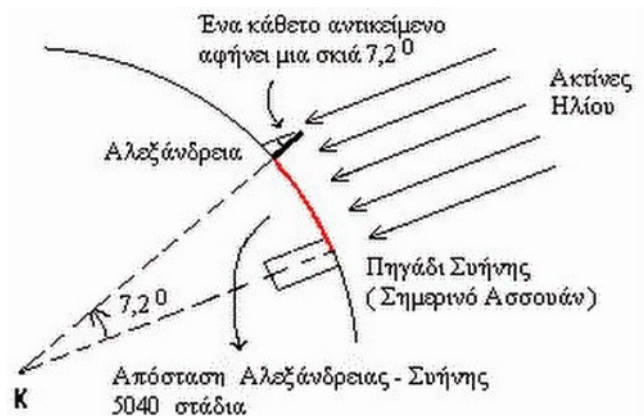
Eratosthenes wist dat in Syene, een stad ten zuiden van Alexandrië, de zon om 12 uur 's middags een rechte hoek (90 graden) maakt met de aarde op de dag van de zomerzonnwende. In Alexandrië stelde hij vast dat de zon op het middaguur een hoek van 7,2 graden maakt.

Eratosthenes wist ook dat de twee steden op 5.040 stadia (een oude lengtemaat) van elkaar lagen. Eratosthenes wilde ook aantonen dat het aardoppervlak gebogen is. Dit is waarschijnlijk de reden waarom hij wilde bevestigen dat als de zonnestralen op hetzelfde tijdstip op dezelfde tijd binnenkomen, en een stok in Alexandrië een schaduw werpt terwijl een stok in Syene dat niet doet, dit moet betekenen dat het aardoppervlak gebogen is. Het idee dat de aarde een bol is, werd voor het eerst geïntroduceerd door een andere oude Griekse wiskundige, Pythagoras, rond 500 vóór Christus en ongeveer 200 jaar later bevestigd

door Aristoteles. Zo dacht Eratosthenes dat hij de omtrek van de hele sfeer kon schatten.

Op basis van de schaduwlengte van 7,2 graden in Alexandrië en 0 graden in Syene, berekende Eratosthenes dat de twee steden 7,2 graden uit elkaar liggen op het 360 graden oppervlak van de aarde.

Hij kon vervolgens eenvoudig de omtrek van de aarde bepalen: 7,2 graden is 1/50 van 360 graden, dus 50 keer 5.040 stadia, ongeveer 37.500 km. Op deze manier vond hij de bijna exacte omtrek van de planeet met alleen een eenvoudige stok en zijn hersenen.



Zie ook de verklarende animatievideo op <https://youtu.be/Mw30CgaXiQw>



Humor

Μόλις έχουν φέρει στο θάλαμο τον ασθενή από το χειρουργείο και στο προσκεφάλι του κάθετη η γυναίκα του . Σε κάποια στιγμή, εκείνος ανοίγει τα μάτια του και μουρμουρίζει:

- Είσαι πανέμορφη...

Η γυναίκα, κολακευμένη, συνεχίζει να κάθετη δίπλα του. Μετά από κανένα μισάωρο, ο ασθενής ξανανοίγει τα μάτια του και λέει:

- Συμπαθητική είσαι...

- Συμπαθητική; Πριν από λίγο μου έλεγες ότι είμαι πανέμορφη!

- Ε, τι θες, βρε γυναίκα; Σιγά σιγά περνάει η επήρεια της νάρκωσης ...

Zodra ze de patiënt uit de operatiekamer naar de verblijfkamer hebben gebracht, gaat zijn vrouw aan het hoofdkussen zitten. Op een gegeven moment opent hij zijn ogen en mompelt:

- Je bent wondermooi...

De vrouw, gevleid, blijft naast hem zitten. Na een half uur heropent de patiënt zijn ogen en zegt:

- Je bent sympathiek...

- Sympathiek? Je vertelde me net dat ik wondermooi was!

- Wat wil je, vrouw? De invloed van narcose gaat langzaam voorbij...



Interessante Griekse taalweetjes en -gebruiken

We komen het vaak in Griekse teksten tegen: de herhaling van een woord al dan niet met een streepje ertussenin: σιγά-σιγά, λίγο-λίγο, βήμα-βήμα.

Resultaat is extra nadruk, intensivering van de boodschap. Maar niet zelden krijgt het geheel een andere betekenis.

Het bijwoord σιγά betekent langzaam, niet luid (voor geluiden) en σιγά-σιγά betekent rustig aan, zoetjes aan, geen paniek!

Το πρωί, de ochtend, πρωί als bijwoord, in de ochtend en πρωί-πρωί, heel vroeg in de ochtend.

Αγάλι is een idiomatisch bijwoord dat een geleidelijke vooruitgang uitdrukt. Een leuke uitdrukking luidt “Αγάλι-αγάλι γίνεται η αγουρίδα μέλι”. Η αγουρίδα, de onrijpe, zure druif (en breder: elk fruit) en αγάλι-αγάλι, langzaam, of, op een rustige manier. Deze uitdrukking gebruiken we om te benadrukken dat een verandering van mentaliteit en loslaten van diepgewortelde gewoontes een kwestie van lange adem is, waarbij men veel geduld moet tonen.

Het bijwoord κάτω, onder en de uitdrukking “στο κάτω-κάτω” of “στο κάτω-κάτω της γραφής” (η γραφή: het geschrevene), tenslotte, of per slot van rekening.

Καλά, goed (bijwoord) en καλά καλά, helemaal goed of grondig. Maar in negatieve context: καλά-καλά, niet eens, of, nauwelijks. Δεν μπόρεσα καλά καλά...: ik kreeg niet eens de kans ...

Het bijwoord van plaats κάπου, ergens, wordt in zijn herhaling κάπου-κάπου bijwoord van tijd, af en toe, of een enkele keer.

Het vragende πότε, wanneer, maar πότε-πότε, af en toe, of soms. Let hier op: ποτέ, nooit. Van πότε; naar ποτέ, een verplaatsing van het accent verandert volledig de betekenis.

Ο τοίχος, de muur. De uitdrukking Πηγαίνω τοίχο τοίχο, voorzichtig lopen, of op je hoede zijn (alsof je steeds bescherming zoekt met je rug tegen muren).

Το βήμα, de stap en βήμα-βήμα, stap voor stap, doordacht, met beleid.

Το χέρι, de hand. Χέρι-χέρι, letterlijk: hand in hand en figuurlijk: solidair zijn, elkaar steunen.

Van het Italiaanse mano (hand) komt het bijwoord μάνι-μάνι, bliksemsnel, in een handomdraai. Met dezelfde betekenis hebben we ook Στο τσάκα τσάκα en Στο τάκα-τάκα, beide klanknabootsingen.

En over spoed gesproken, luister naar het lied van Μίκης Θεοδωράκης *Βάρκα στο γαλό* (1963) waarin een smoorverliefde jongeman als een speer de trap op- en afloopt. Bekijk <https://youtu.be/5YFuCm3zZMU>.

Vijf, tien treden tegelijk (πέντε-πέντε, δέκα-δέκα ανεβαίνω τα σκαλιά) om snel bij zijn geliefde te zijn. Om daarna de bittere weg van migratie te nemen.

Eerst gezongen door Κλειώ Δενάρδου in de theatervoorstelling-musical Μαγική πόλη (Betoverende stad) een samenwerking van Μίκης Θεοδωράκης en Μάνιος Χατζιδάκις, breder bekend geworden door Γρηγόρης Μπιθικιώσης. De uitvoering in voorgestelde video is van het koor van de werknemers en gepensioneerden van OTE (Griekse Telefoonmaatschappij) van Κέρκυρα (Corfu).

Βάρκα στο γαλό - Bootje aan de branding

Πέντε πέντε δέκα
δέκα δέκα ανεβαίνω τα σκαλιά
για τα δυο σου μάτια
για τις δυο φωτιές
που όταν με κοιτάζουν
νιώθω μαχαίρες.

Βάρκα στο γαλό
βάρκα στο γαλό
γλάστρα με ζουμπουλί
και βασιλικό.

Πέντε πέντε δέκα
δέκα δέκα θα σου δίνω τα φιλιά.
Κι όταν σε μεθύσω
κι όταν θα σε πιω
θα σε νανουρίσω
με γλυκό σκοπό.
Πέντε πέντε δέκα
δέκα δέκα κατεβαίνω τα σκαλιά
φεύγω για τα ξένα
για την ξενιτιά
και μην κλαις για μένα
αγάπη μου γλυκιά.

Vijf-vijf, tien-tien tegelijk
ijl ik de treden op
voor de twee ogen van jou
voor de twee vonken
die als ze naar mij kijken
voelen als messteken.

Bootje aan de branding,
Bootje aan de branding
Bloempot met hyacint
en basilicum.

Vijf-vijf, tien
tien-tien tegelijk zal ik je kusjes geven
en zodra ik dronken raak
nadat ik jou gedronken heb
zal ik je in slaap zingen
met een zoet deuntje.
Vijf-vijf, tien
tien-tien tegelijk ijl ik de treden naar beneden.
Ik vertrek naar vreemde oorden
naar een vreemd land
maar huil niet voor mij
zoet liefje van mij.

Carlos Thoon



Woorden met een grappige tweede betekenis

Iedereen kent wel de bekende Griekse cartoonist, Arkas, waarvan in vorige edities al spotprenten stonden. Maar hij is ook bekend voor zijn soms scherpe zinspelingen op de politiek en in het algemeen.

Arkas:

- Στις πολιτικές συζητήσεις έχω πάρει μαθήματα απ' τον σκύλο μου: "Όταν συναντάς ντουβάρι, κατούρα το και φύγε."

- In politieke discussies heb ik lessen gekregen van mijn hond: "Wanneer je een dommerik tegenkomt, ertegen pissen en wegwezen."

Vaak heeft een woord meerdere betekenissen. Dat is in elke taal zo. In het Nederlands bijvoorbeeld heb je 'meer' in de betekenis van 'πιό πολύ' in het Grieks, maar ook als 'η λίμνη.'

Maar soms is de tweede betekenis onverwacht en grappig. Arkas vertelt ons wat te doen als we bij politieke discussies een ντουβάρι tegenkomen. Το ντουβάρι, de muur, van het Turkse woord duvar (het echte Griekse woord voor muur is ο τοίχος). Maar ντουβάρι als persoonstypering betekent stomkop. In dezelfde betekenis wordt ook το τούβλο, de baksteen, gebruikt. Αυτός ο μαθητής είναι τούβλο στα μαθηματικά, Deze leerling snapt niets van de wiskunde of Deze leerling is een uilskuiken in wiskunde.

Το μαργαριτάρι is letterlijk 'de parel en iets moois', maar betekent ook 'een grove taalfout'. Dan wordt

μαργαριτάρι ironisch gebruikt. "Ένα κείμενο γεμάτο μαργαριτάρια" is een tekst vol grove fouten of hypercorrecties (of allebei).

Het bijvoeglijk λυπητερός, -ή, -ό betekent droevig, triest, van η λύπη verdriet, smart. Het zelfstandige η λυπητερή, de droevige, is de rekening, vooral in restaurants: Τη λυπητερή παρακαλώ, de rekening alstublieft.

Ο τενεκές en ο ντενεκές, tin, of een tinnen voorwerp, een blik bijvoorbeeld. Komt ook van het Turks teneke. Maar betekent ook een leeghoofd, een oppervlakkig persoon zonder enige ontwikkeling, een ignorant.

Το μούσι, de baard, maar ook, leugen, indianenverhaal. Αυτός πουλάει μούσι (letterlijk: hij verkoopt baard) zeg je over iemand die onwaarheden uitflapt.

Η μαϊμού, de aap, maar ook, een nep, namaak product. Το λακόστ που φοράει είναι μαϊμού, de Lacoste polo die hij draagt is nep, namaak.

Het schaap, το πρόβατο, το προβατάκι, het schaapje. De meervoudsvorm τα προβατάκια, de schuimkoppen bij onstuimige zee.

Tenslotte: ο σπόρος, zaad, maar ook, een jochie en η μαρίδα een soort klein visje maar ook een groep kleine kinderen.

Carlos Thoon



Humor

Πάνε κάποιοι τουρίστες Έλληνες στην Αλβανία και ανάβουν φωτιά για να ψήσουν παιδάκια. Όμως τους πετάχτηκαν κάτι σπίθες, και επειδή όλα τα σπίτια εκεί είναι από ξύλο η φωτιά εξαπλώθηκε και έκαψε τη μισή Αλβανία.

Την επόμενη μέρα οι αλβανικές εφημερίδες γράφουν: "Απρόσεκτοι Έλληνες έκαψαν τη μισή Αλβανία."

Τα παίρνουν λοιπόν οι Αλβανοί και πάνε στην Ελλάδα φάχνουν φάχνουν μα δεν βρίσκουν τίποτε από ξύλο όλα απότσιμέντο τελικά βρίσκουν ένα ξύλινο σπίτι και το καίνε.

Την επόμενη μέρα οι ελληνικές εφημερίδες γράφουν: "Βλάκες Αλβανοί έκαψαν την πρεσβεία τους."

Enkele Griekse toeristen gaan naar Albanië en steken een vuurtje aan om koteletjes te bakken. Maar wat vonken spatten weg en vermits alle huizen daar van hout zijn, verspreidde het vuur zich en verbrandde de helft van Albanië.

De volgende dag schrijven de Albanese kranten: Onvoorzichtige Grieken hebben de helft van Albanië verbrand.

Dus de Albanese willen weerwraak nemen en gaan naar Griekenland, zoeken en zoeken, maar vinden niets van hout, alles van cement. Ze vinden uiteindelijk een houten huis en verbranden het.

De volgende dag schrijven de Griekse kranten: Stomme Albanese hebben hun ambassade verbrand.



Merkwaardige Grieken

Yiannis Economou is geen gemiddelde polyglot die vier of vijf hoofdtalen spreekt; hij spreekt er maar liefst tweëndertig waaronder zestien vloeiend, en hij kan er nog zestien vertalen. Economou werd geboren in



laklion, Kreta en studeerde taalkunde aan de universiteit van Thessaloniki en voltooide vervolgens de postdoctorale studies in de talen en culturen van het Midden-Oosten aan de Columbia University. Hij keerde terug naar

Europa om te werken als vertaler bij de Europese Commissie, waar hij opviel. Hij spreekt Engels, Duits, Spaans, Frans, Zweeds, Italiaans, Pools, Russisch, Bulgaars, Turks, Arabisch, Hebreeuws, Portugees, Chinees, Koerdisch, Armeens, Perzisch, Servo-Kroatisch, Deens, Hindi, Urdu, Roemeens, Tsjechisch, Fins, Sanskriet en enkele oude talen zoals het Oudgrieks, Latijn, Oudiraans, Oudperzisch, Klassiek Armeens, Gotisch, Oudbulgaars en Hetitisch en Lubik (twee oude Aziatische talen). De Kretenzische polyglot begon op zijn vijfde te luisteren naar de vreemde talen van toeristen op Kreta en wilde weten wat die mensen zegden. Twee jaar later begon hij Duits te leren met een Duitse leraar terwijl die op vakantie was in Rethymno. Vanaf dat moment herinnert hij zich dat hij naar het strand ging en een boek las in plaats van te spelen. Zijn passie was zo groot dat hij tot hij klaar was met zijn studie al acht vreemde talen had geleerd. Economou geeft toe dat het moeilijk is om al deze talen te onthouden. Op Alpha TV zei hij: "Het is een strijd, ik ben geen machine. Ik ben vlees en botten, ik vergeet talen, ik raak in de war. Als ik Spaans spreek, kan ik een Portugese uitdrukking gebruiken, maar het is een gevecht en het is de moeite waard om erin op te gaan. Hij heeft geen favoriete taal. "Wanneer ik een taal leer, doe ik alles met betrekking tot de cultuur en geschiedenis van het betreffende land", zegt hij.

Georgios Papanikolaou, de vader van de PAP-test (uitstrijkje van de baarmoederhals). De naam zegt je waarschijnlijk niets, zelfs als we vertellen dat hij duizenden levens heeft gered. Georgios Papanikolaou of George Papanicolaou, Γεώργιος Παπανικολάου, werd geboren in Kimi, Evia op 13 mei 1883 als de zoon van een arts, maar begon zijn academische loopbaan in Athene met muziek en geesteswetenschappen, in plaats van medicijnen. Onder invloed van zijn vader studeerde hij geneeskunde. Hij werkte eerst als een legerchirurg en vervolgens behandelde hij mensen die leden aan melaatsheid in de buurt van zijn geboortestad. Zijn onderzoekende geest dreef hem verder in de

wetenschappen en in 1910 studeerde hij af met een doctoraat in de zoölogie aan de universiteit van München. Nadat hij in de Eerste Balkanoorlog opnieuw trouwde en in het militaire medische corps diende, emigreerde Papanikolaou in 1913 naar de Verenigde Staten, op weg naar de harde weg die eerder door veel Griekse emigranten was betreden. Gedwongen om werk te vinden, werkte hij als een verkoper, een griffier en zelfs een vioolspeler in een Grieks restaurant.

Uiteindelijk kwam hij op de afdeling Pathologie van New York University en de afdeling Anatomie van het Cornell University Medical College. Het was in 1928 dat Papanikolaou een techniek ontwikkelde om cellen uit het vaginaal kanaal te nemen en ze onder een microscoop te onderzoeken. De cellulaire veranderingen veroorzaakt door kanker waren duidelijk zichtbaar met behulp van zijn techniek.

Vanwege verzet van de wetenschappelijke instelling van die tijd was het echter pas in 1941 met de gynaecoloog Herbert Traut dat de bevindingen van Papanikolaou algemeen geaccepteerd werden. Zijn werk ontwikkelde zich later tot de volwaardige discipline van cytopathologie die ziekte op cellulair niveau bestudeert. Hij ontving talloze prijzen, waaronder de Albert Lasker Award voor klinisch medisch onderzoek van de American Public Health Association in 1950 en de Medal of Honor van de American Cancer Society in 1952. In 1961 verhuisde Papanikolaou naar Miami om daar het Papanicolaou Cancer Research Institute te stichten aan de Universiteit van Miami. Hij stierf in 1962 aan een infectie, nog voor het instituut geopend werd. Papanikolaou was bekend als een serieuze en toegewijde onderzoeker die bescheiden leefde, zelden vakanties nam en regelmatig zevendaagse weken werkte.



Papanikolaou op een Grieks bankbiljet uit 1995

Het Papanicolaou Cancer Research Institute in Miami bestaat tot op de dag van vandaag als een eerbetoon aan zijn werk. Sindsdien hebben andere baanbrekende Griekse wetenschappers doorbraken gemaakt in de opsporing van kanker. Recent ontwikkelden Amerikaanse onderzoekers, onder leiding van de Griekse wetenschapper prof. Nicolas Papadopoulos, een enkele bloedtest die screent op acht veel voorkomende soorten kanker en helpt bij het identificeren van de locatie van de ziekte.

De US Postal Service eerde Papanikolaou met een herdenkingszegel in 1978. Ook in zijn geboorteland Griekenland werd Papanikolaou geëerd. De Griekse post eerde Papanikolaou in 1983 naar aanleiding van zijn honderdste geboorte-verjaardag met zegels van 40 lepta, 2,50 en 6,50 drachmes.

Zijn portret stond vele jaren op de Griekse bankbiljetten vóór de invoering van de euro in 2002. (afbeelding op vorige pagina). Zie de video uit 2012 als eerbetoon aan Papanikolaou (Grieks met Engelse ondertitels): <https://youtu.be/GFotgGP0QIo>

Michalis Fanourakis is niet de typische Griekse universiteitsstudent die studeert om daarna een carrière uit te stippelen.

Hij is 91 jaar oud en studeert aan twee verschillende universiteiten. Fanourakis vertelde aan CreteTV dat hij de afgelopen vijf jaar veel tijd heeft gehad om te leren en te studeren. Hij is een student van de Open Universiteit en de Public Open University van Chersonissos, Kreta.

Fanourakis zei dat het onderwijs een spirituele horizon opent op elke leeftijd: "Weet je hoe goed het voor mij is om dit te doen, een 91-jarige man, om naast een jongeman te komen zitten en een praatje te maken?"

De 91-jarige vertelde in de Crete Today Show dat hij levensdoelen heeft. Hij had al vanaf zijn kindertijd een honger naar kennis, maar de Tweede Wereldoorlog zorgde ervoor dat hij geen goede opleiding kreeg. Als soldaat in Thessaloniki



woonde hij een seminarie bij waar hij leerde lezen.

Fanourakis stopte niet met studeren en het lezen van kranten en boeken, niet-tegenstaande hij na de oorlog als landbouwer werkte. Zijn vrouw steunde hem zelfs bij al zijn keuzes en drong er bij hem op aan niet te stoppen.



Sites die je in je leven moet hebben gezien

Volgens UNESCO (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization - Organisatie der Verenigde Naties voor Onderwijs, Wetenschap en Cultuur) is het een must voor elke reiziger die naar Griekenland reist onderstaande 18 monumenten te bezoeken. De UNESCO heeft een totaal van 1.073 sites en monumenten gekwalificeerd als Werelderfgoed. Daarvan bevinden er zich 18 in Griekenland.

- Akropolis

De monumenten op de Akropolis van Athene zijn waarschijnlijk het meest bekende UNESCO Werelderfgoed in Griekenland. Het Parthenon en de andere gebouwen op de Atheense heuvel - ook bekend als 'de heilige rots'- zijn meesterwerken van de klassieke architectuur uit de vijfde eeuw vóór Christus en beïnvloeden nog steeds de harmonisatie van architectuur met de natuurlijke omgeving.

- Aigai (het huidige Vergina).

Het was de eerste hoofdstad van het koninkrijk Macedonië, het Rijk van Alexander de Grote. Meest bijzonder zijn het monumentale paleis, dat gedecoreerd is met mozaïeken en beschilderd pleisterwerk, en een begraafplaats met meer dan 300 grafheuvels. Sommige tombes dateren uit de elfde eeuw vóór Christus, andere zijn erkend als koninklijke tombes. In een van de graftombes ligt koning Philippos II, vader van Alexander de Grote begraven.

- De archeologische stad Delphi

In de klassieke oudheid was Delphi een van de beroemdste cultusplaatsen van de god Apollo aan de voet van de berg Parnassus. Hier sprak ook het orakel van Apollo. Delphi was de plaats van de omphalos, de 'navel van de wereld', en in de zesde eeuw vóór Christus was de stad het religieuze centrum van de oude Griekse wereld. De monumenten zoals de tempel van Apollo en de schatkamer van de Atheners vormen een harmonieus geheel met het prachtige landschap.

- Mystras

De goed bewaard gebleven middeleeuwse stad Mystras speelde een centrale rol in de laatste jaren van het Byzantijnse rijk.

- De archeologische site van Olympia

De locatie van de eerste Olympische Spelen die gehouden werden in 776 vóór Christus. Behalve de vele tempels en heiligdommen bevat het de overblijfselen van het beroemde stadion.

- Mycenae en Tiryns

De belangrijkste steden van de Myceense beschaving, van ongeveer 1600 tot ongeveer 1100 vóór Christus. De Leeuwenpoort en de Schatkamer van Atreus in Mycenae staan vermeld als uitstekende voorbeelden van het menselijk creatieve genie.

- De archeologische site van Delos

Het heilige eiland dat volgens de mythologie de geboorteplaats was van Apollo en Artemis. Een panhelleens heiligdom en ook een welvarende handeshaven.

- Klooster van Sint-Jan

Het eiland Patmos is naar verluidt de plaats waar de apostel Johannes zijn Evangelie en de Openbaring geschreven zou hebben. Het klooster werd gesticht in de tiende eeuw; het was een bedevaartsoord.

- Middeleeuwse stad Rhodos

gebouwd door de Orde van Sint-Jan van Jeruzalem. Het is een van de mooiste stedelijke ensembles van de gotische periode.

**- Kloosters van Daphni, Hosios Loukas
en Nea Moni van Chios**

De drie kloosters op drie verschillende locaties delen dezelfde esthetische kenmerken. In de elfde en twaalfde eeuw werden ze versierd met prachtig marmeerwerk en mozaïeken op een gouden achtergrond, allemaal karakteristiek voor de tweede Gouden Eeuw van de Byzantijnse kunst.

- De oude stad van Corfu

De vestingwerken en de oude binnenstad van Corfu, op het gelijknamige eiland, liggen op een strategische positie bij de ingang van de Adriatische Zee. De versterkte mediterrane havenstad verdedigde in eerdere eeuwen de maritieme handelsbelangen van de Republiek van Venetië tegen het leger van het Ottomaanse Rijk. Het Ionische eiland heeft drie forten die ontworpen werden door gerenommeerde Venetiaanse ingenieurs.

**- Vroegchristelijke en Byzantijnse monumenten
van Thessaloniki**

De stad werd in 315 vóór Christus gesticht. Er zijn prachtige christelijke monumenten te bewonderen waaronder kerken gebouwd tussen de vierde en vijftiende eeuw. Sommige zijn gebouwd naar het patroon van het Griekse kruis, andere als een basiliek met drie schepen. Ze vormen ze een diachronische typologische serie, die grote invloed had in de Byzantijnse wereld.

- Pythagoreion en Heraion van Samos

Het kleine Egeïsche eiland werd sinds het derde millennium vóór Christus bewoond door verschillende beschavingen. Pythagorion was een oude versterkte haven met Griekse en Romeinse monumenten en een spectaculair tunnelaquaduct. Ook kan je er het Heraion bewonderen, tempel van Hera van Samos.

- Heiligdom van Asklepios in Epidaurus

Het heiligdom van Asklepios, god van de geneeskunde, werd uiterlijk in de zesde eeuw vóór

Christus gebouwd. De tempel van Asklepios, de Tholos en het theater - beschouwd als een van de puurste meesterwerken van de Griekse architectuur - dateert uit de vierde eeuw.

- Tempel van Apollo Epicurius in Bassae

In de eenzame hoogten van het Arcadisch gebergte staat de tempel van de god van de geneeskunde en de zon, gebouwd rond het midden van de vijfde eeuw vóór Christus. Het heiligdom behoort tot de eerste generatie post-Parthenon gebouwen.

- Kloostercomplex van Meteora

Op hoge zandstenen pilaren in de Peneas vallei zijn bijna ontoegankelijke kloosters gebouwd, de Meteora. Vanaf de elfde eeuw vestigden kluzenaars zich op deze rotspunten, de 'zuilen van de hemel'. In de vijftiende eeuw herleefde het kluzenaarsideaal en verrezen de eerste kloosters op de rotspilaren. Er werden vierentwintig kloosters gebouwd in vrijwel volledige afzondering van de rest van de wereld.

- De Athos-berg

Sinds 1054 is de berg Athos een orthodox spiritueel centrum. Athos heeft sinds de Byzantijnse tijd een autonoom statuut. Er zijn ongeveer twintig kloosters die worden bewoond door zo'n 1.400 monniken. De 'Heilige Berg', die verboden is voor vrouwen en kinderen, is ook een erkende artistieke site die de orthodoxe kunst heeft beïnvloed.

- De archeologische site van Philippi

De ommuurde stad in de huidige regio Oost-Macedonië werd in 356 vóór Christus gesticht door de Macedonische koning Philippos II en later door de Romeinen veroverd. Later werd de stad een centrum van het christelijk geloof na het bezoek van de apostel Paulus in 49-50 na Christus. De overblijfselen van diverse basilieken getuigen op bijzondere wijze van de vroege stichting van het christendom.



Leuke man-vrouw conversaties

Αντρας: Είμαι φωτογράφος. Ψάχνω για ένα πρόσωπο σαν και το δικό σου!

Γυναίκα: Είμαι πλαστική χειρουργός. Ψάχνω για ένα πρόσωπο σαν και το δικό σου!

Αντρας: Καλησπέρα. Δεν είχαμε βγει ραντεβού μια φορά; Ή μήπως δύο;

Γυναίκα: Μάλλον μία φορά. Δεν κάνω ποτέ το ίδιο λάθος δύο φορές

Αντρας: Θα ήθελες να βρεθούμε αυτό το Σάββατο;

Γυναίκα: Λυπάμαι. Θα έχω πονοκέφαλο αυτό το Σαββατοκύριακο.

Αντρας: Βλέποντας το πρόσωπό σου, πρέπει να γυρίζουν πολλά κεφάλια!!

Man: Ik ben een fotograaf. Ik ben op zoek naar een gelaat zoals die van jou!

Vrouw: Ik ben een plastisch chirurg. Ik ben op zoek naar een gelaat zoals die van jou!

Man: Goedenavond. Hadden we niet een keer een afspraak? Of misschien twee?

Vrouw: Waarschijnlijk één keer. Ik maak nooit dezelfde fout tweemaal.

Man: Wil je dat we elkaar deze zaterdag zien?

Vrouw: Het spijt me. Ik zal dit weekend hoofdpijn hebben.

Man: Je gelaat ziende, moeten veel hoofden zich draaien !!

Γυναίκα: Και βλέποντας το δικό σου, πρέπει να γυρίζουν αρκετά στομάχια!

Vrouw: En jouw gelaat ziende, moeten er zich genoeg magen keren!

Αντρας: Έλα, μην είσαι ντροπαλή, ζήτα μου να βγούμε!

Man: Kom op, wees niet verlegen, vraag me om samen eens weg te gaan!

Γυναίκα: Βεβαίως, βγες έξω.

Vrouw: Zeker, ga weg!

Αντρας: Πιστεύω ότι θα μπορούσα να σε κάνω πολύ ευτυχισμένη...

Man: Ik denk dat ik je heel gelukkig zal kunnen maken..

Γυναίκα: Γιατί; Φεύγεις;

Vrouw: Waarom? Ga je weg?

Αντρας: Τι θα απαντούσες αν σου ζητούσα να με παντρευτείς;

Man: Wat zou je antwoorden als ik je zou vragen om met me te trouwen?

Γυναίκα: Τίποτα. Δεν μπορώ να μιλάω και να γελάω ταυτόχρονα.

Vrouw: Niets. Ik kan niet tegelijkertijd praten en lachen.

Αντρας: Μπορώ να έχω το ονοματάκι σου;

Man: Mag ik uw naam?

Γυναίκα: Γιατί, δεν έχεις δικό σου;

Vrouw: Waarom heb jij de jouwe niet?

Αντρας: Θέλεις να πάμε να δούμε μια ταινία;

Man: Wil je een film gaan zien?

Γυναίκα: Όχι, την έχω δει.

Vrouw: Nee, ik heb haar gezien.

Αντρας: Νομίζω ότι κάπου σε έχω ξαναδεί!

Man: Ik denk dat ik je ergens al heb gezien!

Γυναίκα: Όντως. Για αυτό το λόγο δεν έχω ξαναπάει εκεί.

Vrouw: Inderdaad. Dat is de reden waarom ik er niet meer ben opnieuw gegaan.

Αντρας: Η θέση δίπλα σου είναι άδεια;

Man: Is de plaats naast je vrij?

Γυναίκα: Ναι, και θα είναι και η δικιά μου αν καθίσεις.

Vrouw: Ja, en het zal de mijne zijn als je gaat zitten.



Humor

Ο μπαμπάς του Τοτού τον στέλνει στο περίπτερο για τσιγάρα και του δίνει 5 ευρώ.

Ο Τοτός σκέφτεται:

- Με τα ρέστα θα πάρω και μία σοκοφρέτα.

Πάει στον περιπτερά και λέει:

- Ένα πακέτο τσιγάρα, και μία σοκοφρέτα.

- Την σοκοφρέτα να στην δώσω, λέει ο περιπτεράς, αλλά είσαι πολύ μικρός για να καπνίζεις.

Αρχίζει ο Τοτός να κλαίει και τον βλέπει ένας κύριος και λέει:

- Γιατί κλαις, παιδάκι μου;

- Δεν με αφήνει να αγοράσω τσιγάρα για τον μπαμπά μου!

- Ακου τι θα πείς για να σου δώσει, λέει ο κύριος. "Είμαι 32 χρονών έχω 2 παιδιά, η γυναίκα μου είναι στο νοσοκομείο και η ταυτότητά μου στο μπουρδέλο."

Πάει ο Τοτός ξανά στον περιπτερά και λέει:

- Είμαι δύο χρονών, έχω 32 παιδιά, η ταυτότητά μου είναι στο νοσοκομείο και η γυναίκα μου στο μπουρδέλο...

De papa van Totos zendt hem naar de kiosk voor sigaretten en geeft hem 5 euro.

Totos denkt na:

- Met de rest zal ik een snoepje nemen.

Hij gaat naar de kioskuitbater en zegt:

- Een pakje sigaretten en een snoepje.

- Een snoepje kan ik je geven, zegt de kioskuitbater, maar je bent veel te klein om te roken.

Totos begint te wenen, een mijnheer ziet hem en zegt:

- Waarom ween je, mijn kindje?

- Hij laat me geen sigaretten kopen voor mijn papa!

- Luister wat je moet zeggen opdat hij het je zou geven, zegt de mijnheer. "Ik ben 32 jaar, ik heb 2 kinderen, mijn vrouw is in het ziekenhuis en mijn identiteitskaart in het bordeel".

Totos gaat opnieuw naar de uitbater en zegt:

- Ik ben twee jaar, ik heb 32 kinderen, mijn identiteitskaart is in het ziekenhuis en mijn vrouw in het bordeel.



Het is dit jaar 20 jaar geleden dat werd gestart met een eerste versie van een website voor onze vereniging Eleftheria Paralias. 1998 was toen een tijd van toeters en bellen op websites. Om met de tijd mee te evolueren is het een noodzaak eens om de zoveel jaar de website grondig onder handen te nemen. De nieuwe versie oogt professioneler dan voorheen en werkt ook uitstekend met mobiele apparaten (tablets en smartphones). Je kan bijvoorbeeld heel vlot de agenda raadplegen en het recentste nummer van het ledenblad Nea Paralias terugvinden. Mis je een oudere Nea Paralias, dan kan je die gemakkelijk vinden op de site en downloaden naar uw pc of mobiel toestel. De nieuwste versie van onze website staat sinds begin maart online. Het website adres is hetzelfde gebleven. <http://www.eleftheriaparalias.com>

2017 was opnieuw een turbulent jaar voor Griekenland. Werkloosheid, dakloosheid, lijden, politiek tumult, natuurrampen, relletjes tussen demonstranten en politie, zorgeloze zomervakantie en nog veel meer beelden uit 2017 die het beeld van een worstelend Griekenland tonen. Bekijk de video van het persagentschap Eurokinisis en onthoud de meest nieuwswaardige momenten van 2017 in het land.

<https://youtu.be/O8Yg9ZhzaA>

Misschien riep bovenstaande link enige stress op of misschien werd je er triestig bij. Wel, dan moet je zeker volgende video bekijken, liefst op full screen. Ontspan je en beluister de muziek. Rustgevend! En vooral, prachtig!!! Το επίπεδο, παραδεισένιο ελληνικό νησί που είναι όλο παραλία, het vlakke, hemelse Griekse eiland dat het hele strand is. Geniet van een betoverende vlucht over het vlakke eiland.

<https://youtu.be/UyFXHLSzxGQ>

De video werd eind januari gepubliceerd en ging meteen viral. De kapel op het eilandje is gebouwd op de ruïnes van een oude tempel gewijd aan Aphrodite en was een favoriete plek voor vissers. Dit is de plaats waar de Griekse schrijver Angelos Sikelianos geïsoleerd leefde en ook de plaats die de schrijver inspiratie gaf om zijn poëzie te schrijven. Het eilandje, Agios Nikolaos, is een unieke plaats met een breed strand en kristalhelder ondiep water nabij het eiland Lefkada in de Ionische Zee.

De muziek *Er was eens, Ητανε μια φορά* van Nikos Kokolakis, Νίκος Κοκολάκης, kan je afzonderlijk beluisteren op <https://www.youtube.com/watch?v=N6UHL7YEolk> (tekst: Kostas Ferris - muziek: Stavros Xarchakos - eerste vertolker: Nikos Xilouris)

Ángelos Sikelíanos, Άγγελος Σικελιανός, is een belangrijk Nieuwgrieks dichter met een kleurrijke en zeer authentieke persoonlijkheid. Enkele van zijn gedichten werden door Hans Warren en Mario Molegraaf in het Nederlands vertaald en onder de titel *De heilige weg* in 1986 uitgegeven door De Regulierenpers (een kleine uitgeverij die bestond van 1984 tot 1996). Meer over de dichter op

https://en.wikipedia.org/wiki/Angelos_Sikelianos

Het controversiële Aposelemi damproject, Φράγμα του Αποσελέμη, dat het watervoorzieningsprobleem van Iraklion en andere Kretenzische steden zou moeten oplossen, liet verwachten dat het middeleeuwse dorp Sfendyli, Σφεντύλι, onder water kwam te staan. Jaren zijn verstreken, maar Sfendyli is er nog steeds. In recente videobeelden lijkt het dorp intact. In feite is het waterniveau gedaald in vergelijking met de videobeelden van 2015. Volgens lokale ambtenaren is dit te wijten aan een chronische droogte. De stichting van het dorp dateert uit 1577. Een Byzantijnse kerk uit de veertiende eeuw met indrukwekkende historische fresco's van Emmanuel en Ioannis Fokas, de belangrijkste vertegenwoordiger van Byzantijnse kunst op Kreta, staat nog overeind. De Griekse staat heeft bewoners al een compensatie geboden voor het verlies van hun eigendommen. De dorpingen beweren echter dat de compensatie te weinig is en dat de overheid de verhuizing van het dorp naar een andere regio beter had moeten regelen. Je ziet het dorp in 2014 in deze video <https://www.youtube.com/watch?v=yHbKNWDDSw> Zo zag het eruit in 2015

<https://www.youtube.com/watch?v=QqJwo5OvLkS>, en zo in 2016

<https://www.youtube.com/watch?v=3nChLGT1Crk>. Begin 2018 kwam het dorp opnieuw droog te staan zoals blijkt uit de video Σφεντύλι... Το χωριό φάντασμα Sfendyli, het spookdorp. <https://youtu.be/BIW9zbk0IaY>

Eind februari veroverde een verbluffende video over Athene de Griekse harten: een hommage aan de Griekse hoofdstad van filmmaker Alexandros Maragos. In de film wordt gebruik gemaakt van hyperlapse, timelapse en drivelapse cinematografie om het stedelijk gebied en de skyline van deze glorieuze stad vast te leggen. Bijna volledig gefilmd van de hoogste daken, heuvels en bergen in de nacht, verkent de film de stedelijke kern, het stadscentrum en daarbuiten. Alexandros Maragos is een filmmaker en be kroonde fotograaf die bekend staat om zijn diverse en dynamische visuele stijl. Alexandros werkt op verschillende mediaplatforms en maakt poëtische en filmische beelden in uniek geïnspireerde verhalen. Naast afbeeldingen van belangrijke internationale organisaties en publicaties, waaronder NASA en National Geographic, worden zijn fotografie en timelapse-beelden door verschillende merken over de hele wereld gebruikt. Zie de video City of Athens - A Portrait of a Changing Metropolis op zijn website

<https://alexandrosmaragos.com/city-of-athens> of op <https://youtu.be/9Dm57Ed-2KU>

Zie ook andere video's op de website van Magaros. <https://alexandrosmaragos.com/>

De geschiedenis van kaas is zo oud als de mensheid zelf en was al 10.000 jaar vóór Christus verbonden met het temmen van huisdieren. De roots voor het maken van kaas zijn niet met zekerheid bekend maar er wordt aangenomen dat kaas ongeveer al 8.000 jaar geleden werd geproduceerd. Het is zeer waarschijnlijk dat de ontdekking ervan volledig toevallig was. Voor de moderne consument betekent het woord feta 'pekelkaas', geproduceerd in Griekenland, met behulp van specifieke technologie van schapen- en geitenmelk. Volgens de Griekse mythologie stuurden de goden Aristaios, de zoon van Apollo, om de Hellenen de kunst van het maken van kaas te leren. Er zijn veel verslagen over de productie en consumptie van kaas in het oude Griekenland van Aristoteles, Pythagoras en andere oude schrijvers. Het is althans sinds de tijd van Homerus bekend. De kaas die werd bereid door cyclope Polyfimos en beschreven in de achtste eeuw vóór Christus in Homerus' Odyssee, wordt beschouwd als de voorouder van Feta.

Op de website <http://www.realgreekfeta.gr/recipes/> vind je naast informatie over feta, ook een reeks feta-recepten.

Σιδηρόδρομος: Ταξίδι στο σήμερα του χθες, Reis naar het heden van gisteren.

Een half uur durende documentaire van de Helleense Trainspotters. We zien de treinen op twee van de mooiste routes in het Griekse netwerk. Vanaf Kalamata maken we een uitstapje in de Peloponnesos, via Tripolis naar Korinthe. In het tweede deel zien we de prachtige bergachtige lijn Athene-Thessaloniki. De nachttrein van Athene komt aan in Tithorea en bij de ochtendschemering in Lianokladi. De video werd gemaakt samen met de Athene Railway Friends. <https://www.youtube.com/watch?v=d7d89llpjyc>

Πάμε Τρένο, Laat ons de trein nemen.

Het Griekse Spoorwegnet wordt thans aan sneltreintempo gemoderniseerd met de steun van Europa. Stations krijgen een grondige onderhoudsbeurt. Met de aanleg van talrijke bruggen, tunnels en ontubbing van de sporen kan het concurreren met de spoorwegen elders in Europa. In volgende video's zie je hoe de Griekse treinen weldra door de prachtige natuur zullen razen.

<https://www.youtube.com/watch?v=qDcKpMZY5xk> , https://www.youtube.com/watch?v=hN3_89NQnqU en https://www.youtube.com/watch?v=AE1WJ-9_ddA

Laatste reis van de UFO V200.

Eind jaren tachtig was OSE (de Helleense spoorwegmaatschappij) zo wanhopig op zoek naar aandrijfkraft voor zo weinig mogelijk geld dat ze twintig oude locomotieven van de Duitse Spoorwegen kocht. In Duitsland hadden deze locomotieven, gebouwd tussen 1962 en 1966, een goede reputatie qua trekkracht en betrouwbaarheid, maar in Griekenland werd het een regelrechte ramp en was die reputatie binnen de kortste keren al verdwenen, vooral vanwege de klimatologische en geografische omstandigheden. Na enkele jaren bleven van de twintig locomotieven slechts een vijftal tegelijk operationeel, meestal op één motor, soms op beide motoren. OSE-treinbestuurders gaven deze locomotieven de bijnaam 'UFO's'. Tussen 2001 en 2003 zijn alle twintig van deze locomotieven gerepatriëerd naar Duitsland en zijn er enkele weer in bedrijfsklare staat hersteld. <https://www.youtube.com/watch?v=Gn1N3ojRK6s>

Toonaangevende Griekse wijnbeurs. De grootste Griekse wijntentoonstelling ter wereld, Oenorama 2018, ging door op 10 en 12 maart in Athene. Zo'n 250 wijnhuizen waren aanwezig en ruim 1.600 wijnen werden voorgesteld. Het evenement, gehouden in het Zappeion Megaron Exhibition Hall en Conference Center, grenzend aan de National Gardens, is de belangrijkste ontmoeting van de wijnindustrie en een unieke gelegenheid voor professionals of andere bezoekers die geïnteresseerd zijn om Griekse wijnmakers en hun wijnen te leren kennen. "Er is geen Griek in het hele land die het succesverhaal van de Griekse wijn in de afgelopen jaren niet heeft opgemerkt," zei de voorzitter van het evenement, Dinos Stergidis, tijdens een persconferentie in Athene. "In tegenstelling tot de producenten van andere agrovoedingsproducten, keken Griekse wijnmakers niet naar wat hun buurman doet, maar naar wijnboeren in Bordeaux, Bourgondië, Australië en Californië. Ze hebben de internationale normen van excellentie overgenomen en hebben zich al heel vroeg gericht op de wereldwijnmarkt," legt hij uit. Oenorama 2018 werd onmiddellijk gevolgd door de Athens Wine Week (12-18 maart), Zie de promovideo's op https://youtu.be/Kt5Q_6XqwU8 en https://www.youtube.com/watch?v=t15x4_bkkio

Een volledige reportage zie je op <https://www.youtube.com/watch?v=plfDTTIAI4I>

Zie ook <https://www.oenorama.com/18/en/>

Een mooie afsluiter voor deze Nea Paralias.

Nog een unieke, heel recente video die je moet gezien hebben: Δελφοί, ο "ομφαλός της Γης" απο Ψηλά, Delphi, de navel van de wereld gezien vanuit de lucht.

https://youtu.be/xG6B_drQoe8

